

Ariadne auf Naxos  
(Ariadne on Naxos)

1969

Wednesday, September 17, 1969 8:00 PM

Sunday, September 21, 1969 2:00 PM

Friday, September 26, 1969 8:30 PM

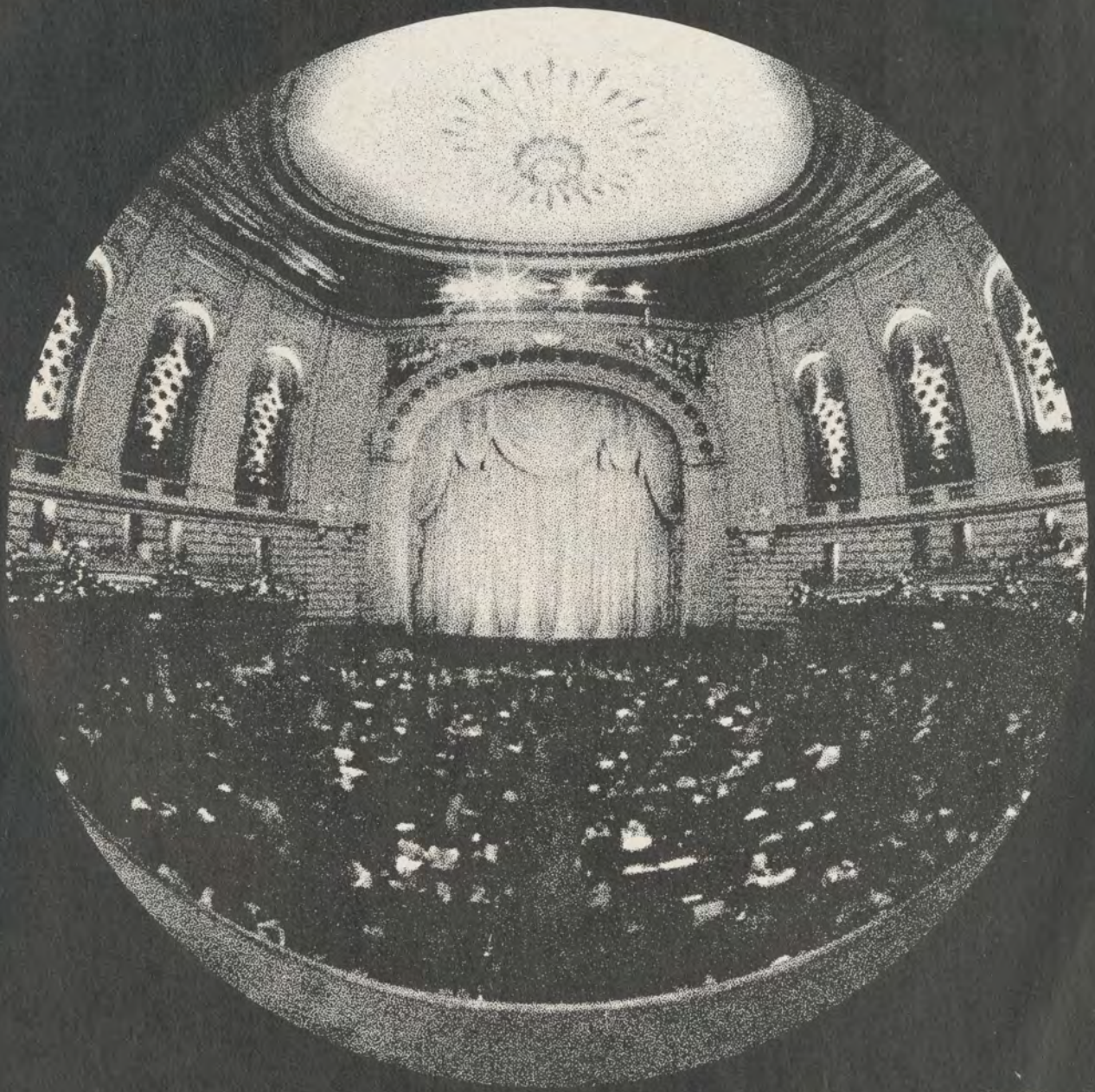
SFO\_PUB\_01\_SFO\_1969\_02

Publications Collection

San Francisco Opera Archives

PERFORMING ARTS

SAN FRANCISCO OPERA



1969



# Goodbye, Old Paint



Anti-Establish Mint  
Hulla Blue  
Original Cinnamon  
Freudian Gilt  
Thanks Vermillion

FORD MAVERICK

When you make a maverick car, you paint it maverick colors. Bright, bold colors with names to match. And Maverick gives you much more. You get an economy car that rivals the imports in price—and tops them in power, performance, and room.

Maverick's 105 horses lets you get up to 70-mph turnpike speeds in a hurry. Yet Maverick's gas mileage is what you might expect in an import.

Maverick's wheelbase is 8 inches shorter than a '69 Falcon, and its turning circle is even smaller than VW.

Inside, cheerful interiors and 9-in. more shoulder room in the front seat than a VW. In back, a *real* trunk (10.4 cu. ft.).

Maverick is designed to be easy to service. Parts and service are handled by over 6,000 Ford Dealers. So say farewell to old paint. Say hello to Maverick, the first car of the '70s . . . at 1960 prices.



MAVERICK





During intermission  
try a subversive  
**BLACK RUSSIAN** cocktail  
...guaranteed to undermine  
the darkest mood.

## “Kahlúa, anyone?”

Kahlúa, everyone! There's remarkable unanimity in the way people everywhere cherish the exotic flavor of Kahlúa.

It's the most popular, largest selling coffee liqueur in the whole wide world. Because it tastes so great straight. And in marvelous mixed drinks. And because it lends a gourmet flair to dozens of dinner delicacies and desserts.

All of this is the subject of a wise, witty and wonderful Recipe Book which we suggest you send for. Thousands already have. In fact, if it weren't free it would be a best seller. Just like Kahlúa.

**KAHLÚA** 53 Proof  
Coffee Liqueur from Sunny Mexico

JULES BERMAN & ASSOC., 116 NO. ROBERTSON BLVD., LOS ANGELES, CALIF.



This authentic Pre-Columbian figure is from the famed Kahlúa collection of authentic Pre-Columbian figures.



*"Natural beauty?  
As far as I'm concerned  
there's no such thing.  
More likely, a few well-  
disguised beauty secrets  
that simply look natural."*

## GEMINESSE BEAUTY REPORT: CELEBRATED UNKNOWNNS

Even the most fabulous faces  
need more than mere make-up.  
(Although they won't always admit it.)

The secret of many discerning women:  
an extraordinary group of beautifiers  
that have been travelling incognito  
long enough. Here are the private  
perfectionists that make the dazzling  
difference in make-up. Now for some  
well-deserved name-dropping.



Mrs. Bradford Dillman



## GEMINESSE TREATMENTS

### THROAT CREAM

To coax your throat contour to youthful firmness. Because you massage in the gloriously rich emollients and moisturizers that never leave a sticky after-film, you actually get the benefits of muscle-firming exercise.



### FACIAL MASK

No pull... no sting... a gentle, see-through mask that moisturizes as it firms. Leaving your skin tightened, not taut.



### FACIAL FIRM UP LOTION

Wear it under make-up or at night to give a temporary lift to sagging contours... help ease away lines, wrinkles and puffiness in short order. Used properly on a long-term basis, it can result in a visibly firmer, younger-looking face and throat.



### THERMAL MOISTURIZING FACIAL

The very first home facial that turns on the heat! Sumptuous puffs of creamy moisturizers, oils and conditioners delivered piping hot from an aerosol dispenser. To rally a tired complexion with uncommon speed... as though you just had a nap, sauna and massage.



*"My very favorite is Thermal Moisturizing Facial. It's the most glorious bit of therapy this side of a spa"*

## GEMINESSE FOR EYES

### EYE MAKE-UP FIXATIVE

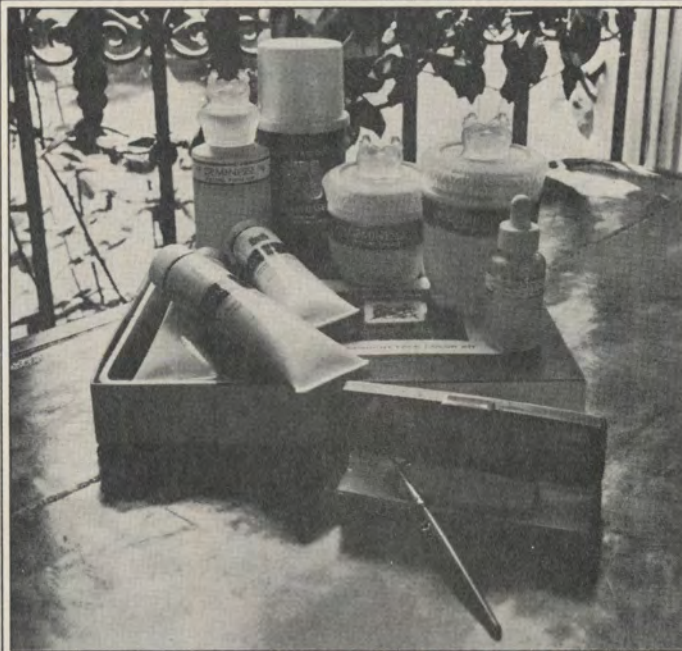
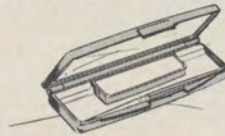
Just a drop of this unique moisturized formula makes cake eye-liner or cake mascara creamier... glide on easier... stay put longer. Adds just the extra cling that dry, crepey lids and dry lashes need.



## GEMINESSE MAKE-UPS

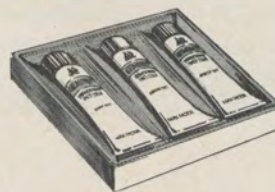
### COVER-UP CREAM

A face-saving essential if there ever was one. No mere highlight or camouflage but a rich, moist, skin-tinted cream that sweeps on with its own little brush. To cover tell-tale shadows. To fill in deep hollows and blend away the tiniest lines.



### TRANSPARENT FACE COLOR KIT

Be a quick change artist. Just a hint of tint in this versatile trio of see-through gels. To change your skin tone with devastating innocence. To match your complexion to your clothes, your mood, or the moment.



Most complexions need a little special consideration. Just a soupçon of extra care to coax make-up to magnificence. And that's what the Celebrated Unknowns are all about. Quiet little helpers that operate strictly undercover. Each is a specialist in its own way. Each works its particular magic then vanishes without a trace.

The moisture-rich treatments, for example, leave your skin noticeably smoother. With a radiance usually reserved for the very young.

Or the make-up. Covering a blemish or changing your skin tone is all handled with the utmost delicacy.

These are the Celebrated Unknowns. Beautiful benefactors for your complexion to focus on now. Just between you and your mirror, don't you think you should visit the Geminesse counter at your favorite department store soon and discover them for yourself?



**GEMINESSE**  
MAX FACTOR





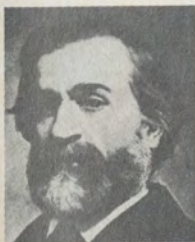
N°5  
CHANEL



# PERFORMING ARTS

SAN FRANCISCO'S MUSIC & THEATRE MONTHLY  
SEPTEMBER 1969 / VOL. 3 NO. 9

## contents



**a decade in the life of verdi** 8  
*by William Weaver*

**theatre talk** 14

**the program** 17



**on stage in san francisco** 56

**performing arts/stereo** 59  
*by John Milder*

**performing arts/reviews: books on theatre** 61  
*by Digby Diehl*



**the mechanics of illusion** 64  
*by Lewis Segal*

**identities of mr. and miss x revealed !!!** 70

MICHAEL CLIFTON  
*publisher*

MICHEL PISANI  
*associate publisher*

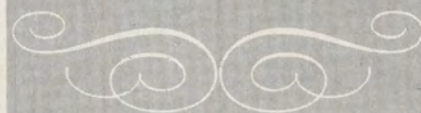
HERBERT GLASS  
*editor*

BERNARD ROTONDO  
*art director*

GILMAN KRAFT  
*president*

GEORGE KORSEN  
*treasurer*

PERFORMING ARTS, 485 Brannan Street, San Francisco, California 94107. Telephone (415) 781-8931. This monthly magazine is the San Francisco edition of PLAYBILL, *The Magazine for Theatregoers* since 1884. Other editions of PLAYBILL appear in New York, Chicago, Philadelphia, Boston, Washington, D.C., Atlanta, Cleveland, St. Louis, Dallas, Los Angeles, and in Great Britain. PERFORMING ARTS is printed by Pisani Printing Company, San Francisco. / All rights reserved, © 1969 by PERFORMING ARTS. Reproduction from this magazine is prohibited.



## NOB HILL RESTAURANT

### THE OVERTURE

BEFORE THE OPERA HOUSE...  
DINNER IS SPECIAL AT THE  
NOB HILL RESTAURANT...  
A FITTING PRELUDE TO  
A FESTIVE EVENING

### THE ENCORE

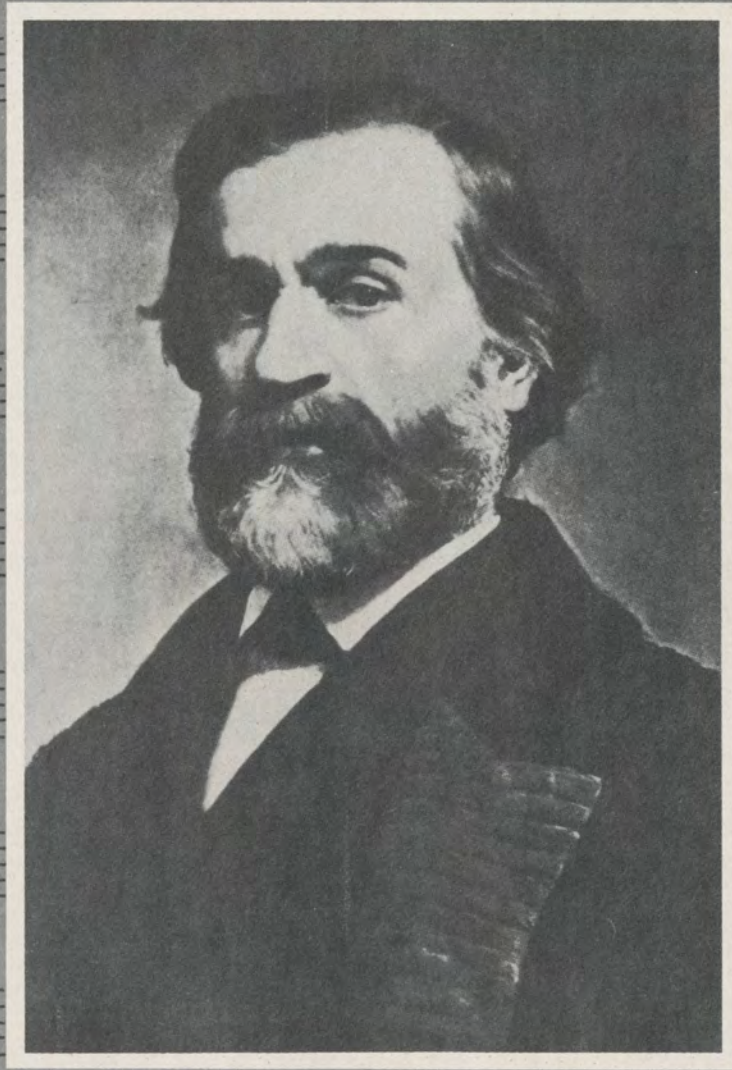
THE EVENING'S LAST HURRAH...  
INTIMATE AFTER-SHOW SUPPER  
...DANCING.  
A SMILE IN YOUR SLEEP

*Hotel Mark Hopkins*

NUMBER ONE NOB HILL  
A Loew's Hotel  
Preston Robert Tisch, President



*A Decade in the Life of Verdi*



by WILLIAM WEAVER



1871-1881, years marked by marital — and extramarital — as well as professional problems, the period of "Aida" and the "Manzoni Requiem"

WHEN LA SCALA in Milan announced its program for the 1870-71 season, there was no opera by Verdi included in the list. This absence was remarkable because since 1842, the year of *Nabucco*, with the sole exception of one season, La Scala had performed at least one Verdi opera — and often three or four — every year. But the Milanese public of 1871 was treated instead to a very mixed bag: *Don Giovanni*, *Lucrezia Borgia*, *The Barber*, *Faust*, *Norma*, *L'Africaine* and two fairly recent works, Franco Faccio's *Hamlet* (first performed at Genoa in 1865) and *Il Guarany* by Carlos Gomes, which had had a highly successful Scala premiere the previous season. The novelty for 1871 was *Elisabetta d'Ungheria* by one Jules Beer; it did not survive its disastrous opening night.

The program illustrates the musical taste of the time, and the lack of a Verdi opera takes on a symbolic significance, even if he was present again at La Scala the following season, which opened with *La forza del destino* and included the triumphant Italian premiere of *Aida* only six weeks after its first performance in Cairo. Though the year 1871, which culminated in that exciting, internationally-heralded first *Aida*, should have been a satisfying one for Verdi, it actually marked the beginning of a difficult, largely unhappy and crucial time in the composer's life. In that year he was fifty-eight, no longer the vigorous young lion who had swept all before him, and not yet the Grand Old Man he was to become in the 1880s.

Verdi's letters — of which hundreds have now been published — are rarely personal and almost never introspective, but those of the 1871-1881 decade are especially curt. And they are often pessimistic and bitter. Privately, Verdi's life was poisoned by unhappiness at home, by his wife's suffering and jealousy because of his love — which may or may not have existed — for Teresa Stolz, the first Italian *Aida* and the first soprano of the *Requiem*. It was a time, too, when Verdi was estranged from old friends and had a drawn-out quarrel with Ricordi, his publisher. Professionally, the situation was still more complex; and, again, a musical event of the 1871 season has a symbolic force.

On the night of November 1, 1871, at the Teatro Comunale in Bologna, Wagner's *Lohengrin* was given, in an atmosphere of electric excitement and

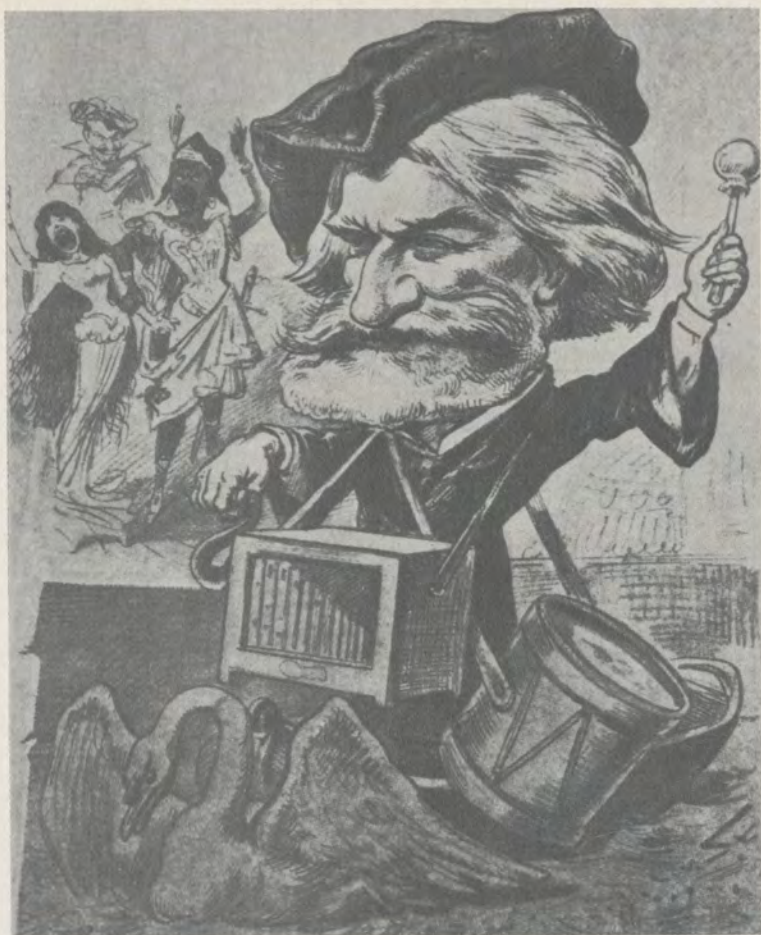
to great acclaim. Though the opera was almost a quarter-century old and could no longer be considered a revolutionary work, its production in Italy was revolutionary. It was the first time a Wagner opera had crossed the Alps; the thin end of the wedge had been driven firmly home. What's more, the conductor of that *Lohengrin* was Verdi's one-time friend Angelo Mariani, former lover of Teresa Stolz and now, in Verdi's eyes, the arch-enemy. Wagner's Italian publisher was the firm of Lucca, arch-enemy of Ricordi and publisher also of another Verdian enemy of the past: Meyerbeer.

*Lohengrin* was given in Italian, of course, and the translator was Arrigo Boito, who as a very young man had furnished Verdi with a text for his *Inno delle nazioni* (1862), but who, a year later, with an occasional poem, *All' arte italiana*, in honor of his friend Franco Faccio, aroused Verdi's wrath. Its description of the decadent state of Italian music and its eulogy of the rising generation were clearly an affront to Verdi, who continued to refer to the poem in letters for some years afterwards. In 1871, the wound still rankled. Wagner himself, after the Bologna success, poured salt into the wound by sending Mariani a photograph with dedication and by writing, for publication, a "Letter to an Italian Friend" which augured a future union between "the genius of Italy and the genius of Germany." The "Italian friend" was Boito, who dutifully translated the letter for an Italian magazine.

The story of Verdi's attendance at one of the Bologna *Lohengrin* performances has been told before, but remains important. Though he tried to keep his presence a secret, he was spotted on the train by some Milanese music-lovers; he then ran into Mariani on the platform (and rebuffed him) and — thanks to a crass maneuver of Ricordi's local agent — he was given a long, loud ovation during an intermission in the theatre. Singers and orchestra, pardonably unnerved, were not at their best that evening, and Verdi's score of *Lohengrin* — still preserved — is scrawled over with stern comments. Still, he could not dismiss *Lohengrin*.

And the situation worsened when, after the first Italian performances of *Aida*, some critics suggested that Verdi had been infected by the malignant disease of *wagnerismo*. Another rankling wound, to which he referred much later in a letter to Ricordi:





A typical 1870s German view of Verdi, depicting him as a vulgar Italian street musician riding the crest of Wagnerism. Wagner is represented by the Swan from "Lohengrin", the first of his operas to cross the Alps into Italy. After the La Scala premiere of "Aida" — represented by the two singing figures at top left — some Italian critics accused Verdi of being nothing more than a Wagner imitator.



Stefano Gobatti, whose opera "I goti" brought about one of the freak incidents of Italian 19th Century operatic history

"You speak to me of results achieved!!!!!! What results? . . . I'll tell you. After having been away from La Scala for 25 years, I achieved boeing after the first act of *Forza del destino*. After *Aida*, an infinite amount of idle chatter: that I was no longer the Verdi of *Ballo* (that *Ballo* which was booed when first given at La Scala); that it was terrible if you didn't stay until the fourth act . . . that I didn't know how to write for singers; that the only tolerable things were in the second and fourth acts (nothing in the third) and that, after all, I was an imitator of Wagner!!! A fine result after 25 years of my career to end up an Imitator!!!!"

This accusation may have inspired the special pains Verdi took with the subsequent Italian productions of *Aida*; and perhaps for the same reason he personally took the opera to Paris, where it was enthusiastically received. Perhaps these same criticisms were responsible for the String Quartet which Verdi wrote in Naples in 1873, as if to show the younger generation that he

could compete with the Germans on their own ground, and which he would not allow to be performed publicly in Italy until after it had been heard — and appreciated — in Paris, Cologne and Vienna.

If these accusations acted, in one way, as a stimulus, they also dampened Verdi's creative impulses, and his letters are full of his determination to stop composing. It is quite possible that if Alessandro Manzoni hadn't died on May 22, 1873, and if he hadn't been one of the few men whom Verdi worshiped, *Aida* would have been the composer's last major work.

But even before Verdi had finished the Manzoni *Messa da Requiem*, he was subjected to another irritation. In that fatal 1873, the ever-enterprising Teatro Comunale of Bologna was the scene of one of the freak events of Italian 19th-century operatic history. In the autumn of that year, a young man of twenty-one showed up at the theatre with the manuscript of an opera, *I goti* ("The Goths"), and — giving some money to the management — came to an agreement with them about its production. The unknown composer was named Stefano Gobatti, and his opera was soon to become a national *cause célèbre*, because the Teatro Comunale tried to go back on the bargain. As a local newspaper told the story:

"The population soon took the part of Gobatti, who seemed the victim of injustice and powerful hatreds. It was the talk of the town, and the sad story circulated: this young composer, who had come to Bologna after stripping himself of everything he had, with torn shoes, only the shirt on his back and a threadbare jacket of black corduroy, supporting hunger and hardships of every kind to collect the six thousand lire that the management had demanded, and now he was lost, without hope, on the street . . ."

Finally, at the very end of the season, *I goti* was staged, and the eminent Bolognese critic Enrico Panzacchi wrote: "We can register the triumph of *I goti*. I have written the word *triumph* because the dictionary does not give me a more effective word to describe the outcome of the evening. The *fifty-one* curtain calls the composer had are nothing compared with the rest . . . Old opera-goers can scarcely recall similar enthusiasm . . ."

The frenzied reception of *I goti* offered journalists another occasion for taking digs at Verdi, who unburdened



himself to his friends on the subject of Gobatti. The opera went the rounds of the Italian theatres, and when it came to Genoa, Verdi and his wife went to hear it. The composer's comment was summed up in these words: "the most monstrous musical abortion ever composed." And his wife, no doubt echoing Verdi's thoughts, wrote to a friend: "Don't speak to me of *I goti!* That is another disappointment and mortification. The success that its *partisans* wanted to make of that opera is a wicked deed and a collective lie. I had heard so much about it that I wanted to go to a performance. I almost had an attack of nerves and I left the theatre more than ever firm in my new belief: *not to believe in anything.*"

*I goti* vanished soon after its initial run. In 1875, Gobatti had a fiasco with an opera called *Luce*, and in 1881, an even worse failure — in Bologna, too — with *Cordelia*.

Another rising composer in those years was Amilcare Ponchielli, for whom Verdi had a bit more respect. In 1872, a revised version of his first opera, based on Manzoni's *I promessi sposi*, had a success at Milan's Teatro Dal Verme; but Verdi called it "a pastiche of two periods, in which the music is always older than the period in which it was written. Therefore, no *initiative*, no *individuality.*" Grudgingly, he admitted: "But it's an opera written by a man who knows music."

In 1874, Verdi conducted the first performances of his *Messa da Requiem* in Milan. The reception was enthusiastic, but not absolutely unclouded. Hans von Bülow, who was in Milan at the time, wrote a spiteful article for the *Allgemeine Zeitung*, which was promptly translated into Italian:

"The second event of the season," Bülow wrote, "will be the performance, tomorrow, of Verdi's *Requiem* in the church of San Marco, turned into a theatre, and directed — exceptionally — by the composer, Senator Verdi. With this Mass, the omnipotent architect of Italian artistic taste hopes to sweep away the final remains of Rossini's immortality, which gets in his way. His latest opera, in churchly dress, will be entrusted — after the fictional compliment to the poet's memory—for three evenings to world admiration, after which a troupe of tame soloists will journey to Paris, the esthetic Rome of the Italians. A quick, stolen glance at this new emanation of *Il trovatore* and *La traviata* has deprived

Beautiful antique Oriental seed pearl rope, a necklace with drops of sapphire beads and tassels of pearls with gold tops set in rubies and diamonds



HOUSE OF JADE

519 GRANT AVENUE *Philip Klein* ESTABLISHED 1895

The House of Jade's only San Francisco store



The singular champagne  
for two

ALMADEN  
California  
BLANC DE BLANCS  
Champagne

Produced and Bottled by  
ALMADEN VINEYARDS - LOS GATOS, CALIFORNIA



Wherever in the world  
you're going...  
you'll enjoy your stay  
better at one of the

## 3 Worlds of Holiday Inns



road-side  
expressway

metropolitan  
centers

exotic  
resorts

# Taittinger

Comtes de Champagne  
Blanc de Blancs.

*Incomparable.*



FROM FRANCE.  
BY KOBRAND



Arrigo Boito, to whom Verdi was once antagonistic, later collaborated with him on such masterpieces as "Otello" and "Falstaff"

us of any wish to attend this Festival."

Verdi's reaction, in a letter to Giulio Ricordi, was typical:

"To tell the truth, if these Germans are so insolent, the fault is chiefly our own. When they come to Italy, we so swell their natural vainglory with our raving, with our enthusiasm, with our unreasoning epithets, that they naturally must believe that we can't breathe or see the light unless they bring us their sun . . ."

All during this period, Verdi's letters indicate that he has no intention of writing another opera. In March, 1876, he wrote to his friend Arrivabene:

"What is this talk of my composing again? Listen, my dear Arrivabene, I don't want to make a pronouncement, but it is very unlikely that I will compose any more . . ."

And the musical events around him, in those days, hardly offered any encouragement. A few years later, the great success at La Scala was Massenet's *Roi de Lahore*. The French composer came to Milan for the event and was given a banquet attended by the mayor. One newspaper — which Verdi quotes in a letter, with grim satisfaction — said: "In the year 1879 a foreign composer came here and a dinner was given him with the Prefect and the Mayor. In 1872, a certain Verdi came in person to stage *Aida* and he wasn't even offered a glass of water..."

But there was, still, a strong pro-Verdi current, even among journalists. A few weeks after Massenet's Milanese reception, the critic Filippo Filippi wrote an article summing up the musical situation in Italy. After commenting on the prevalence of foreign operas in Italian theatres, he said: "we are surely not lacking in composers who could sustain with honor and good fortune this foreign competition, leaving aside our greatest star, Giuseppe Verdi, who shines alone and spreads his light throughout the world. We have many young composers of talent . . . and in some, such as Boito, the spark of genius has been struck..."

And he then expressed his hopes for the future: "Let us wish success for the new operas of Ponchielli, Boito, Marchetti, Gomes, let Verdi write at least one more, and Italy — while still taking cognizance of foreign works — will not need them to keep her theatre going, as at present."

In the summer of 1879, a national disaster brought Verdi back to Milan and back to the podium. After terrible floods had caused vast damage in Italy, Verdi agreed to conduct a benefit performance of the *Requiem*, for which Teresa Stolz and Maria Waldmann (the first mezzo-soprano of the Mass) came out of retirement. It was, expectably, a great occasion, and after the performance was over, the orchestra of La Scala, conducted by Faccio, gave Verdi a concert-serenade under his window at the Grand Hotel de Milan. Enchanted, the composer lingered in Milan longer than he had planned, and when he was back at his country house, he wrote: "It seems a dream that I was for twelve days in Milan and that, for a moment, I became an artist again . . ."

Prophetic words, for during those twelve days, the wily Giulio Ricordi arranged for Verdi to meet Boito and, according to a carefully-laid, pre-arranged plan, discuss the possibility of an *Otello* with a libretto by the younger composer-poet. After the meeting, Boito's past sins, his unfortunate poem *All'arte italiana* were forgotten. Faccio — Boito's childhood friend and fellow-rebel — had long since gained Verdi's admiration. Even the despised Gobatti had written the composer and the letter was received kindly. There was peace, too, in the Verdi household. Giuseppina Verdi had got over her jealousy and was now friendly with la Stolz, towards whom Verdi had now adopted a kind





Teresa Stolz, Verdi's supposed paramour during the period under discussion. "Did they or didn't they?" is a question that has never been satisfactorily answered.

of paternal, slightly joking attitude. In 1880, at a moving ceremony at La Scala, Verdi was made an honorary citizen of Milan, and on the afternoon of that day two new, small works of his — settings of the *Pater Noster* and the *Ave Maria* — were performed to universal praise. In 1881, his youthful *Ernani* was revived at La Scala and hailed. Its cast included Francesco Tamagno, the future Otello, and Victor Maurel, the future Iago and Falstaff.

And in that same 1881, his new collaboration with Boito, a revision of *Simon Boccanegra* — a kind of trial balloon for their *Otello*, already begun — was given at La Scala. Filippi's article in *La Perseveranza* began: "Triumph . . ." and went on to say: "The special quality of last night's success lies in its seriousness, in its durability, and the succeeding performances will prove it. The Scala audience did not bow down before an idol, it didn't applaud blindly; it applauded when the melodies fascinated it and the singular power of the music drama penetrated its heart. . ."

A few months later, despite the composer's grumbling, a statue of Verdi was placed in the foyer of La Scala, along with the statues of Rossini, Donizetti and Bellini. He had survived the decade of doubt and melancholy; he had found a new librettist and a new creative energy. The great, final phase of his life had begun. □

Mr. Weaver, a native of Virginia who has resided in Italy for many years, is a contributor to the pages of *High Fidelity*, *Opera News* and *Opera* (London) and is frequently heard on the Metropolitan Opera's Saturday broadcast intermission features. His article "Opera Then, or, The Pitfalls of Nostalgia" appeared in the April, 1969, edition of *Performing Arts*.

**THE  
IRON HORSE  
RESTAURANT**

. . . invites you to enjoy cocktails and a leisurely gourmet dinner before the theatre in the "Old San Francisco" tradition.



San Francisco's most sophisticated address  
**19 Maiden Lane**  
**362-8133**

# FIAT

## AUTO ITALIANA

727 Van Ness Avenue  
San Francisco  
Telephone 673-4896



### Our best show may put you to sleep.

Curtain raiser: a velvet takeoff. Next, a magnificent First Class 8-course, 1200-mile "Royal Service" banquet a la "cart," with cocktails, wines and liqueurs. Then, relax and take a catnap. Two on the aisle? Call Delta or your Travel Agent.







# A STAR IS BORN

When you choose  
your gown  
from an unbelievable  
selection of  
the most exquisite  
imported and domestic  
fabrics at Britex.  
Four floors  
and twenty-five highly  
trained consultants  
await you  
to help you select  
a fabric to make you  
a shining star.

**BRITEX**  
FABRICS  
FABRICS  
FABRICS  
FABRICS

146 GEARY STREET, SAN FRANCISCO

## THEATRE TALK

*In a studio canteen, I always get better service when I am playing an emperor than when I am playing a member of the proletariat.* — PETER USTINOV

*Wit is like caviar; it should be savored in small elegant proportions, and not spread about like marmalade.*

— NOEL COWARD

*Let's face it, actors are paid more than they're worth. Producers are idiots for paying what we ask.* — JAMES GARNER

*Actors live in a cocoon of praise. They never meet the people who don't like them.*

— ROBERT MORLEY

*I was an actress before I entered television.*

— DIANA RIGG

*I will praise any man that will praise me.*

— SHAKESPEARE

*The lines of a showgirl's palm may foretell her future, but only the lines of her figure can make it come true.*

— JULES PODELL

*I'm temperamentally unsuited for films. I don't like the hours — far too early in the morning. At the time they want me for filming, I'm probably biting a fingernail or drinking my first cup of coffee, not in the least wanting to plunge straight into some love scene.*

— PETER O'TOOLE

*I'd rather play a wicked woman than any other part . . . Evil people may leave a bitter taste in your mouth, but you never forget them. And that's the aim of any actress — never to be forgotten.*

— BETTE DAVIS

*A play has two authors, the playwright and the actor.*

— ERIC BENTLEY

*I drink moderately. In fact, I keep a case of Moderately in my dressing room.*

— DEAN MARTIN

*I'm amazed at how many people imagine that anyone Cockney born can play a Cockney on the screen. Rubbish! That's like saying that anyone who's had a bath can be a plumber!*

— MICHAEL CAINE

*Other performers are dreaming about getting a star on their dressing room door. I'm still trying to get a door.*

— HENNY YOUNGMAN

*When an actor is bad, applause makes him worse.*

— JULES RENARD

*In summer, actors sit around and spend the money they didn't make in winter.*

— HARRY HERSHFIELD

*To play a character you have to go on on the first day and — bang! — you have to have it. You can't develop it slowly.*

— ALAN ARKIN

*The secret of playwriting can be given in two maxims: stick to the point and, whenever you can, cut.*

— SOMERSET MAUGHAM

*I'm often tempted to declare that the staging of even a greater number of bad plays might prove a boon; more good ones might turn up.*

— HAROLD CLURMAN

*At first I went into show business as a producer for the sole reason of meeting pretty girls.*

— BILLY ROSE

REPRINTED FROM THE NEW YORK AND LONDON EDITIONS OF PLAYBILL MAGAZINE.

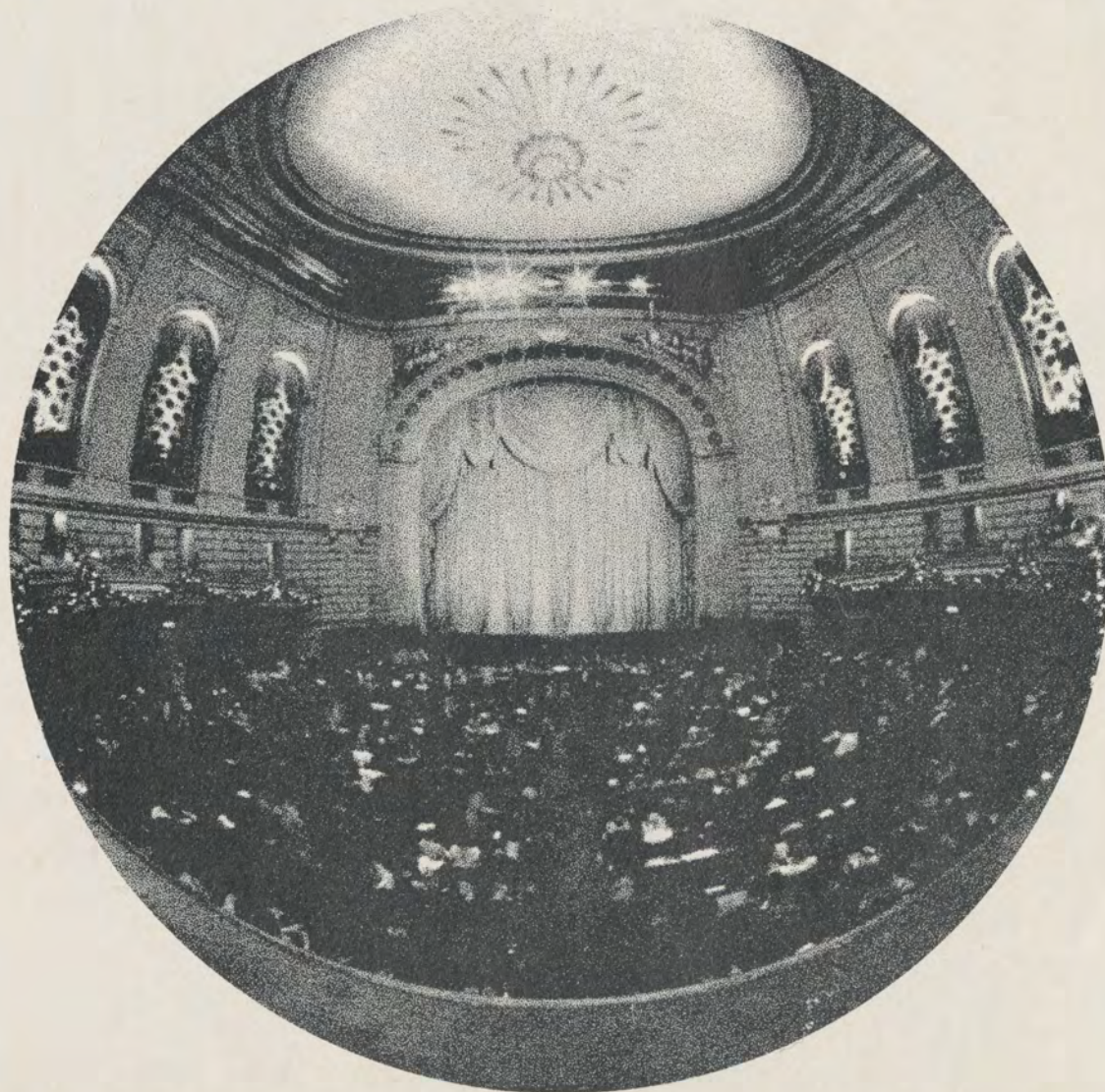


# SAN FRANCISCO OPERA

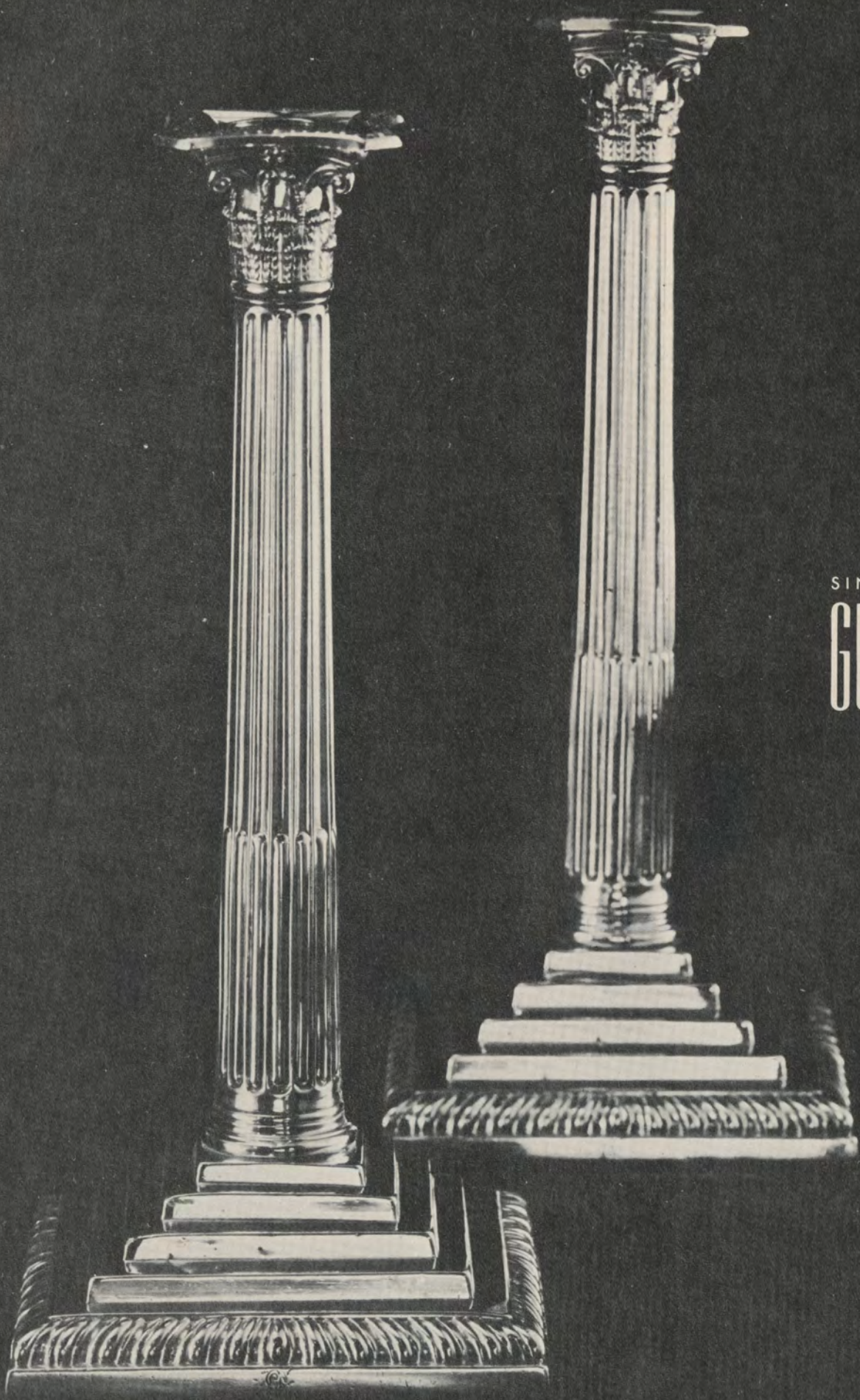
Kurt Herbert Adler, *General Director*  
Howard K. Skinner, *Manager*

FORTY-SEVENTH ANNUAL SEASON  
*Sept. 16 - November 30, 1969*  
WAR MEMORIAL OPERA HOUSE

BEETHOVEN	Fidelio
DEBUSSY	Pelléas et Mélisande
DONIZETTI	L'Elisir d'Amore
JANÁČEK	Jenufa
MOZART	The Magic Flute
PUCCINI	La Bohème
ROSSINI	La Cenerentola
STRAUSS	Ariadne auf Naxos
VERDI	Aida
VERDI	La Forza del Destino
VERDI	La Traviata
WAGNER	Götterdämmerung







SINCE 1861  
GUMP'S

Corinthian candlesticks, London 1770; Maker: William Abdy; 12 $\frac{1}{2}$ " high.





KURT HERBERT ADLER  
*General Director*





shreve's



# SAN FRANCISCO OPERA

## Officers

ROBERT WATT MILLER  
*Chairman of the Board*

PRENTIS COBB HALE  
*President*

ROBERT A. HORNBY  
*Assistant to the President*

R. GWIN FOLLIS  
RICHARD K. MILLER  
*Vice Presidents*

MARCO F. HELLMAN  
*Treasurer*

ROBERT C. HARRIS  
*Secretary*

## Board of Directors

MRS. JOSEPH L. ALIOTO  
ERNEST ARBUCKLE  
PHILIP S. BOONE  
ARTHUR MERRILL BROWN, JR.  
JOHN M. BRYAN  
MRS. HARRY CAMP, JR.  
EDWARD W. CARTER  
MRS. MARQUIS CHILDS  
RICHARD COOLEY  
MRS. JOSEPH D. CUNEO  
REID W. DENNIS  
MRS. DEWEY DONNELL  
MRS. LENNART G. ERICKSON  
R. GWIN FOLLIS  
EDWARD H. GAUER  
ROBERT GERDES  
GEORGE B. GILLSON  
PRENTIS COBB HALE  
RICHARD C. HAM  
MRS. RICHARD C. HAM  
MRS. LAWRENCE W. HARRIS  
ROBERT C. HARRIS  
MARCO F. HELLMAN  
ROBERT A. HORNBY  
MRS. THOMAS CARR HOWE  
FRED G. HUDSON, M.D.  
JAQUELIN H. HUME  
EDWARD D. KEIL  
CHARLES H. KENDRICK  
ROGER D. LAPHAM, JR.  
ROBERT C. LEEFELDT

MRS. DAVIES LEWIS  
GEORGE S. LIVERMORE  
MRS. CARL LIVINGSTON  
MRS. DAN E. LONDON  
JOHN A. McCONE  
ROBERT A. MAGOWAN  
WILLIAM C. MATTHEWS  
JOHN METCALF  
WILSON MEYER  
AIME MICHAUD  
OTTO N. MILLER  
RICHARD K. MILLER  
ROBERT WATT MILLER  
ERNST OPHULS  
RUDOLPH A. PETERSON  
MRS. LOUIS A. PETRI  
MRS. STANLEY POWELL  
MRS. WILLIAM ROTH  
A. E. SBARBORO  
JAMES H. SCHWABACHER, JR.  
MRS. LOUIS SLOSS  
RALPH J. A. STERN  
HENRY F. TRIONE  
MRS. NION R. TUCKER  
BROOKS WALKER, JR.  
MRS. RICHARD C. WALKER  
MRS. EDMOND C. WARD  
WHITNEY WARREN  
MRS. PAUL L. WATTIS  
ALEJANDRO ZAFFARONI, Ph.D.  
HAROLD L. ZELLERBACH

## Administration

KURT HERBERT ADLER  
*General Director*

HOWARD K. SKINNER  
*Manager*

## Staff

ANN FARRIS  
*Administrative Assistant*

RICHARD RODZINSKI  
*Artistic Assistant*

MATTHEW FARRUGGIO  
*Company Coordinator*

HERBERT SCHOLDER  
*Promotion and Development*

PATRICK BLAKE  
*Publicity Director*

MARGARET NORTON  
*Publicity Associate*

D. M. AZINOFF  
*Comptroller*

EVELYN CROCKETT  
*Executive Assistant*

JOHN OLSEN  
*Accountant*

PETER BOTTO  
*Season Tickets*

GEORGE URIBE  
*Box Office Treasurer*

ARTHUR BENTLEY

OLIVIA BURTON

MURIEL COOK

BETTY CROUSE

PEGGY DUNLAP

MARILYN MERCUR

CARMA SCOTT

EUGENIA SHILAFF

VIKKI STANDING  
*Office Staff*

CAROLYN MASON JONES

MARGARET NORTON

PETE PETERS

MARVIN ROTH

DENNIS GALLOWAY  
*Official Photographers*

FOOTE, CONE & BELDING  
*Advertising Design*



Eau de Lanvin



the toilet water that reflects the beauty of its perfume.

ARPEGE by Lanvin



# SAN FRANCISCO OPERA

## Company/1969

<i>Conductors</i>	Anton Coppola*, Sixten Ehrling*, Bohumil Gregor**, Charles Mackerras*, Giuseppe Patané, Jean Perisson, Gunther Schuller, Otmar Suitner**
<i>Chorus Director</i>	Aldo Danieli
<i>Associate Chorus Director</i>	Stefan Minde
<i>Musical Supervisor</i>	Otto Guth
<i>Assistant for Artists</i>	Philip Eisenberg
<i>Musical Staff</i>	Gianfranco Cauzzi**, Bruce Cohen*, Terry Lusk, Charles Perlee, Michelangelo Veltri**
<i>Boys Chorus Director</i>	Madi Bacon
<i>Librarian</i>	Judith Mosher*
<i>Stage Directors</i>	Anthony Besch*, August Everding**, Matthew Farruggio, Ghita Hager, Paul Hager, Lotfi Mansouri, Jean-Pierre Ponnelle**
<i>Company Coordinator</i>	Matthew Farruggio
<i>Assistant Stage Director</i>	Fabrizio Melano
<i>Assistant Stage Managers</i>	Virginia Irwin, Jacques Karpo
<i>Choreographer</i>	Nelle Fisher*
<i>Productions Designed by</i>	Leni Bauer-Ecsy, Toni Businger, Thomas L. Colangelo Jr., Robert Darling, George Jenkins, Jean-Pierre Ponnelle, Wolfram Skalicki, Davis L. West
<i>Costumers</i>	Goldstein & Company
<i>Wardrobe Department</i>	Craig Hampton, Patricia Bibbins, Laurence Vincent
<i>Wig and Makeup Department</i>	Richard Stead, Robert Brophy, Laurence Cannon, Lilli Rogers, Rex Rogers, Don Le Page, Charles Mullen, Leslie Sherman
<i>Rehearsal Department</i>	Richard Perry*, Dina Smith*, Susannah Susman
<i>Super Department</i>	Madeline Chase
<i>Production Coordinator</i>	John Priest
<i>Scenic Construction</i>	Pierre Cayard
<i>Scenic Artist</i>	Davis L. West
<i>Master Carpenter</i>	Michael Kane
<i>Master Electrician</i>	George Pantages
<i>Master of Properties</i>	Ivan Van Perre
<i>Technical Assistant</i>	Anthony Straiges

### TECHNICAL STAFF FOR WAR MEMORIAL OPERA HOUSE

<i>Master Carpenter</i>	Thomas Salyer
<i>Master Electrician</i>	Rod McLeod
<i>Master of Properties</i>	Perrie Dodson

## Artists/1969

Lucine Amara  
 Sylvia Anderson  
 Teresa Berganza  
 Colette Boky\*  
 Sona Cervena  
 Irene Dalis  
 Cristina Deutekom\*  
 Ludmila Dvorakova\*  
 Reri Grist  
 Gwyneth Jones\*  
 Dorothy Kirsten  
 Margarita Lilova  
 Sheila Marks  
 Janis Martin  
 Shigemi Matsumoto  
 Ljiljana Molnar-Talajic\*\*  
 Margot Moser\*  
 Sheila Nadler  
 Donna Petersen  
 Jeannette Pilou  
 Margaret Price\*\*  
 Amy Shuard  
 Susanne Stull\*  
 Nancy Tatum\*  
 Margery Tede  
 Felicia Weathers  
 Ara Berberian  
 Carlo Bergonzi\*  
 Heinz Blankenburg  
 Franco Bonisoli\*  
 Pietro Bottazzo  
 Sesto Bruscantini  
 Stuart Burrows  
 Renato Capecchi  
 Guy Chauvet  
 Richard J. Clark  
 Elfego Esparza  
 Geraint Evans  
 James Farrar\*  
 Howard Fried  
 Alan Gilbert\*  
 Clifford Grant  
 Henri Gui\*\*  
 Colin Harvey  
 Edward Herrkind\*  
 James King\*  
 Peter Lagger\*\*  
 Raymond Manton  
 Walter Matthes  
 Franz Mazura  
 Allan Monk  
 Paolo Montarsolo\*  
 Raymond Nilsson  
 Timothy Nolen  
 Norman Paige\*  
 Luciano Pavarotti  
 Glade Peterson  
 Frantz Petri\*\*  
 Ludovic Spiess  
 Evan Thomas\*  
 Jess Thomas  
 Giorgio Tozzi  
 Ragnar Ulfung  
 Jon Vickers  
 David Ward  
 Ingvar Wixell  
 roster subject to revision

\*San Francisco Opera debut

\*\*American debut



chintown's  
most imitated  
RESTAURANT



The ultimate  
in Cantonese  
cuisine and  
dignified  
Oriental decor



chintown, yukon 2-2388

Please don't  
linger in  
the lobby.

A friend is  
waiting for you  
in the bar.



Kentucky straight Bourbon whiskies. 86 proof and 100 proof bottled in bond. Old Grand-Dad Distillery Co., Louisville & Frankfort, Ky.

# SAN FRANCISCO OPERA

## Chorus

Arlene Adams  
Kathy Anderson  
Doris Baltzo  
Josephine Barbano  
Mary Jane Bick\*  
Dorothy Bogart  
Walda Bradley  
Norma Bruzzone  
Louise Corsale  
Peggy Covington  
Carol Denyer  
Giovanna DiTano  
Beverly Finn  
Elizabeth Fiorini  
Ann Graber  
Walda Hasselberg  
Louise Hill  
Ann Lagier  
Jeannine Liagre  
Katherine Metlenko  
Pepi Nenova  
Sheila Newcombe  
Luana Noble  
Neysa Null  
Pauline Pappas  
Ramona Pico  
Carol Pritchett  
Celia Sanders  
Dolores San Miguel

Lola Simi  
Sharon Talbot  
Carolyn Wilson  
Sally Winnington  
Arlene Woodburn  
Garifalia Zeissig

Winther Andersen\*  
William Bond  
Jan Budzinski  
Joseph Ciampi  
Harry Clark  
Melville Clarke  
Angelo Colbasso  
Harry DeLange  
Robert Eggert  
Stan Gentry  
John L. Glenister  
Valdis Gudrais  
Colin Harvey\*  
Alva Henderson  
Marvin Hilty  
John Hudnall  
Rudy Jungberg  
Otto Kausch  
Conrad Knipfel

Eugene Lawrence\*  
Edward Lovasich  
Kenneth MacLaren  
Sebastian Martorano  
Douglas Mayock  
Thomas McEachern  
Henry Metlenko  
Victor Metlenko  
Thomas Miller  
Pierce Murphy  
Eugene Naham  
Carl Noelke  
Charles Pascoe  
Edgar F. Pepka  
William Petersen  
David Robinson  
Al Rodwell  
Robert Romanovsky  
Karl Saarni  
Allen Schmidling  
John Segale  
Conrad Sorenson  
James Stith  
Richard Styles  
Francis Szymkun  
John Talbot  
James Tarantino  
William Tredway  
Jesse Washington

## Boys Chorus

Brooke Aird\*  
Steven A. Anderson  
Bradford Brennan  
Scott Brookie  
Robert Calvert  
Mark Englund  
Linus Eukel

Gregory Formes  
Clifford Hirsch  
Paul Hunt\*  
Gary Johnson  
Leonard Kalm\*  
Brian Knapp  
Gary Levy\*  
Stuart Misfeldt

Christopher Nowak  
Jeremy Renton  
Ted Schoenfeld  
Lindsay Spiller  
Scott Spiller  
Vahan Toolajian  
Henry Wong

## Ballet

Mela Fleming  
Wendy Holt  
Carolyn Houser  
Ellen Kogan  
Judanna Lynn  
Gigi Nachtsheim  
Leila Parello

Allyson Segeler  
Susan Williams  
  
Philip Arrona  
Bruce Bain

Allen Barker  
Don Douthit  
Don Eryck  
William Johnson  
David Ramos  
Edward Rumberger  
Robert Sullivan

## Auxiliary Ballet

Suzanne Duckworth  
Phoebe Meyers  
Betty Ann Rapine  
Alanna Reed

Carmela Sanders  
Catherine Sim  
  
Steffon Coviello  
Jonathon Hugger

John MacDonald  
Charles Perrier  
Paul Ricci  
Robert D. Sullivan  
Geoffrey Thomas

\*Also appearing in solo roles



# Best continuing performance in a supporting role



When you're  
looking for  
certified  
service

Look up to



UNION  n





## *It might as well be Spring.*

That's how you feel in the autumn at Incline. And rightly so.

Because a leaf falling at Incline symbolizes the beginning of things. Ski wax and snowball fights and a sweeping view of Tahoe as you schuss down the mountain.

And at Ski Incline there's fresh snow almost every winter's day, thanks to nature and our snow machine.

True, autumn isn't winter yet. It's too cold to water-ski, too warm

to snow ski. You have to content yourself with early morning walks in the woods and log fires in the evening and horseback riding through the Sierras. A little brisk tennis at the Raquet Club, golf beneath the pines, maybe an evening at The Chataux.

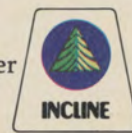
If you visit Incline just once, you'll never forget it. And if you build a mountain home and live here for years, you'll never get used to the beauty.

It's a vast natural amphitheater on

Tahoe's unspoiled North Shore. And our greatest responsibility is to keep it unspoiled. To see that whatever man adds to Incline is worthy of what was here to begin with.

Incline is invigorating activity and refreshing calm, wilderness and sophistication, four seasons a year.

An evergreen reminder of what nature and man can do for one another.





# SAN FRANCISCO OPERA

## Orchestra

### 1st violins

Stuart Canin  
Concertmaster  
Zaven Melikian  
Ferdinand F. Claudio  
Ervin Mautner  
Silvio Claudio  
Ezequiel Amador  
Mafalda Guaraldi  
John Wittenberg  
Lennard Petersen  
Ernest Michaelian  
Harry Moulin  
Cicely Edmunds

### 2nd violins

Felix Khuner  
Principal  
George Nagata  
Zelik Kaufman  
Herbert Holtman  
Rose Kovats  
Anne Crowden  
Frederick Koegel  
Gail Denny  
Reina Schivo

### violas

Rolf Persinger  
Principal  
Detlev Olshausen  
Lucien Mitchell  
Asbjorn Finess  
Hubert Sorenson  
David Smiley

### cellos

Robert Sayre  
Principal  
Rolf Storseth  
Mary Claudio  
Catherine Mezirka  
Tadeusz Kadzielawa  
Helen Stross

### basses

Philip Karp  
Principal  
Charles Siani  
Carl Modell  
Donald Prell  
Michael Burr

### flutes

Walter Subke  
Principal  
Lloyd Gowen  
Gary Gray

### piccolo

Lloyd Gowen

### oboes

James Matheson  
Principal  
Raymond Duste  
Eleanor Biondi

### english horn

Raymond Duste

### clarinets

Philip Fath  
Principal  
Frealon N. Bibbins  
Donald Carroll

### bass clarinets

Frealon N. Bibbins  
Donald Carroll

### bassoons

Walter Green  
Principal  
Marilyn Mayor  
Robin Elliott

### contrabassoon

Robin Elliott

### horns

Herman Dorfman  
William Sabatini  
Principals  
James Callahan  
Ralph Hotz  
Jeremy Merrill

### trumpets

Donald Reinberg  
Principal  
Edward Haug  
Chris Bogios

### trombones

John E. Meredith  
Principal  
Willard Spencer  
John Bischof

### tuba

Wesley Jacobs

### timpani

Roland Kohloff

### percussion

Lloyd Davis  
Peggy Cunningham Luchesi

### harp

Anne Adams  
Marcella DeCray

### librarian

Alma Haug

### personnel manager

Thomas Heimberg




## First name for the martini

For more  
martini pleasure—  
call the martini  
by its first name.



**BEEFEATER**<sup>®</sup>  
FROM ENGLAND BY KOBRAND, NY • 94 PROOF  
TRIPLE DISTILLED • 100% GRAIN NEUTRAL SPIRITS

Another fine product of Kayser  Roth



Want to put on a happy face?

Put on Supp-hose<sup>®</sup> Pantyhose.

The Baldwin is the official piano of  
the San Francisco Opera






**She's just researched the chemical industry and picked one firm as a growth stock for her portfolio.**

She can concentrate on the important things in life—because Bank of America is looking out for her interests. The investments held in trust for her receive constant attention from our professional analysts. And all recommendations for her portfolio are reviewed by a committee of top bank officers.

Looking after her investments is just one of our responsibilities. Our Trust Department experts take care of her real estate holdings, too. Later, we'll counsel with her about a college education, a new

car, and her monthly allowance. Until she comes of age, we'll meet our obligations in helping her make the right decisions.

This same blend of financial impartiality and personal interest is given to all our Trust clients. Could you benefit from it? Talk to your local Bank of America branch manager, or stop in at any of our District Trust Offices.

**BANK OF AMERICA**   
**TRUST DEPARTMENT**

BANK OF AMERICA NATIONAL TRUST AND SAVINGS ASSOCIATION • MEMBER F.D.I.C.



# REPERTOIRE/1969 SEASON

## Opening Night

Tuesday, September 16, 8:30

### LA TRAVIATA (VERDI)

Pilou, Cervena, Nadler / Bonisolli, Wixell, Esparza, Paige, Gilbert, Clark, Nilsson, Andersen / corps de ballet

Conductor: Patané

Production: Everding

Designer: Businger, West

Choreographer: Fisher

Wednesday, September 17, 8:00

### ARIADNE AUF NAXOS (STRAUSS)

Dvorakova, Grist, Martin, Marks, Nadler, Matsumoto / J. Thomas, Monk, Matthes, Blankenburg, Paige, Manton, Esparza, Nolen, Gilbert

Conductor: Schuller

Stage Director: G. Hager

Designer: Jenkins

Friday, September 19, 8:00

### LA TRAVIATA (VERDI)

Same cast as September 16

Saturday, September 20, 8:00

### LA BOHEME (PUCCINI)

Kirsten, Boky / Pavarotti, Bruscantini, Blankenburg, Berberian, Esparza, Gilbert, Nilsson, Lawrence, Harvey

Conductor: Coppola

Stage Director: Farruggio

Designer: Jenkins

Sunday, September 21, 2:00

### ARIADNE AUF NAXOS (STRAUSS)

Same cast as September 17 except King instead of J. Thomas

Tuesday, September 23, 8:30

### LA BOHEME (PUCCINI)

Same cast as September 20

Wednesday, September 24, 8:00

### LA TRAVIATA (VERDI)

Same cast as September 16

Friday, September 26, 8:30

### ARIADNE AUF NAXOS (STRAUSS)

Last performance this season

Same cast as September 17 except Boky instead of Grist

Saturday, September 27, 8:00

### FIDELIO (BEETHOVEN)

Jones, Marks / King, E. Thomas, Mazura, Lagger, Berberian, Nilsson, Clark

Conductor: Ehrling

Production: P. Hager

Designer: Skalicki, West

Sunday, September 28, 2:00

### LA TRAVIATA (VERDI)

Same cast as September 16

Tuesday, September 30, 8:30

### FIDELIO (BEETHOVEN)

Same cast as September 27

Wednesday, October 1, 8:00

### LA BOHEME (PUCCINI)

Same cast as September 20 except Moser instead of Boky and Wixell and Monk instead of Bruscantini and Blankenburg

Friday, October 3, 8:00

### FIDELIO (Beethoven)

Same cast as September 27

Saturday, October 4, 8:00

### LA TRAVIATA (VERDI)

Last performance this season

Same cast as September 16

Tuesday, October 7, 8:30

### L'ELISIR D'AMORE (DONIZETTI)

Grist, Matsumoto / Pavarotti, Wixell, Bruscantini

Conductor: Patané

Production: Mansouri

Designer: Darling

Wednesday, October 8, 8:00

### FIDELIO (BEETHOVEN)

Last performance of the season

Same cast as September 27

Friday, October 10, 8:00

### L'ELISIR D'AMORE (DONIZETTI)

Same cast as October 7

Saturday, October 11, 7:00

### GÖTTERDÄMMERUNG (WAGNER)

Shuard, Martin, Lilova, Anderson, Nadler, Cervena, Marks / J. Thomas, Mazura, Lagger, Esparza

Conductor: Suitner

Production: P. Hager

Designer: Skalicki, West

Sunday, October 12, 2:00

### LA BOHEME (PUCCINI)

Same cast as September 20 except Moser instead of Boky and Wixell and Monk instead of Bruscantini and Blankenburg

Tuesday, October 14, 7:00

### GÖTTERDÄMMERUNG (WAGNER)

Same cast as October 11

Wednesday, October 15, 8:00

### L'ELISIR D'AMORE (DONIZETTI)

Same cast as October 7

Friday, October 17, 7:00

### GÖTTERDÄMMERUNG (WAGNER)

Same cast as October 11

Saturday, October 18, 8:00

### AIDA (VERDI)

Jones, Lilova, Marks / Chauvet, Farrar, Berberian, Grant, Nilsson / corps de ballet

Conductor: Perisson

Production: Besch

Designer: Skalicki, West

Choreographer: Fisher

Sunday, October 19, 2:00

### L'ELISIR D'AMORE (DONIZETTI)

Last performance this season

Same cast as October 7,

Tuesday, October 21, 8:00

### AIDA (VERDI)

Same cast as October 18

(Continued on page 31)

Scandinavia goes straight to your heart.

SAS goes straight to Scandinavia.

Fly with us to the welcome that awaits you in Denmark, Norway, Sweden. SAS offers more direct flights to Scandinavia than anyone. And within Europe, SAS serves more cities than any other transatlantic or transpolar airline. For reservations see your travel agent, or call SAS.



Scandinavia—you'll love us for it.

**SAS**  
SCANDINAVIAN AIRLINES

**J&B**  
rare scotch

Pours More  
Pleasure



J&B is a product of the two-centuries-old house of Justerini & Brooks whose patrons have included, along with the immortal Charles Dickens, many of history's great.

PENNIES MORE IN COST  
WORLDS APART IN QUALITY

86 Proof Blended Scotch Whisky • The Paddington Corp., N. Y. 20





## If you pay the price of a Napa Valley wine, make sure you get one made from Napa Valley grapes.

That's right.

A wine can be bottled in one place, made in another, from grapes grown in a third.

And if one of those places happens to be Napa Valley, some people think they're getting a Napa Valley wine.

That's why Inglenook wines are "Estate Bottled."

Estate bottling guarantees that every last grape was grown in Inglenook's own vineyards.

That the entire wine making process took place in Inglenook's own winery.

That you're not getting anyone else's grapes.

The other guarantee you get is the

vintage date. It means that the wine is fully matured.

That it has been aged, racked and inspected until it's worthy of Inglenook's 89-year heritage.

The way to buy a great bottle of wine is to look for the words "Estate Bottled."

Right above the word "Inglenook."



# REPERTOIRE/1969 SEASON

Wednesday, October 22, 8

**THE MAGIC FLUTE (MOZART)**

Price, Deutekom, Matsumoto, Marks, Anderson, Nadler / Burrows, Evans, Ward, Ulfung, Mazura, Nilsson, Monk, Herrnkind, Grant, Levy, Aird, Hunt  
Conductor: Mackerras  
Production: P. Hager  
Designer: Businger, West

Friday, October 24, 8

**AIDA (VERDI)**

Same cast as October 18

Saturday, October 25, 8

**THE MAGIC FLUTE (MOZART)**

Same cast as October 22

Sunday, October 26, 1:30

**GÖTTERDÄMMERUNG (WAGNER)**

Last performance this season  
Same cast as October 11

Tuesday, October 28, 8

**THE MAGIC FLUTE (MOZART)**

Same cast as October 22

Wednesday, October 29, 8

**AIDA (VERDI)**

Same cast as October 18

Friday, October 31, 8

**THE MAGIC FLUTE (MOZART)**

Last Opera House performance this season  
Same cast as October 22 except Lager instead of Ward

Saturday, November 1, 8

**LA FORZA DEL DESTINO (VERDI)**

Tatum, Anderson, Nadler / Bergonzi, Wixell, Tozzi, Capecchi, Berberian, Fried, Grant, Clark

Conductor: Patané  
Production: P. Hager  
Designer: Bauer-Ecsy, Colangelo

Tuesday, November 4, 8

**LA FORZA DEL DESTINO (VERDI)**

Same cast as November 1

Wednesday, November 5, 8

**LA CENERENTOLA (ROSSINI)**

Berganza, Marks, Cervena / Bottazzo, Capecchi, Montarsolo, Grant  
Conductor: Mackerras  
Production: Ponnelle  
Designer: Ponnelle, West

Friday, November 7, 8

**LA FORZA DEL DESTINO (VERDI)**

Same cast as November 1

Saturday, November 8, 8

**LA CENERENTOLA (ROSSINI)**

Same cast as November 5

Sunday, November 9, 2

**LA FORZA DEL DESTINO (VERDI)**

Same cast as November 1

Tuesday, November 11, 8:30

**LA CENERENTOLA (ROSSINI)**

Same cast as November 5

Wednesday, November 12, 8

**LA FORZA DEL DESTINO (VERDI)**

Last performance this season  
Same cast as November 1

Friday, November 14, 8

**PELLEAS ET MELISANDE (DEBUSSY)**

Pilou, Lilova, Moser / Gui, Petri, Tozzi, Clark, Monk  
Conductor: Perisson  
Production: P. Hager  
Designer: Skalicki, West

Saturday, November 15, 8

**LA BOHEME (PUCCINI)**

Amara, Moser / Spiess, Farrar, Monk, Berberian, Esparza, Gilbert, Nilsson, Lawrence, Harvey  
Conductor: Perisson  
Director: Farruggio  
Designer: Jenkins

Sunday, November 16, 2

**LA CENERENTOLA (ROSSINI)**

Last performance this season  
Same cast as November 5

Tuesday, November 18, 8:30

**PELLEAS ET MELISANDE (DEBUSSY)**

Same cast as November 14

Friday, November 21, 8

**JENUFA (JÁNAČEK)**

Weathers, Dalis, Cervena, Marks, Petersen, Matsumoto, Stull, Tede, Bick / Peterson, Ulfung, Berberian, Grant  
Conductor: Gregor  
Production: P. Hager  
Designer: Bauer-Ecsy, West  
Choreographer: Fisher

Saturday, November 22, 8

**PELLEAS ET MELISANDE (DEBUSSY)**

Last performance this season  
Same cast as November 14

Tuesday, November 25, 8:30

**JENUFA (JÁNAČEK)**

Same cast as November 21

Wednesday, November 26, 8

**AIDA (VERDI)**

Same cast as October 18 except Molnar-Talajic and Vickers instead of Jones and Chauvet

Friday, November 28, 8

**LA BOHEME (PUCCINI)**

Last performance this season  
Same cast as November 15 except Kirsten instead of Amara

Saturday, November 29, 8

**JENUFA (JÁNAČEK)**

Last performance this season  
Same cast as November 21

Sunday, November 30, 2

**AIDA (VERDI)**

Final performance of the season  
Same cast as October 18 except Molnar-Talajic and Spiess instead of Jones and Chauvet

## AT THE CANNERY



# The BEN JONSON

A LAWRY'S ASSOCIATED RESTAURANT

Enjoy hearty food and grog in the atmosphere and actual rooms of the 17th century.

Informal lunch in "The Mermaid" . . . Dinner in the Elizabethan Dining Rooms becomes an experience long remembered.

(415) 776-4433

After theatre...  
after coffee enjoy

# Bénédictine

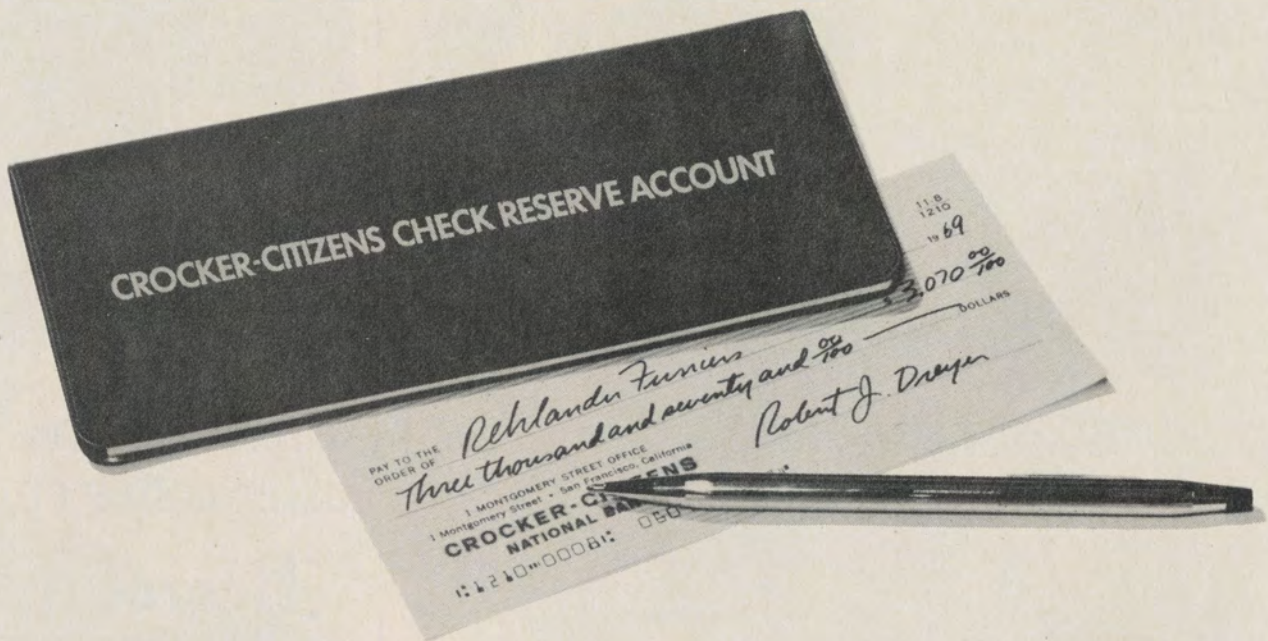
*La Grande Liqueur Française*



86 proof



# Think of it as opportunity money.



Let's say a sudden opportunity comes your way and you want to take advantage of it. Only problem is, your checking account balance isn't big enough to handle it.

That's where our Check Reserve Account comes in. It's an account that lets you write yourself a loan.

It works this way: once your application is approved, we set up

credit for you (up to \$5000). When you want to use any of this money, you just write one of your regular Crocker-Citizens checks. And the full amount of the check is automatically covered.

Wouldn't it be a good idea to see us soon for a Check Reserve application?

After all, if a bank isn't good

for helping you make the most of a good opportunity, what's it good for?

**Crocker-Citizens  
is good for  
extra-helpful  
checking accounts**

Crocker-Citizens is good for everything.



# WESTERN OPERA THEATER

The musical and dramatic excitement of opera you are enjoying tonight will travel throughout the West in the coming year with Western Opera Theater, the touring and educational subsidiary of the San Francisco Opera.

Western Opera Theater (affectionately known around the Opera House as WOT) was created with the assistance of the National Endowment for the Arts as a regional company to take professional operatic productions to areas where opera would otherwise never be seen. With continuing grants from the National Endowment and further help from the California Arts Commission and several private foundations, WOT has now played in nearly 100 communities, large and small, in all parts of California, Arizona, Nevada and Oregon.

Western Opera Theater gives professional young American singers, directors and designers a unique opportunity for full seasons' employment with a repertory opera company without being forced to seek positions with European opera houses. WOT stresses ensemble performance and theatrical values, and the importance of this emphasis is reflected in the number of WOT artists regularly engaged by the San Francisco Opera, Spring Opera and other major companies.

All WOT productions are sung in English, and after student performances, which comprise about half the total each season, members of the casts and backstage crew meet informally with audiences for free-wheeling discussion periods.

In addition to its regular repertoire, which in past seasons has included Puccini's "La Boheme" and "Gianni Schicchi," Mozart's "Cosi Fan Tutte," Rossini's "The Barber of Seville" and Menotti's "The Medium" and "The Old Maid and the Thief," Western Opera Theater last season inaugurated a new program of concert readings of unperformed operas and is now planning periods in residence and workshops at colleges and universities.

WESTERN OPERA THEATER  
War Memorial Opera House  
San Francisco, California 94102  
(415) 861-4074

## WAR MEMORIAL OPERA HOUSE

(owned and operated by the City and County of San Francisco through the Board of Trustees of the War Memorial)

### TRUSTEES

Fred Campagnoli  
*President*  
Gregory A. Harrison  
*Vice President*  
Philip S. Boone  
Richard P. Cooley  
Mrs. Joseph D. Cuneo  
George T. Davis  
Prentis Cobb Hale

Sam K. Harrison  
Moses Lasky  
Wilson Meyer  
Mrs. Madeleine H. Russell  
Joseph J. Allen  
*Managing Director*  
Donald J. Michalske  
*Executive Secretary and  
Assistant Managing Director*

NO TAPE RECORDERS OR CAMERAS PERMITTED IN THEATRE

Libretti, opera calendars and opera glasses in foyer

Buffet service in basement promenade, dress circle and box tier on mezzanine floor during all performances

For lost and found information inquire at check room no. 3  
John Galindo, head usher.

For further information call 621-6600, 9:00 - 4:00 p.m. Monday through Friday.

### PATRONS ATTENTION PLEASE!

Fire Notice: There are sufficient exits in this building to accommodate the entire audience. The exit indicated by the lighted "exit" sign nearest your seat is the shortest route to the street. In case of fire please do not run—walk through that exit.

DISTILLED, BOTTLED AND SEALED IN LONDON • 91.5 PROOF 100% GRAIN NEUTRAL SPIRITS • IMPORTED BY MOHR INTERNATIONAL LTD., N.Y.

Imported from England

Masquers  
English  
Vodka



For the unmistakable  
vodka martini.



an IRISH coffee

IS AWAITING you

at the BUENA VISTA



a superb  
resort  
hotel in  
the heart  
of  
Los Angeles!



In Los Angeles, only The Ambassador Hotel is nestled in 27 acres of superb landscaping. Only here will you find a resort hotel in the very center of Wilshire Center, the city's fashion and business heart.

We've just spent \$3-Million refurbishing this exquisite hotel. So you can be sure of modern convenience and service.

When you choose a hotel in Los Angeles, make The Ambassador your first resort.

### The Ambassador

Home of the World-Famous COCOANUT GROVE  
3400 Wilshire Blvd., Los Angeles, Calif.  
(213) 387-7011 90005  
CALL OR WRITE FOR RESERVATIONS  
OR SEE YOUR TRAVEL AGENT



**Cluny**  
Scotch...  
good  
show,  
bottled  
in  
Scotland

Premium Quality Blended Scotch Whisky,

86.8 Proof—Scottish & Newcastle Importers Co., New York, N.Y.



## SAN FRANCISCO OPERA

For the past forty-six years a minor miracle has taken place every fall when the San Francisco Opera has presented a season of international grand opera of the highest calibre. And this year is no exception. Once again Kurt Herbert Adler and his dedicated staff have coped with the incredible complexities involved, to present an opera season which we believe will be worthy of the Company's traditions and reputation.

The repertoire this year has been chosen with great care to appeal to a wide variety of tastes. New productions of two of the most popular of operas, *La Traviata* and *Aida*, will cast fresh light upon them and reveal new beauties and subtleties in their familiar scores. Some of the most successful productions of recent seasons are returning; the less familiar works in the repertoire will bring additional pleasure to our audience.

One of the traditions we most cherish is that of introducing significant new artists to our audience. This season many prominent singers, conductors and stage directors, both American and foreign, will be making their debuts with the Company. They have become established favorites in international opera centers throughout the world; we believe they will be acclaimed by our audience, too. Another cherished tradition is being upheld through the inclusion on the roster of fine young artists whose talents were discovered by the San Francisco Opera Auditions, and whose abilities have been developed by the Merola Opera Program, Western Opera Theater and Spring Opera.

The continuance of the minor miracle to which I referred requires not only faith and good works but also a great deal of financial support. The inflationary pressures we are all too well aware of are making relentless demands on our financial resources. The proportion of expenses which we can meet through our box office income, while high in comparison with other opera companies, cannot be increased without making the price of tickets prohibitive. It is to our annual Fund Drive that we must look for the finances needed to cover our deficit.

The 1968/69 Fund Drive was the most successful ever. It was ably piloted by Co-Chairmen R. Gwin Follis and Marco F. Hellman. Particular praise should be given to Robert A. Hornby, Assistant to the President, for his success in obtaining a donation of \$100,000 by The Irvine Foundation, and for his indefatigable efforts on many other Opera problems.

We are deeply indebted to the Charles E. Merrill Trust, of which Mr. and Mrs. Robert A. Magowan of San Francisco are trustees, for the generous donation of \$43,000 toward the new production of *La Traviata*. This represents a break-through for us; the first time we have received a private donation for a specific production, a practice that has become increasingly common in the East.

The future course of our Company will be determined by the degree of success achieved by our 1969/70 Fund Drive, now underway. The current drive has got off to a splendid start with a donation of \$50,000 by The Zellerbach Family Fund. We urge every individual friend of the Opera, old and new alike, to give his generous support so that grand opera of the highest quality will flourish in San Francisco for many years to come.

*Prentis Cobb Hale*

PRENTIS COBB HALE  
President, San Francisco Opera Association





LUCIANO PAVAROTTI



GWYNETH JONES



JAMES KING



NANCY TATUM



SESTO BRUSCANTINI

# Artists & Operas of the San Francisco Opera season on London Records

A suggested recording of each artist

### LUCIANO PAVAROTTI

Operatic Recital  
OS-26087

### TERESA BERGANZA

Rossini Arias  
OS-25106

### CARLO BERGONZI

Operatic Recital  
OS-25075

### JAMES KING

Operatic Recital  
OS-26039

### GWYNETH JONES

Scenes from Verdi  
OS-26081

### FELICIA WEATHERS

Verdi & Puccini Arias  
OS-26014

### NANCY TATUM

Operatic Recital  
OS-25955

### GERAINT EVANS

Operatic Recital  
OS-25994

### SESTO BRUSCANTINI

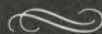
Rossini:  
La Cenerentola  
OSA-1376

### RENATO CAPECCHI

Donizetti:  
L'Elisir d'Amore  
OSA-1311

### STUART BURROWS

Is scheduled to  
record "The Magic  
Flute" for release  
in 1970



- FIDELIO
- L'ELISIR D'AMORE
- LA CENERENTOLA
- PÉLLEAS ET MÉLISANDE
- THE MAGIC FLUTE
- LA TRAVIATA
- LA FORZA DEL DESTINO
- GÖTTERDÄMMERUNG
- LA BOHEME
- AIDA

All available in stereo

Available at better record shops in the Bay Area

**LONDON**  
RECORDS

*The Royal Family of Opera*



TERESA BERGANZA



CARLO BERGONZI



FELICIA WEATHERS

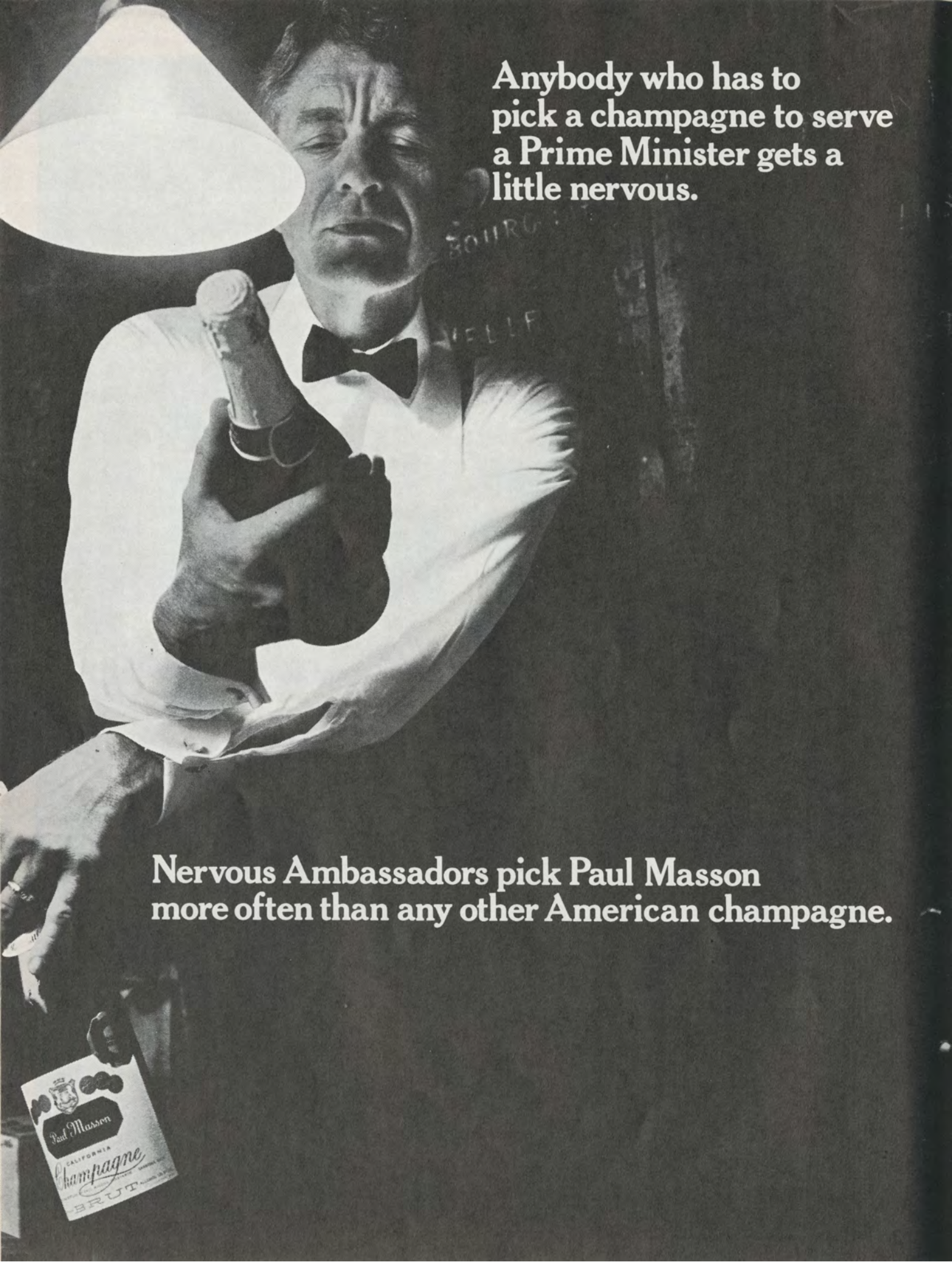


GERAINT EVANS



STUART BURROWS





Anybody who has to  
pick a champagne to serve  
a Prime Minister gets a  
little nervous.

Nervous Ambassadors pick Paul Masson  
more often than any other American champagne.





WEDNESDAY EVENING, SEPTEMBER 17, 1969, AT 8:00

# ARIADNE AUF NAXOS

(IN GERMAN, PROLOGUE IN ENGLISH)

*Conductor*  
GUNTHER SCHULLER  
*Stage Director*  
GHITA HAGER  
*Designer*  
GEORGE JENKINS  
*Costumers*  
GOLDSTEIN & CO.

*Opera in one act with  
a prologue, by*  
RICHARD STRAUSS  
*Text by*  
HUGO von HOFMANNSTHAL

*English translation of  
the prologue by*  
LEOPOLD SACHSE  
(By arrangement with  
Boosey & Hawkes, Inc.,  
publisher and copyright owner)

<i>The Music Master</i>	ALLAN MONK
<i>Majordomo</i>	WALTER MATTHES
<i>Lackey</i>	ALAN GILBERT
<i>Officer</i>	RAYMOND NILSSON
<i>Composer</i>	JANIS MARTIN
<i>Tenor (Bacchus)</i>	JESS THOMAS
<i>Wigmaker</i>	TIMOTHY NOLEN
<i>Zerbinetta</i>	RERI GRIST
<i>Prima Donna (Ariadne)</i>	LUDMILA DVORAKOVA*
<i>Dancing Master</i>	NORMAN PAIGE
<i>Arlecchino</i>	HEINZ BLANKENBURG
<i>Brighella</i>	NORMAN PAIGE
<i>Trufaldino</i>	ELFEGO ESPARZA
<i>Scaramuccio</i>	RAYMOND MANTON
<i>Naiade</i>	SHEILA MARKS
<i>Dryade</i>	SHEILA NADLER
<i>Echo</i>	SHIGEMI MATSUMOTO

\*San Francisco Opera debut

**PROLOGUE** HOME OF A NOUVEAU-RICHE GENTLEMAN OF THE  
EIGHTEENTH CENTURY

**THE OPERA** ARIADNE'S CAVE ON THE ISLAND OF NAXOS

PLEASE DO NOT INTERRUPT THE MUSIC WITH APPLAUSE  
*Latecomers will not be seated while the performance is in progress*  
*Performance length approximately two and one half hours*



EXPERIENCE  
1970!

SAN  
FRANCISCO  
**OPERA**  
CALENDAR  
1970

64 PAGES  
\$3.50

### The Story of "Ariadne auf Naxos"

Prologue: In the home of the "richest man in town", preparations are underway for a performance of a new opera seria, "Ariadne auf Naxos", which has been commissioned by the host as entertainment for his guests. It is to be followed by a light comedy called "Zerbinetta and her lovers". Hearing that an Italian comedy is to follow his pupil's opera, the Music Master warns the Majordomo that the Composer will never permit it. The Majordomo replies simply that the master of the house does as he pleases. The Composer arrives demanding more rehearsals as usual. He tells the Tenor of some wonderful new music he has thought of but his words fall on deaf ears because the Tenor is arguing with the Wigmaker. Zerbinetta appears and the Composer is entranced. When he hears that she and her troupe are going to be on the same program as his opera, however, he flies into a fury. The Majordomo returns to announce that his master has decided that the two entertainments will be presented simultaneously, with a display of fireworks as a grand finale. The Dancing Master instructs the Composer and the Music Master to make cuts in the opera while the Tenor and Prima Donna argue over whose part will be longer. The Dancing Master tries to describe the plot of the combined works to Zerbinetta, telling her that Ariadne is waiting for a new lover. The Composer is outraged at this affront to his faithful heroine. Zerbinetta informs her troupe — Arlecchino, Scaramuccio, Trufaldino and Brighella — that they will play a group of travelers who accidentally land on Ariadne's island. Beguiled by Zerbinetta, the Composer listens eagerly as she tells him that she too, like his heroine, Ariadne, yearns for a lasting love. They are interrupted by the Prima Donna who threatens not to perform but the Music Master, soothing her ego, persuades her to fulfill her commitment. The Composer, inspired once again, greets his teacher praising the glories of music. But when he sees the comedians' antics, he is again plunged into despair.

Opera: Ariadne, abandoned by her lover Theseus, laments her fate by a grotto on the island of Naxos. She is attended by three nymphs, Naiade, Dryade and Echo. Arlecchino tries without success to revive her spirits. Ariadne declares that she will wait for the messenger of death to carry her away. Disapproving of this attitude, Zerbinetta steps forward and describes the nature of woman: to love and be loved, whether by one or by many. The comedians vie for Zerbinetta's affections with Arlecchino apparently emerging the victor. The nymphs rush in heralding the arrival of Bacchus. Ariadne welcomes him ecstatically, believing him to be the messenger of death. Each is attracted to the other; Ariadne forgets her despair over Theseus and the two are united in love. As they withdraw, Zerbinetta, delighted with the outcome, proclaims that it is woman's nature to see the man she loves as a God and submit to him.





***One of the 16 NFL Football teams doesn't fly with United Air Lines.***

We can't think of anything more exciting than NFL football.

Except more NFL football.


So when they get their heads together on a Sunday afternoon,

we're happy to help them get there.

They're all winners as far as we're concerned.

***You can't win 'em all.***





NEWS FOR EYES:

## Revlon creates the 'luminesque eye'

Luminesque Liquid Eyeshadow and Liquid Eyeliner. A whole new way to dress your eyes... in soft, shimmery *iridescent* color that's more than frosted. (It's luminous color that flickers and flutters—seems almost alive!) Together, these 'Moon Drops' eyeshadows and liners give your eyes the new 'luminesque look'—like great, gleaming opals held up to the light.


The First Luminesque Eyeshadows. Iridescent liquid shadows you paint on with perfect precision, with their own little artist's brush. Blue, Brown, Green, Beige, Turquoise, Lemon, Pearl.

The First Luminesque Eyeliners. Lightly-lustered liquid liners to outline your lids in the softest possible color-and-light. In 4 soft, soft demi-shades.

# 'MOON DROPS'

DEMI EYE MAKEUP by REVLON





NEWS FOR SKIN:

## Revlon invents the makeup that is and isn't.

Translucent Flowing Creme Makeup.  
The first *translucent* finish for the face.  
(If you're wearing an 'obvious' makeup,  
you haven't got the Look of Today.  
What's right now is the 'realskin' look.)

To give you this 'un-makeup-y' look, we  
had to invent our own thing. A skinny  
little slip of color-in-creme. Slight, light,  
*translucent* coverage that looks so con-  
vincing you'd swear it isn't makeup at  
all. And it's not. It's 'Demi Makeup'. In  
8 flowing-creme shades. And there are  
*Demi Translucent Facepowders* (loose  
or pressed). And soft-glowing *Demi*  
*Blushing Powder*, too.

Put them all together and what have  
you got? The Look of Today. People will  
think it's your own fresh, flawless skin.  
(Let them.)

'MOON  
DROPS'  
DEMI MAKEUP by REVLON



# How (the late) Clarence X. Pflandlock IV was able to turn \$2 million into less than \$1 million overnight.



It was very simple.

All Mr. Clarence X. Pflandlock IV had to do was die. Estate taxes, inheritance taxes, federal and state income taxes, probate fees, and so on did the rest.

But if he had to do it all over again, we've got the feeling Mr. Clarence X. Pflandlock IV would stop in to see us.

And because we're the kind of trust bankers who appreciate all the hard work a man puts into making an honest dollar these days, we'd have given him our full attention and concern.

Working with his attorney, we'd have recommended that Mr. Clarence X. Pflandlock IV change the title of his joint-tenancy property, that he make tax-free gifts, and that he set up a testamentary trust

to avoid taxation of the same property more than once.

Clearly, Mr. Clarence X. Pflandlock IV is beyond our help now.

We've told his story because there are a lot of hard-working men like him—though by no means all millionaires—whose estates we can protect from shrinkage.

## Crocker-Citizens is good for estate planning.

CROCKER-CITIZENS NATIONAL BANK • MORE THAN 270 OFFICES STATEWIDE • MEMBER FDIC



## A Word for the Author

by John Rockwell

Hugo von Hofmannsthal provided the texts for six of Richard Strauss' operas. It was one of the great collaborations of operatic history, terminated only by Hofmannsthal's death in 1929. Yet it was not a collaboration which produced an unbroken string of triumphs. *Die ägyptische Helena* is hardly ever performed today; *Ariabella* is rather rare; and *Ariadne auf Naxos* and *Die Frau ohne Schatten* are still not exactly staples. It is only the first two Strauss-Hofmannsthal operas which are really firmly in the repertory of opera houses all over the world: *Elektra* and *Der Rosenkavalier*.

After the First World War it was the fashion to deride Strauss and his music. Strauss was "burned out"; the passions and adventuresomeness of the tone poems, of *Salome* and *Elektra* were gone.

More recently it has been common to find virtues in Strauss' immediately post *Rosenkavalier* phase, especially in the works up into the early nineteen twenties, and then, again, in one final lyrical outburst in his eighties, after the Second World War to his death in 1949. The twenty-year period from the mid-twenties to the mid-forties is pretty much written off.

In the last few years, however, two British critics have tried to shift the blame for Strauss' supposed decline from the composer to his librettist, Hofmannsthal. In so doing they echo some of the original negative reviews of the operas. Both William Mann and, especially, Norman Del Mar have suggested that Hofmannsthal's subtle and even effete poetic sensibility sapped Strauss' innate vigor. They paint a picture of an increasingly artistically impotent neurotic manipulating the dumb-but-honest composer into themes foreign to his bucolic peasant nature. The implication is that, after Hofmannsthal's death, it took Strauss some fifteen years to shake off his posthumous influence for the brief, final reclamation of his own best instincts.

My own reaction to this theory is that it is at best highly questionable. The Strauss-Hofmannsthal collaboration is perhaps the best documented of all artistic collaborations, since they rarely met and nearly all of their detailed letters have been preserved and published. Yet the nature of the artistic process itself, not to speak of the interaction between two artists, is still an intensely private and impenetrable one. How Strauss would have developed, free from Hofmannsthal's influence, is really impossible to guess.

It seems to me that the thesis of Mann and Del Mar betrays a certain lack of sympathy for Hofmannsthal which is not borne out by a study of the correspondence. There are obvious reasons for this prejudice. The original German proponents of the theory, at the time of the opera's premieres, were music critics who had neither the innate poetic sensitivity nor the vantage point of time to appreciate Hofmannsthal's texts. Both British writers are likewise musicians, writing about Strauss, and with a natural tendency to see things from his "side". And Britishers, or any non-German today, have an inevitable cultural and temporal barrier to cross before they can perceive things from the vantage point of a pre-First War central European cultural cosmopolitan and spiritual aristocrat.

The ability to project oneself into the presuppositions and attitudes of an alien culture is a rare one, which must be carefully cultivated. And it is especially difficult to bridge the gap in verbal culture. We can appreciate another time and country's music or painting. But foreign prose and, even worse, poetry are far more mysterious. It is not surprising, for instance, that for all his care of scholarship and security of musical understanding, Ernest Newman falls short in his appreciation of Wagner the poet and thinker, and that in so doing his otherwise superb four volume biography of that composer is seriously flawed.

Hugo von Hofmannsthal moved in a special world, one which is very distant from us, today. It was the world of the spiritual aristocrats of the nineteenth century, a delicate

fusion of enlightenment, cosmopolitanism, romantic subjectivism and cultural nationalism. Hofmannsthal had begun his career in his teens as a fin-de-siècle, introspective, sensualist poet. But even from the first, his poetry betrays a contradictory current, a dissatisfaction with the isolated inner self. After a profound crisis early in this century Hofmannsthal moved gradually beyond the self: he tried to extend his personal, mystical ideals out into the social sphere. His shift from poetry to drama and music drama is just one part of a deliberate attempt to fuse the individual and the societal, a process which was only intensified after the collapse of the old world and the supra-national Austrian imperial ideal in the First War. In the last ten years of his life, Hofmannsthal tried, in his role as co-founder of the Salzburg Festival and in his final works, to preserve the best of the culture and world he epitomized.

Hofmannsthal's world was a world in decline. The artists of the late nineteenth century were fully, even painfully aware of their position at the end of a long line—the end of Western civilization, at least as they knew and valued it, or of bourgeois civilization, or of the European cultural hegemony, or however they chose to see it. It was a time for nostalgic reconsideration of the past triumphs of that civilization. In this Hofmannsthal is hardly unique, although he is distinguished by the simple quality of his work. Strauss, too, I would argue, had reached in *Der Rosenkavalier* a point of rest, when he wished to explore not the future, but his own past: to progress cyclically, as Hofmannsthal liked to think of it.

*Ariadne auf Naxos* is a pivotal work for both Strauss and Hofmannsthal in a number of ways. Like all of their operas, it came about through a genuine and mutually productive give and take, with much creative modification of the original conception from both sides of the collaboration. Del Mar's picture of Strauss led dumbly about by Hofmannsthal's muse is simply not supported by a reading of the correspondence—which, in any case, being a verbal document, is likely to give disproportionate weight to ver-



## SAN FRANCISCO OPERA

# ACTION

MRS. GEORGE DICKSON CLARK, JR.  
MRS. LENNART G. ERICKSON  
Chairmen Emeritus

MRS. JAMES E. HOWELL  
General Chairman

MRS. HARRY CAMP, JR.  
Public Relations

MRS. REUBEN STUTCH  
Secretary

MRS. BALDHARD G. FALK  
Distribution

### AREA CHAPTERS

MRS. DAVID WISNOM  
MRS. ROBERT HILL  
North Peninsula

MRS. ROBERT VAN VLECK ANDERSON  
South Peninsula

MRS. EDMOND C. WARD  
Marin

MRS. BERNICE DUNN  
Napa

MRS. DEWEY DONNELL  
Sonoma

MRS. JOHN LOH  
Pacifica

MRS. THIERRY THYS  
MRS. GEORGE PACINI  
MRS. THOMAS PEAKE  
East Bay

### Opera House Museum

Open free-of-charge during all performances in the south foyer, box level. A completely new exhibit of photographs, costumes, scenic designs, programs and other memorabilia connected with opera in San Francisco both past and present.

The collection includes material in the possession of the San Francisco Opera and on loan from the California Historical Society, the Society of California Pioneers and private individuals. It has been prepared for exhibition through the cooperation of the display department of Joseph Magnin's under the supervision of David Crocker.

The Museum is sponsored by the Board of Trustees of the War Memorial, with Ralph J. A. Stern as curator. Mrs. Madeleine Haas Russell also represents the Board. Donations of interesting and valuable historical material are gratefully received. Persons wishing to contribute items should contact Herbert Scholder at 861-4008.

bal matters (there was no real "collaboration" when it came to writing the music). What is truly extraordinary about Strauss' contribution to Hofmannsthal's libretti, a contribution fully in evidence during the work on *Ariadne*, is his ability in the course of his essentially theatrically-motivated suggestions to deepen and enrich Hofmannsthal's own themes.

*Ariadne* was first conceived as an interim work between *Der Rosenkavalier* and *Die Frau ohne Schatten*. Hofmannsthal wished to translate and condense Molière's *Le Bourgeois Gentilhomme*, and Strauss was to compose incidental music for the play and a short opera, *Ariadne*, as an entertainment which M. Jourdain provides for his guests. The work was first presented in this form in Stuttgart in 1912, under the overall direction of Max Reinhardt, to whom it is dedicated.

In its first form the *Ariadne* opera was not exactly identical to what we now hear. Zerbinetta's show-stopping aria went on longer and was in part pitched higher than it is today, there was a final scene for the comedians, and there were a few brief passages which were ultimately cut.

The current prologue was written to ensure the work's survival in the repertory. Strauss and Hofmannsthal finally decided that the institutional and artistic problems of engaging a double company for both opera and play were impractical. The current prologue, far more psychologically realistic and accessible than the opera proper, is based on material which was to a large extent in the spoken original. The revised version was premiered in Vienna in 1916.

*Ariadne auf Naxos* grew, in both artists' minds, from an interim fancy to one of their dearest works. It is a conservative piece in many ways: at a time when Stravinsky and Schoenberg were revolutionizing the world of music, Strauss was abandoning the chromatic daring of *Elektra* and going back (or forward) to simple, translucent harmonies and textures. At a time when the first great expressionist poets and playwrights were shocking Europe, Hofmannsthal was deliberately turning to an almost precious historicism.

The drama ideals of the *Ariadne* opera were rarified ones, stilted and unnatural in terms of psychological drama. *Ariadne* and *Bacchus* are not "real" like most nineteenth century operatic characters: they are abstract principles, and as such are hard for most people to identify with. There is no solution for it, really, except intuitive sympathy and a conscious attempt to penetrate Hofmannsthal's spiritual ambiance through study. Hofmannsthal himself "explained" the drama of *Ariadne* as the juxtaposition of two worlds, ideal and pragmatic, noumenal and phenomenal, mystical and practical, aristocratic and common. Each relates to the other only by incomprehension, and it is Hofmannsthal's misfortune that, in our increasingly egalitarian world, most people can relate to *him* only by incomprehension.

But Hofmannsthal and Strauss' particular kind of conservatism is, ironically, not so outrageously reactionary as was once thought. When the battles between any period's avant garde and establishment have subsided, we can see things more clearly. To some extent, of course, Hofmannsthal and Strauss were right about cyclical progression: it is possible to move "forward" by moving "backward". In *Ariadne* they wished to look backwards, backwards to the Germanic fascination with classical archetypes, to Mozartean delicacy, to a period in which substance and depth were fully contained in surface style.

But Hofmannsthal, in his drama and verse, and Strauss, in his music (most particularly in the easy perfection of the Prologue) backed into the future. *Ariadne* antedates Stravinsky's "pioneering" neo-classical ballet *Pulcinella* by eight years. Strauss may have used a more conservative tonal and rhythmic language than the avant garde of the teens and twenties, but he shared many of their basic presuppositions: clarity, lightness, directness.

The whole world of European art shifted, early in this century, from grandiloquent subjectivism to a more contained objectivism. Strauss and Hofmannsthal, too, made that shift, and in so doing they were, in their own way, moving forward. □



Roberts  Gaffney

272 Post Street



From our Fabulous Collection of One-of-a-Kind Furs for the Individual Woman.



# WHERE THE ACTION IS



Magnificent new productions at Lincoln Center have brought another Golden Age to the Metropolitan Opera. Through membership in the Metropolitan Opera Guild, some 75,000 opera lovers across the land experience all the glamor and excitement of this new chapter in the company's history.

A prime privilege of membership in the Guild is OPERA NEWS, a lively illustrated magazine that puts the reader where the action is—from Lincoln Center to La Scala, from Salzburg to San Francisco.

Other privileges of Guild membership depend on the category of membership selected. Supporting Members (Sustaining \$25, Contributing \$50, Donor \$100, Sponsor \$200) enjoy working rehearsals at the Metropolitan, preferred seating at benefit performances, mail-order ticket service, Lecture-Teas at the Colony Club and the Annual Luncheon at the Waldorf. National Members (\$8) and Educational Members (\$15), in addition to receiving OPERA NEWS, may take mail-order libretto service and backstage tours, also privileges of Supporting Members.

The Guild will be happy to send you (and any friends you nominate for membership) a free brochure describing its wide-ranging program of services and events.

Please send me (and the friend indicated) information about membership in the Metropolitan Opera Guild  
 Please enroll me (and/or the friend indicated) as a \_\_\_\_\_ Member of the Metropolitan Opera Guild. Enclosed find my check for \$\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
 My name

\_\_\_\_\_  
 Street

\_\_\_\_\_  
 City State Zip

\_\_\_\_\_  
 Friend's name

\_\_\_\_\_  
 Street

\_\_\_\_\_  
 City State Zip

THE METROPOLITAN OPERA GUILD, INC., 1865 Broadway  
 —at West 61st Street, New York, N.Y. 10023



# SPECIAL EVENTS

## Opera Previews

Presented by the Junior League  
of San Francisco, Inc.

September 12  
LA TRAVIATA  
Speaker: Alexander Fried

September 23  
FIDELIO  
Speaker, Speight Jenkins, Jr.

October 6  
GÖTTERDÄMMERUNG  
Speaker: John Rockwell

November 4  
LA CENERENTOLA  
Speaker: James H. Schwabacher, Jr.

November 14  
JENUFA  
Speaker: Dr. Jan Popper  
Hotel Mark Hopkins  
Peacock Court at 10:30 a.m.  
Public invited free of charge

Presented by Opera ACTION  
South Peninsula

September 23  
FIDELIO

October 7  
GÖTTERDÄMMERUNG

October 21  
LA CENERENTOLA

November 4  
PELLEAS ET MELISANDE

November 18  
JENUFA  
Speaker: Dale Harris  
Castilleja School Chapel  
Palo Alto, at 10:00 a.m.

Presented by the San Jose  
Opera Guild

September 11  
FIDELIO

September 18  
ARIADNE AUF NAXOS

September 25  
LA TRAVIATA

October 2  
GÖTTERDÄMMERUNG

October 9  
LA CENERENTOLA

October 16  
PELLEAS ET MELISANDE

October 23  
JENUFA  
Speaker: Dale Harris  
Old Town Theatre  
Los Gatos, 10:00 a.m.

Presented by Opera ACTION  
Marin County

September 11  
ARIADNE AUF NAXOS  
Speaker: Jess Thomas

September 25  
FIDELIO  
Speaker: Speight Jenkins, Jr.

October 9  
GÖTTERDÄMMERUNG  
Speaker: John Rockwell

October 30  
LA FORZA DEL DESTINO  
Speaker: Dale Harris  
Marin Art and Garden Center  
Ross, 8:15 p.m.

Presented by the Jewish Community Center  
3200 California St., San Francisco

October 6, 8:15 p.m.  
GÖTTERDÄMMERUNG  
Speaker: John Rockwell

November 17, 8:15 p.m.  
JENUFA  
Speaker: Dale Harris

## San Francisco Opera Touring Calendar

November 2, 2:30 p.m.  
Hearst Greek Theater  
Berkeley  
THE MAGIC FLUTE (Mozart)  
In English  
Presented by the University of California

November 23, 7:30 p.m.  
Memorial Auditorium  
Sacramento  
AIDA (Verdi)  
In Italian  
Presented by the Sacramento Opera Guild

THE SAN FRANCISCO  
OPERA GUILD  
PRESENTS

FOL DE ROL BALL  
A SPACE ODYSSEY

Thursday, October 23, 1969  
Civic Auditorium — 9 p.m.

Seats from \$2.00 to \$6.00 available  
Sherman Clay and Opera Box Offices

## TINTA CREAM PORT

A rare dessert wine  
from the cellars of  
The Christian Brothers



The delicate Tinta Madeira grape is used in the most famed wines of Portugal but it is not widely planted in California. The area around where we make our sweet wines is one of the few spots where the Tinta Madeira is grown.



About nine years ago, we began to set aside some of the wines from the Tinta Madeira grapes to create a unique California Port.



Since then, I have personally supervised its progress—giving each lot its own number. The long years in oak casks have been kind to the wine, bestowing on it an exquisite mellowness. The first bottling is now ready. We have given it the name Tinta Cream Port. The cask number is on each bottle.



I believe you will find Tinta Cream a true classic Port of character and distinction; a wine with the finesse that can come only with long aging. It is deep red in color; creamy smooth, luscious, yet not too sweet; a wine to be sipped at the end of a meal with fruits, cheeses or cake, or to be opened when your best friends drop in.



Tinta Cream Port will only be available in limited amounts. It is priced about \$3.00 a bottle. Should your wine merchant fail to have it, you may write to me personally.

*Brother Timothy F.S.C.*

Brother Timothy, F.S.C., Cellarmaster  
The Christian Brothers Winery  
Napa Valley, California

Worldwide Distributors: Fromm and Sichel, Inc.,  
San Francisco, California



# DEBUTS



**CARLO BERGONZI** appears for the first time with the San Francisco Opera as Don Alvaro in *La Forza del Destino*, an opera which he has recorded twice and with which he opened the La Scala season in 1965. The tenor was born in Busseto in the province of Parma, also noted as the birthplace of Verdi and Toscanini. Bergonzi displayed an interest in musical matters beginning in early childhood and when he was sixteen years old his teachers at the Arrigo Boito Conservatory in Parma decided he was a baritone. His studies were interrupted by the war and after three years as a prisoner he began his career as a tenor in *Andrea Chenier* at the Teatro Petruzzelli in Bari. Except for short vacations with his wife and two children, Bergonzi has been on the go continually since that time and has sung at every important Italian house, at the Metropolitan, Covent Garden, Vienna and practically every other leading theater in the world.



**ANTHONY BESCH** was born in London and is presently one of the leading stage directors in Great Britain. He trained under Professor Carl Ebert at the Glyndebourne Festival and Dr. Günther Rennert at the Hamburg Staatsoper. During the past fifteen years Besch has staged more than seventy operas, among which the most recent have been *Elektra*, *La Favorita* and Verdi's *Attila* at the Colon in Buenos Aires, Rossini's *Le Comte Ory* at the Monnaie in Brussels, and Cavalli's *L'Ormindo* in Washington, D.C. A year ago he became general director of the Toronto Opera School in Canada.



**COLETTE BOKY** graduated from the Quebec Conservatory of Music in 1962 and promptly went on to win a scholarship award from the province, a grant from the Canada Council, and a prize in the Geneva International Competition. She has sung in Vienna at the Volksoper and in Munich's Cuvillies Theater. Miss Boky made her Metropolitan Opera debut as the Queen of the Night and has been heard there also as Gilda and Rosina.



**FRANCO BONISOLLI** was a ski instructor and mountain guide before turning tenor. He made his debut in 1961 at the Spoleto Festival in *The Love for Three Oranges* and has since advanced through the opera houses of Rome, Naples, Palermo, Venice, Genoa and Bologna to Milan's La Scala, where he sang opposite Beverly Sills and Marilyn Horne this spring in *The Siege of Corinth*. Bonisolli is to be seen in a recent film version of *La Traviata* with Anna Moffo and is scheduled for more films in the near future.



**ANTON COPPOLA'S** most recent appearance on the Opera House podium was for Spring Opera's *La Rondine* in 1968. Previously he conducted here with the touring San Carlo Opera and the national company of *My Fair Lady*. Presently Coppola is on the faculty of the Manhattan School of Music in New York. In addition to operatic work with the New York City Opera, where he led the world premiere of *Lizzie Borden*, he spent four years at Radio City Music Hall and with such Broadway shows as *Silk Stockings*, *The Boy Friend*, *The Most Happy Fella* and *New Faces of 1952 and 1956*.



**CRISTINA DEUTEKOM** in the last two years has made somewhat of a specialty of the role of the Queen of the Night in *The Magic Flute*. She sang it first under Josef Krips in the Vienna Staatsoper in 1967, at the Metropolitan the following season, and is recording it this fall for London Records with the Vienna Philharmonic under George Solti. Earlier this year Miss Deutekom, who is Dutch, was highly acclaimed for her *Puritani* Elvira at the Fenice in Venice and immediately re-engaged to sing *Lucia di Lammermoor* and *Fiordiligi* in *Così fan Tutte* there.



**LUDMILA DVORAKOVA**, a Czech soprano from Prague, has sprung to international prominence within the last four years. In 1965 she made her Bayreuth debut as Gu-

trune in *Götterdämmerung* and has returned there repeatedly including the summer of 1969 for Kundry in *Parsifal*. In 1966 came a first appearance at the Metropolitan as Leonore in *Fidelio* followed by Isolde, Ortrud, Senta and Chrysothemis. Also that year was a Covent Garden debut as the *Walküre* Brünnhilde, and again she has been brought back frequently for full Ring cycles. Other successes have been at La Scala, Vienna, Buenos Aires, Berlin and Munich.



**SIXTEN EHRLING** was named music director and conductor of the Detroit Symphony in 1963. Before then, and since 1940, he had been associated with the Royal Opera in his native Sweden, becoming its chief conductor and music director in 1953. During his tenure in Stockholm he led some 2,000 performances of 45 operas and 30 ballets, and he returned to lead the company at Expo '67 in Montreal. Maestro Ehrling guest conducts frequently and had the distinction of leading five of America's principal orchestras in one twelve-month period recently—Cleveland, New York, Philadelphia, Chicago and Boston.



**AUGUST EVERDING** is a theater director who in the last two years has staged five operas, each of which has been tremendously successful. They are *La Traviata* in Munich, *Tristan und Isolde* in Vienna, the world premiere of Humphrey Searle's *Hamlet* in Hamburg, Orff's new *Prometheus* in Munich, and *The Flying Dutchman*. The latter opera opened the 1969 Bayreuth season and was the first work staged there by anyone other than the Wagner brothers in twenty-one years. Everding is a professor of drama at the University of Munich and head of the Kammerspiele there, where he has staged such plays as *Tiny Alice*, *Sweet Bird of Youth*, *Tartuffe*, *St. Joan* and *A Delicate Balance*.



**JAMES FARRAR** has made his career in Europe in recent years. Born in St. Louis, Missouri, he studied in New York, Munich and Milan, made his debut in Oberhausen, Germany, and has been heard in Karlsruhe, Munich, Cologne, Stuttgart, and Berlin. In the United States he toured with the Metropolitan Opera National Company.





If she's  
tenderly,  
tantalizingly  
flushed  
like a woman  
who has  
just been  
told she's  
all woman . . .

and  
if her lips  
are the  
rapturous  
color  
of a  
five-minute  
kiss . . .

then she's  
probably  
wearing new  
Autumnglints  
transparent  
Gel-Rouge  
and  
Lipglints  
color-matched  
in Indian Orange,  
Pinkberries,  
Plumgranate,  
Peppertint  
by

*Germaine Monteil*



PHOTOGRAPH BY NORMAN NISHIMURA



TANZANIA TO TIFFANY'S

Nature yields a new gem stone to the world.  
Tanzanite, named by Tiffany for the country of origin,  
the loveliest blue gem stone discovered in over 2,000 years.

**TIFFANY & Co.**  
SAN FRANCISCO 252 GRANT AVENUE



# DEBUTS



**NELLE FISHER** studied dancing at the Cornish School in Seattle, where she was "discovered" by Martha Graham who was instrumental in bringing her to New York where Miss Fisher began her career in the Graham Contemporary Dance Company. Her work over a period of thirty years has led Miss Fisher as a dancer from three years at Radio City Music Hall to Broadway shows such as *Can Can* and *On The Town* to more than six hundred television shows. She has choreographed for the Cincinnati Opera, the Vancouver Festival and the Seattle Opera and for the last four years has led the Memphis Civic Ballet.



**ALAN GILBERT** sang for the first time in opera in 1963 following ten years on Broadway in *South Pacific*, *Finian's Rainbow* and *The Most Happy Fella*. He received his musical education at the Juilliard School and the UCLA opera workshop and has appeared with companies throughout the west.



**BOHUMIL GREGOR** for the next three years will be first conductor at the Hamburg Staatsoper and since 1965 has been permanent guest conductor of the Royal Swedish Opera in Stockholm. He was born in Prague, studied there and at the age of nineteen became a double-bass player in the orchestra of the Smetana Theater. Maestro Gregor is acclaimed for his Janacek readings, having conducted all the Czech composer's works in the theater and recorded *The Makropoulos Case* and *From the House of the Dead*. A new recording of *Jenufa* is slated for 1969.



**HENRI GUI** first performed the role of Pelleas in Debussy's *Pelleas et Melisande* in

France in 1959. Since then he has sung it for the new von Karajan production in Vienna, at the Glyndebourne Festival, at La Scala in Milan, for the performance at the Paris Opera-Comique celebrating the centenary of Debussy's birth, and at the Aix en Provence Festival. Most recently he was in a production opposite the Melisande of Jeannette Pilou at Naples' San Carlo last April. Monsieur Gui's repertoire also includes *Lakme*, *Il Barbiere di Siviglia*, *La Boheme*, and *Romeo et Juliette*, which he recorded last year with Franco Corelli and Mirella Freni.



**EDWARD HERRNKIND**, although born in New York, was a resident of San Francisco when he was a semi-finalist in the 1961 San Francisco Opera Auditions. After further study he went to Europe where he has sung in the theaters of Heidelberg, Regensburg, and Lübeck.



**GWYNETH JONES** is Welsh and comes from a village called Pontypool. Before her rise to fame in 1964 she had studied for four years at London's Royal College of Music, at the Chigiana Academy in Siena, and at the International Opera Centre in Zurich. She also sang at the Zurich Opera before joining Covent Garden, where her first success was in the Giulini-Visconti production of *Il Trovatore*. Roles since then have included Senta, Donna Anna, Aida, Octavian, Desdemona and Medea at La Scala, Vienna, Buenos Aires, Rome, Bayreuth and elsewhere. Miss Jones has just recorded a new *Fidelio* album, opposite James King, who sings with her in San Francisco when she makes her debut in this role, and she will repeat *Fidelio* under Leonard Bernstein in a new production at the Vienna Staatsoper marking the Beethoven year in 1970.



**JAMES KING** began his professional career with a performance of Don Jose in *Carmen* in the first Spring Opera of San Francisco season in 1961. Shortly thereafter he won a contest which led to a European engagement and in 1962 he was asked to join the Deutsche Oper in Berlin. Here Karl Boehm heard the young tenor and engaged him for Salzburg and a tour of Japan. King bowed at the Bayreuth Festival in 1965 and

# CUTTY SARK

## AMERICA'S No.1 SELLING SCOTCH



DISTILLED AND BOTTLED IN SCOTLAND  
BLENDED 86 PROOF  
THE BUCKINGHAM CORPORATION  
NEW YORK, N.Y., IMPORTERS



# GRAND

# GRAND

## OPENING

The new Schneider Bros. is open. The finest, largest furrier in the West. An entire floor at 251 Post Street filled with new fur fashions. Plus—a very special place for the great young look. Coat prices from \$600—all good values because they carry The name.



*Schneider Bros.*

TWO FIFTY ONE POST STREET



# DEBUTS

at the Metropolitan in 1966 and now is heard regularly at Vienna and Munich as well. Later this year King will return to the Metropolitan for Bacchus in *Ariadne auf Naxos* (of which he sings only one performance in San Francisco on September 21) and in 1971 he is scheduled for his first Manrico in *Il Trovatore* at Covent Garden.



**PETER LAGGER's** birthplace was Switzerland and he is currently a Swiss citizen, but one of his parents was Russian and the other Italian. Lager himself speaks eight languages fluently, which is undoubtedly a help to him because in his work to date (and he is still a young man) he has already sung in England, Japan, Germany, Monte Carlo, Italy, Brazil, Spain, Austria and Denmark! Lager's operatic repertoire ranges from Boris to Osmin and from Hagen to Kezal. He also gives lieder recitals and is frequently a soloist with orchestras.



**CHARLES MACKERRAS** has been heard only once before in the United States, as conductor with the Hamburg Staatsoper during its special guest engagement at Lincoln Center in New York in the summer of 1967. This was during the time he was first conductor with the Hamburg company, a position which he has now relinquished to become musical director of London's Sadler's Wells Opera. Mackerras has also conducted a number of productions at Covent Garden, the latest of which was a brilliantly acclaimed *Così fan Tutte* last winter. He has made many recordings for RCA, Angel, DGG, Vanguard and other labels, his most recent discs being Handel's *Messiah*, Gluck's *Orfeo*, Donizetti's *Roberto Devereaux* and the Janacek Sinfonietta. Mackerras is also a composer and has made recordings of two of his own ballets, *Pineapple Poll* and *The Lady and the Fool*.



**LJILJANA MOLNAR-TALAJIC** comes to the United States from Yugoslavia, where she is

on the roster of the National Opera in Sarajevo. She studied at the Music Academy there and in the past few years has won prizes in international competitions held in Sofia, Munich, Geneva and Tokyo. Until last summer Miss Molnar-Talajic had sung opera only in Russia, Yugoslavia, Czechoslovakia and Bulgaria, but in July she made a very successful debut at the Florence Maggio Musicale as *Aida* under the baton of Zubin Mehta and also sang Leonora in *Il Trovatore* there. In addition to her two "Aida" performances in San Francisco, she will sing the title role in the Verdi opera in Sacramento on November 23.



**PAOLO MONTARSOLO** has won special acclaim in the basso buffo roles of Rossini as witness his most recent engagements, which include *Il Barbiere di Siviglia* in Venice, Salzburg, and at La Scala; *L'Italiana in Algeri* in Genoa; and *La Cenerentola* in Palermo. He is a native of Naples and left that city to go to Milan, where he attended the school run by La Scala. In the United States Montarsolo has already performed in Dallas and Chicago. He has sung for the Italian radio network, Italian television and in all the theaters of that country. The President of the Republic of Italy has decorated him for his artistic services.



**MARGOT MOSER** was the first American to star on Broadway as Eliza Doolittle in *My Fair Lady*. She played the role more than 1,000 times and last summer recreated it in San Francisco for the Civic Light Opera. She trained at the Juilliard School of Music and last year appeared in the Gilbert and Sullivan season of the New York City Opera. In addition to her public performances in San Francisco this season, Miss Moser will sing Adina in five student matinees of *The Elixir of Love*.



**NORMAN PAIGE** follows the pattern of a number of American-born singers who have gone to Europe to gain a foothold in their profession. After four years in Cologne, Germany, and Linz, Austria, Paige returned to tour with the Metropolitan Opera National Company, and has been heard with the local companies of Seattle, Boston, Houston and Shreveport.

Fourth Annual

## GRAND OPERA TOUR OF EUROPE



### For the First Time

Including EASTERN EUROPE  
And choice of two departures  
April 25 and October 21, 1970

You are cordially invited to join us for performances in:

- LONDON
- PRAGUE
- BUDAPEST
- MOSCOW
- LENINGRAD
- VIENNA

You will also view May Day and October Revolution parades in Moscow. City sight-seeing in Eastern Europe, Lipizzaner horses in Vienna, etc.

**\$1,295.00\*** FROM SAN FRANCISCO

\*Based on GIT fare requiring 15 persons traveling together.



**Lufthansa**  
German Airlines

LUFTHANSA GERMAN AIRLINES  
291 GEARY STREET  
SAN FRANCISCO, CALIF. 94102

GENTLEMEN:  
PLEASE SEND ME FURTHER INFORMATION ON YOUR GRAND OPERA TOUR OF EUROPE.

MR. MRS. MISS

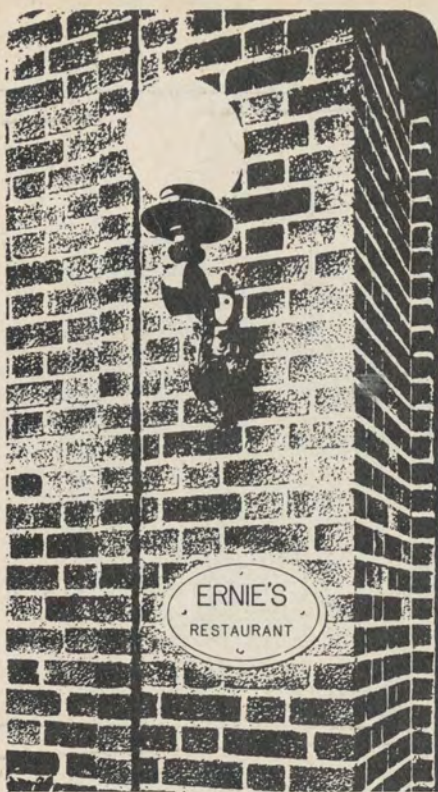
NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_

PHONE \_\_\_\_\_





**ELEGANT DINING**  
San Francisco • 397-5969



For a client-pleasing business lunch  
Try lobster tails and Tonga Punch;  
Business and pleasure neatly mix  
Polynesian style at...

**TRADER VIC'S.**

20 COSMO PLACE • 776-2232

# DEBUTS



**FRANTZ PETRI** began the study of medicine in Paris, where he was born, but after two years abandoned it to concentrate on vocal work. He obtained his first professional engagement at Mulhouse in 1963. He sings both standard opera such as *Carmen*, *Tosca*, *Les Contes d'Hoffman* and operettas such as *La Belle Helene* and *The Beggar's Opera*. Recently Petri has ventured into the Wagnerian area with Wolfram in *Tannhauser* and a *Rheingold* Wotan.



**JEAN-PIERRE PONNELLE** is a familiar name to San Francisco Opera-goers as the designer for the American premiere here of *Die Frau ohne Schatten* and the American stage premiere of *Carmina Burana*. Now he returns as a stage director as well with *La Cenerentola*. Ponnelle attended the Sorbonne in Paris and studied painting there with Fernand Leger. When he was eighteen years old he designed a ballet and an opera by Hans Werner Henze. Last year Ponnelle designed the production of *Don Carlo*, which opened the La Scala season and both staged and designed *Il Barbiere di Siviglia* for the Salzburg Festival. This year he staged and designed *Così fan Tutte* at Salzburg, *La Clemenza di Tito* in Cologne, and *Il Trovatore* in Nice.



**MARGARET PRICE** is only twenty-seven years old and is already established as one of the most outstanding of the younger sopranos before the European public. This year alone she appears under conductors Klemperer, Boulez, Giulini, Szell, Abbado, Barbirolli, Boehm and Davis. In opera Miss Price was the Marzelline in Covent Garden's *Fidelio* production under Klemperer last spring and she has also been heard in the Royal Opera House as Pamina. Glyndebourne heard her as Constanze in *The Abduction from the Seraglio* in 1968. Prior to coming to San Francisco for her American debut, she will sing in *Falstaff* (Geraint Evans will have the title role) with the Welsh National Opera in Cardiff in a gala production celebrating the investiture of the Prince of Wales.



**SUSANNE STULL** took part in the 1969 Merola Opera Program and sang in the Paul Masson Vineyard performances of Haydn's *The Man in the Moon*. She is from Reno, Nevada.



**OTMAR SUITNER** was the choice of the late Wieland Wagner to conduct the entire Ring cycle at Bayreuth in 1966. He led *Tannhauser* there in 1964, *Der Fliegende Holländer* in 1965, and the Ring cycle again in 1967. Maestro Suitner comes from Innsbruck, studied at the Salzburg Mozarteum, and was also a pupil of the late Clemens Krauss. He became music director of the Remscheid Opera in 1952, general music director of the Dresden Staatsoper in 1960, and general music director of the Berlin Staatsoper in 1964. Suitner has conducted also at La Scala, Venice, Buenos Aires, and last spring directed another Ring cycle in Stuttgart.



**NANCY TATUM** "floated a ravishing pianissimo, projected a stunning high C and bathed the Verdian line in rich warm tone," according to Los Angeles Times critic Martin Bernheimer following a performance of *Aida* in Pasadena. The young Memphis-born soprano has also sung Senta in *Der Fliegende Holländer* in Vancouver, where she was compared to Nilsson and Rysanek; Adalgisa in *Norma* with the American Opera Society in New York, and *Fidelio* in Cincinnati. The major portion of Miss Tatum's career up to now, however, has been overseas, where she has sung at La Scala, Buenos Aires, Paris, Berlin, Hamburg and Munich. Her repertoire includes Desdemona, Donna Anna, Ariadne and Abigaille in *Nabucco*.



**EVAN THOMAS** makes his major operatic debut in San Francisco although he has performed with the Metropolitan Opera Studio, the North Shore Friends of Opera, and the Turnau Opera Friends. New York's City Center has presented him in *My Fair Lady* and *Brigadoon* as well as a Gilbert and Sullivan season. Mr. Thomas spent a summer as an apprentice with the Santa Fe Opera.



# Announcing the first altogether new Lincoln Continental in nearly a decade.

For 1970, America's most distinguished motorcar introduces a new measure of room and luxury. The new Lincoln Continental is unusual among luxury cars; the rear seat is as roomy as the front seat. The ride is smoother and more substantial because the wheelbase is longer and the stance is wider. Power front disc brakes are standard. And you may wish to consider Sure-Track, the remarkable new

computer-controlled anti-skid braking system. Flow-Thru, a new ventilation system, circulates fresh air through the car even with the windows closed. Yet for all its advances, Lincoln retains the uniquely individual qualities that have always distinguished Lincoln Continental from all other luxury cars. For 1970, the altogether new Lincoln Continental is, as always, every inch a Continental.

WR/LMD



LINCOLN · MERCURY





**If you can taste the  
difference, spend the  
extra seven bucks.**



Eighty Proof: Lejon Champagne Cellars, San Francisco



# SAN FRANCISCO OPERA GUILD

## Executive Committee

MRS. EDWARD GRIFFITH *Chairman*  
MRS. ALAN H. NICHOLS *First Vice-Chairman*  
MRS. DONALD FISHER *Second Vice-Chairman*  
MRS. W. ROBERT PHILLIPS *Secretary*  
MRS. FREDERICK O. KOENIG *Treasurer*  
MRS. PAUL W. McCOMISH *Liaison*

## Members-at-large

MRS. BARNABY CONRAD  
MRS. JOHN J. GARDINER, JR.  
MRS. RICHARD C. HAM  
MRS. ROBERT C. HARRIS  
MRS. JOHN S. LOGAN  
MRS. ANDREW W. SIMPSON, III

## Opera Guild Student Matinees

Friday, November 7, at 1:30  
Wednesday, November 12, at 1:30  
Wednesday, November 19, at 1:30  
Monday, November 24, at 1:30  
Tuesday, November 25, at 1:30

### THE ELIXIR OF LOVE (in English) Donizetti

MARGOT MOSER                      STUART BURROWS                      ALLAN MONK  
ELFEGO ESPARZA                      SHIGEMI MATSUMOTO

*Chorus Corps de ballet*

*Conductor* STEFAN MINDE

*Director* LOTFI MANSOURI

*Staging* FABRIZIO MELANO

*Chorus Director* ALDO DANIELI

*Designer (Sets and Costumes)* ROBERT DARLING

*Choreographer* NELLE FISHER

## TICKET INFORMATION

### San Francisco Opera — Symphony Box Offices

LOBBY, WAR MEMORIAL OPERA HOUSE: Van Ness at Grove, 626-8345  
10 a.m. to 6 p.m. on non-performance weekdays;  
10 a.m. to performance time on all performance days.

IMPORTANT NOTICE: The box office in the outer lobby of the Opera House will remain open through the first intermission of every performance. Tickets for the remainder of the season may be purchased at this time.

SHERMAN CLAY & CO.: Kearny at Sutter, 397-0717  
9:30 a.m. to 5:30 p.m. weekdays and Saturdays

DAHL'S

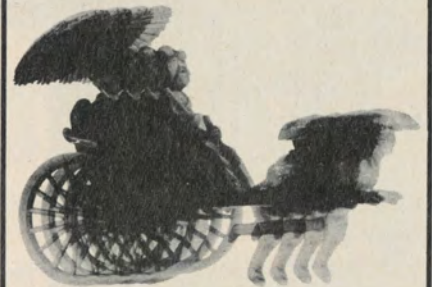


DAHL'S



DAHL'S

instead of a museum  
for fine international  
objects of art visit  
279 o'farrell  
san francisco  
353-A grand  
oakland



We have parking for 800 cars  
or 1600 rickshaws

We also have Sumo Flips,  
Karate Chops, Sumurai  
Groggs and a Japanese res-  
taurant that specializes in  
Kansas City steaks. Not to  
mention lots of live music  
and entertainment you can  
enjoy with your shoes off.  
All of which means that  
The Miyako, San Fran-  
cisco's newest hotel — lo-  
cated in the Japanese Cul-  
tural and Trade Center, is  
a nice place for an unusual  
evening. Next time you're  
looking for an unusual eve-  
ning, come on out.

**MİYAKO HOTEL**  
Post and Laguna, San Francisco  
WESTERN INTERNATIONAL HOTELS  
Telephone: 922-3200  
Owned by Kintetsu Enterprises Co. of America.



# SAN FRANCISCO OPERA FUND DRIVE

The generosity of the major contributors to the 1968/69 Fund Drive, listed below, is sincerely appreciated. Space does not allow us to list the many hundreds of persons whose contributions were less than \$500.00. Without their assistance grand opera as we know it in San Francisco could not continue.

## \$5,000 and Over — Patron

The Adolph's Foundation  
Mrs. Walter H. Bentley  
The Bothin Helping Fund  
Mr.\* & Mrs. Starr Bruce  
Crown Zellerbach Foundation  
Edward H. Gauer  
Lauder Greenway  
Prentis Cobb Hale  
Mrs. Lucie King Harris  
Mr. & Mrs. Marco F. Hellman  
Jay Holmes  
Marion Huntington  
The Irvine Foundation  
The William G. Irwin Charity Foundation  
Mr. and Mrs. Edgar F. Kaiser  
Mr. & Mrs. Robert Watt Miller  
Robert M. Moore  
The Roscoe & Margaret Oakes Foundation  
Pacific Gas & Electric Co.  
Spelman Prentice  
Retail Dry Good Association of San Francisco  
San Francisco Clearing House Association  
Standard Oil Company  
Whitney Warren  
Alejandro Zaffaroni, Ph.D.

## \$1,000 to \$4,999 — Benefactor

San Francisco Opera ACTION  
(South Peninsula Chapter)  
Ampex Foundation  
Mrs. G. Grace Benoist  
Arnhold & S. Bleichroeder, Inc.  
Bechtel Foundation  
Mr. & Mrs. K. K. Bechtel  
Mr. & Mrs. Joseph Blumenfeld  
Blyth & Co., Inc.  
Mr. & Mrs. John M. Bryan  
Carleton F. Bryan  
Mrs. Edith E. Bundy  
\*Mrs. George T. Cameron  
Mrs. Henry Cartan  
Coldwell, Banker & Co.  
Consolidated Freightways Foundation  
Malcolm Cravens Foundation  
Ralph K. Davies  
Del Monte Fremont Foundation  
Reid W. Dennis  
Di Giorgio Corporation  
Mr. and Mrs. Dewey Donnell  
Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson  
Fibreboard Foundation  
Mr. & Mrs. Charles D. Field  
Mrs. Herbert Fleishhacker, Jr.  
Mortimer Fleishhacker, Jr.  
Foremost - McKesson Foundation  
The Fund American Foundation  
Mr. & Mrs. Walter A. Haas  
Newton J. Hale  
Mr. & Mrs. Richard C. Ham  
Mrs. Edward T. Harrison  
Mrs. Lawrence W. Harris

Mr. & Mrs. Harry Hastings  
Hearst Foundation  
Mrs. Edward H. Heller  
I. W. Hellman  
Mrs. Griffith Henshaw  
Jerome Hill  
Mr. & Mrs. Robert A. Hornby  
Mr. & Mrs. Jack H. How  
Jaquelin H. Hume  
Walter S. Johnson  
Mrs. Emma Eccles Jones  
Kaiser Industries Corp.  
Charles Kendrick  
Mr. & Mrs. Daniel E. Koshland  
Mrs. Jesse Koshland  
Dr. Mary H. Layman  
Mrs. Claude Lazard  
Levi Strauss Foundation  
Edmund W. Littlefield  
Mrs. John M. Logan  
Mrs. Merl McHenry  
McKinsey & Co., Inc.  
Cyril Magnin  
Mr. & Mrs. Robert A. Magowan  
Marsh & McLennan, Inc. of Calif.  
Mr. & Mrs. John R. Metcalf  
Mr. & Mrs. Kenneth Monteagle  
Morrison, Foerster, Holloway, Clinton  
& Clark  
Mr. & Mrs. Peter Morrison  
Mrs. Dorothy Spreckels Munn  
The Pacific Telephone & Telegraph Co.  
Pacific Lighting Corporation  
Mr. & Mrs. Louis A. Petri  
Mrs. Stanley Powell  
Mr. & Mrs. Cornelius Rathborne, III  
James D. Robertson  
Mrs. Madeleine H. Russell  
Alfred B. Saroni, Jr.  
Mr. & Mrs. Alfred E. Sbarboro  
Mrs. Robert H. Scanlon  
James H. Schwabacher, Jr.  
Mrs. James H. Schwabacher  
Shell Companies Foundation  
The Stauffer Chemical Co. Foundation  
\*Tallant Tubbs  
Transamerica Corporation  
Henry F. Trione  
Union Oil Co. of California Foundation  
United States Steel Foundation, Inc.  
Utah Construction & Mining Co.  
T. B. Walker Foundation Inc.  
Mr. & Mrs. Paul L. Wattis  
Rev. & Mrs. John J. Weaver  
Mrs. Mae M. Whitaker  
Mr.\* & Mrs. Dean Witter  
Mrs. J. D. Zellerbach  
The Zellerbach Family Fund  
Harold & Doris Zellerbach Fund

## \$500.00 to \$999.00 — Donor

American Potato Company  
Basic Vegetable Products, Inc.  
Alfred X. Baxter



*Our  
original  
brooch  
of  
finest  
emeralds  
and  
diamonds.*



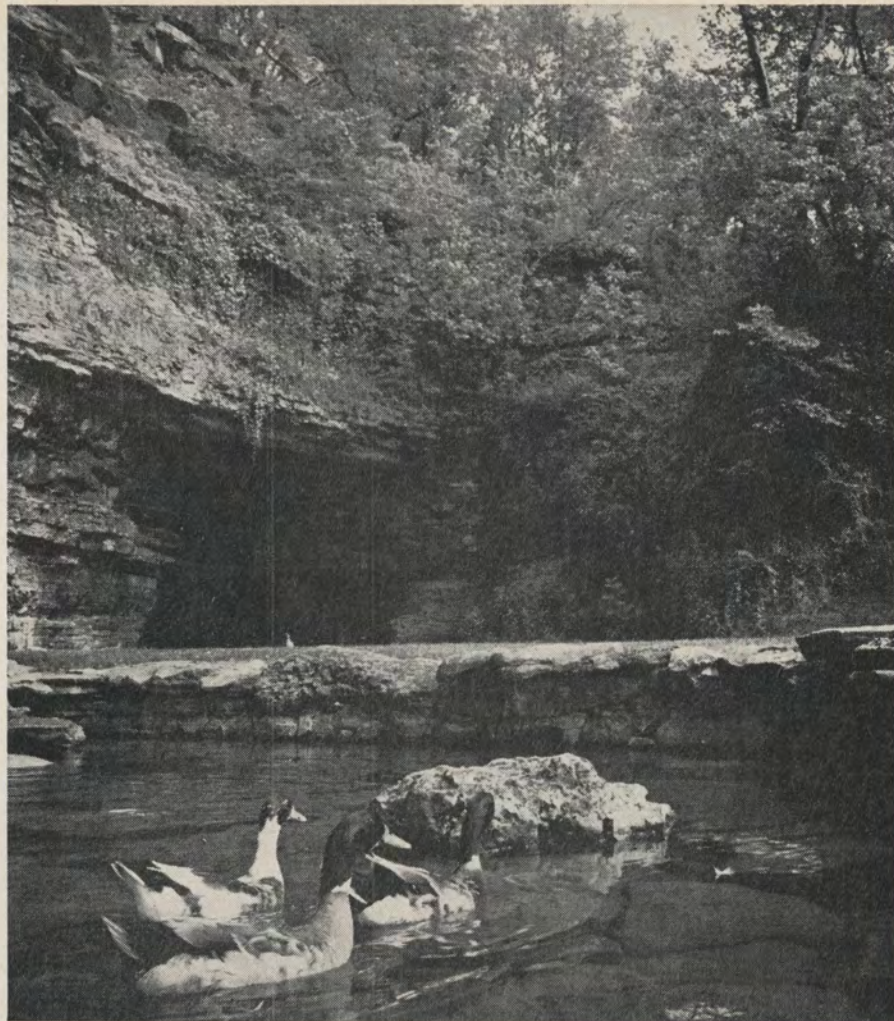
323 SUTTER STREET  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94108

THOMAS M. DYE • ANTON VAN SON



Mrs. Charles R. Blyth  
 Mrs. James Bodrero  
 John L. Bradley  
 Mrs. J. B. Cella  
 John B. Cella II  
 Mr. & Mrs. Oswald E. Cooper  
 Thomas B. Crowley  
 Del Monte Properties Company  
 V. Garrett Dodds  
 Mr. & Mrs. Bruce Dohrmann  
 Mrs. F. A. Dorn  
 Sidney M. Ehrman  
 Mr. & Mrs. Milton H. Esberg, Jr.  
 Mrs. Alexander Field  
 R. Gwin Follis  
 Mrs. Spencer Grant, Jr.  
 Mrs. Crescent Porter Hale  
 Mrs. Lucia A. Halsey  
 Mrs. Charles L. Harney  
 Mr. & Mrs. Robert C. Harris  
 Mrs. Frederick J. Hellman  
 Honig-Cooper & Harrington  
 \*Osgood Hooker  
 Mrs. Thomas Carr Howe  
 Mr. & Mrs. William N. L. Hutchinson, Jr.  
 Industrial Indemnity Company  
 Mr. & Mrs. George F. Jewett, Jr.  
 Mr. & Mrs. John R. Kiely  
 Kohlenberg Cadillac, Inc.  
 Mr. & Mrs. J. W. Komes  
 Mrs. Charles B. Kuhn  
 Lakeside Foundation  
 Mr. & Mrs. Vernon N. Lambertson  
 Mrs. Roger D. Lapham  
 Roger D. Lapham, Jr.  
 Leonardt Foundation  
 Mr. & Mrs. Dan E. London  
 Mrs. J. W. Mailliard, Jr.  
 Victor L. Marcus  
 The Atholl McBean Foundation  
 Melville & Louise Marx Fund  
 Mr. & Mrs. Wilson Meyer  
 Mr. & Mrs. Arch Monson, Jr.  
 Dr. & Mrs. Charles Noble, Jr.  
 Mr. & Mrs. Thomas A. Peake  
 Mrs. T. S. Petersen  
 Price Waterhouse & Co.  
 Dr. & Mrs. Alan J. Rosenberg  
 The Theodore Rosenberg Charitable  
 Foundation  
 Mrs. William P. Roth  
 Mrs. Maud Schroll  
 Mr. & Mrs. F. C. Shank  
 Mr. & Mrs. Walter H. Shorenstein  
 Mr. & Mrs. Roy L. Shurtleff  
 Stecher-Traung-Schmidt Corporation  
 Stone & Webster Securities Corporation  
 The Louise A. and Walter H. Sullivan  
 Foundation  
 Mr. & Mrs. Augustus Taylor, Jr.  
 Tiffany & Co.  
 Mrs. Donald B. Tressidder  
 William Volker & Company  
 Brooks Walker, Jr.  
 Whitaker & Baxter  
 Williams & Burrows, Inc.

\*Deceased



JACK DANIEL'S CAVE SPRING used to be a hideout for all kinds of scoundrels. We're glad things have since quieted down in that area.

In the early 1800s, robbers ran at will in Moore County, hiding their loot and themselves in large caves like ours. But for the last century or so, there's been nothing coming out of ours but the pure limestone water we need for making Jack Daniel's. And that's to everybody's good. For the folks who live in Moore County. And especially for all those who enjoy the sippin' quality this water helps give our whiskey.



CHARCOAL  
MELLOWED



DROP



BY DROP

TENNESSEE WHISKEY • 90 PROOF BY CHOICE © 1969, Jack Daniel Distillery, Lem Motlow, Prop., Inc.  
DISTILLED AND BOTTLED BY JACK DANIEL DISTILLERY • LYNCHBURG (POP. 384), TENN.



In  
Your  
Pocket

INSTANT  
BREATH  
PROTECTION  
ALL DAY!

Binaca

Binaca

CONCENTRATED GOLDEN BREATH DROPS

Design  
in  
Diamonds

from  
San Francisco's  
fine  
jeweler.  
The Pin,  
\$2750.

since 1890  
362-2885

our new address  
210 POST STREET  
Suite 602

**Constant J. Auger**

## GUARANTOR MEMBERS

The San Francisco Opera Association gratefully acknowledges the generous and devoted support of its orchestra, grand tier and box subscribers to the Regular Series, all of them Guarantors as listed below:

Mr & Mrs. William R. Abbott, Jr.  
Mr. & Mrs. C. Robert Adams  
Mrs. Carl E. Ahlberg  
Mrs. Alexander Albert  
Mayor and Mrs. Joseph L. Alioto  
Mr. & Mrs. Joseph Michael Alioto  
Mr. & Mrs. Ernest O. Anders  
Mr. & Mrs. Samuel D. Archibald  
Val Arnold  
Mrs. Henry Arrighi  
Athenian School  
Mr. & Mrs. Victor K. Atkins  
Dr. & Mrs. William H. Ayres  
Mr. & Mrs. Walter M. Baird  
Wakefield Baker, Jr.  
Mr. & Mrs. Philip Bancroft, Jr.  
Dr. & Mrs. Shirley Harold Baron  
Mr. & Mrs. Irving Bartel  
Mr. & Mrs. Bradford G. Baruh  
Mr. & Mrs. Alfred X. Baxter  
Mrs. William Bayless  
Mr. & Mrs. Stephen D. Bechtel  
Spencer S. Beman, III  
Mr. & Mrs. Ernest A. Benesch  
Mrs. G. Grace Benoist  
Mrs. Walter H. Bentley  
Mrs. Whitney Bentley  
Mrs. Dikran M. Berberian  
Dr. & Mrs. Adolphus A. Berger  
Mr. & Mrs. Eugene M. Berger  
Rose Biagini—Furs  
Mrs. Newton Bissinger  
Mr. & Mrs. Paul A. Bissinger  
Clement James Blaha  
Robert T. Blazejack  
Mr. & Mrs. Fred Bloch  
Mr. & Mrs. Robert Blum  
Mr. & Mrs. Joseph Blumenfeld  
Mrs. Charles Blyth  
Mrs. Walter Whitney Boardman  
Dr. & Mrs. Alfred Kurt Bochner  
Mrs. James Bodrero  
Mr. & Mrs. Philip S. Boone  
Mr. & Mrs. D. Power Boothe, Jr.  
Mrs. Mitchell Bourquin  
George McNear Bowles  
Mr. & Mrs. Henry M. Bowles  
Miss Louise A. Boyd  
Mr. & Mrs. Stanley Brady  
Mr. & Mrs. John Norton Breeden  
Mr. & Mrs. Thomas E. Brewer  
Mr. & Mrs. Ernest R. Bridgewater  
Dr. & Mrs. Mark J. Brockbank  
Mrs. John Brooke  
John F. Brooke, Jr.  
Mr. & Mrs. Valentine Brookes  
Mr. & Mrs. Arthur M. Brown, Jr.  
Mrs. Ralph Browne  
Mr. & Mrs. Walter J. Browne  
Mrs. E. E. Brownell  
Mr. & Mrs. Carleton F. Bryan  
Mr. & Mrs. John M. Bryan  
Richard I. Buckwalter  
Mrs. Bernard O. Burch  
Mr. & Mrs. Donald B. Burger  
Mr. & Mrs. Sumner Burrows  
Mr. & Mrs. Edgar L. Buttner  
Mr. & Mrs. Jurek Byczkowski  
Mr. & Mrs. Robert W. Cahill  
Mrs. Edwin Callan  
Mrs. H. O. Camm  
Mr. & Mrs. Harry F. Camp  
Mrs. John Donald Campbell  
Mrs. Lewis G. Carpenter  
Mr. & Mrs. Francis Carroll  
Mr. & Mrs. Henry Cartan  
Mr. & Mrs. William Cavalier, Jr.  
Dr. & Mrs. Philip A. Cavelti  
John B. Cella, II  
Mr. & Mrs. Selah Chamberlain, Jr.  
Mr. & Mrs. H. Stephen Chase  
Mrs. Dunya Chemenko-Lit  
Mrs. Arnold C. Childhouse  
Mrs. Marquis W. Childs  
Mrs. Charles H. Christin  
Jack Coffman Cobb  
Persis H. Coleman  
Mrs. D. Stephen Coney  
Mrs. Philip Conley  
Miss Mary R. Conlin  
Mr. & Mrs. Ransom Cook  
Mr. & Mrs. R. P. Cooley  
Dr. C. E. Cooper  
Mr. & Mrs. O. E. Cooper  
Miss Alice B. Copeland  
Mr. & Mrs. Alexander S. Coplin  
Mr. & Mrs. Malcolm Cravens  
Herbert Samuel Crocker  
Mr. & Mrs. Edward P. Crossan  
Miss Patricia Ann Crowley  
Mr. & Mrs. Thomas B. Crowley  
Mrs. Leon Cuenin  
Mrs. Edith Parks Cunningham  
Robert E. Curl  
Mr. & Mrs. Thomas Dahl  
Countess Lillian Remillard Dandini

Mr. & Mrs. Jay A. Darwin  
Mr. & Mrs. Forrest Davidson  
D. Douglas Davies  
Mr. Ralph K. Davies  
Marion McEachern Dawson  
Mr. & Mrs. Douglas N. Day  
Mrs. Genevieve de Dampierre  
Richard de Latour  
Mr. & Mrs. Walter Alfred de Martini  
Mr. & Mrs. Reid W. Dennis  
Mr. & Mrs. Robert Egan Dettner  
Mr. & Mrs. Kenneth Joseph Detwiler  
Mr. & Mrs. Daniel H. Dibert  
Mr. & Mrs. William Diederich  
Mr. & Mrs. Robert Di Giorgio  
Mr. & Mrs. Bruce Dohrmann  
Mr. & Mrs. Dewey Donnell  
Mrs. F. A. Dom  
Dr. Michael Dumas  
Mrs. James Durkin  
James E. Durkin  
Mrs. Cavalier Durney  
Thomas R. Dwyer  
Mr. & Mrs. George Carter Dyer  
Mr. & Mrs. Frederick J. Early  
Mr. & Mrs. Marriner R. Eccles  
Mr. & Mrs. Philip S. Ehrlich  
Alexis L. Ehrman, Jr.  
Sidney M. Ehrman  
Mr. & Mrs. Jack L. Elander  
John E. Eldridge, M.D.  
Arthur D. Ellis  
Miss Olive English  
W. L. Erdbrink, M.D.  
Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson  
Richard Ernst  
Mr. & Mrs. Milton H. Esberg, Jr.  
Jeremy Ets-Hokin  
Louis Ets-Hokin  
Mrs. Inez P. Ettelson  
Mr. & Mrs. Lee Ettelson  
Mrs. Albert John Evers  
Mr. & Mrs. Charles B. Farrow  
Mr. & Mrs. M. J. Felciano  
Mr. & Mrs. Alfred Fellner  
Mr. & Mrs. Bernard Feshbach  
Mrs. Peter J. Feykert  
Miss Anne Fibush  
Mr. & Mrs. Charles D. Field  
George Hopper Fitch  
Mr. & Mrs. Mortimer Fleishhacker  
Mr. & Mrs. Benjamin Follett  
Mr. & Mrs. R. Gwin Follis  
Dr. & Mrs. John Douglas Forbes  
Mr. & Mrs. James D. Forward, Jr.  
Allen B. Freitag, M.D.  
Mr. & Mrs. Frank H. Fries  
Mrs. Donald E. Fritts  
Mr. Arthur J. Fritz  
Mr. & Mrs. Alfred Fromm  
Salvatore C. J. Fusco  
Mr. & Mrs. A. R. Gallaway, Jr.  
Mr. & Mrs. Nicholas Gannam  
Mr. & Mrs. John J. Gardiner, Jr.  
Mrs. L. Henry Garland  
Richard Garretson  
Mr. & Mrs. Edward H. Gauer  
Dr. & Mrs. John R. Geary  
Kathryn Gehrels  
Frank Gerbode, M.D.  
Mrs. L. M. Giannini  
William Gin  
Mr. & Mrs. T. S. Glide, Jr.  
Mrs. Maurice L. Goldman  
Mrs. Rose Goldstein  
Mr. & Mrs. Ralph P. Gomez  
Mr. & Mrs. Stanley W. Good, Jr.  
Mr. & Mrs. Reeve Gould  
Mrs. Chalmers Graham  
Harold Graves  
Dr. & Mrs. Gerald H. Gray  
Mrs. Aloma Grazzini  
Mr. & Mrs. Philip Green  
Robert Clarke Green  
Mr. & Mrs. Stuart N. Greenberg  
Mr. & Mrs. Allen Griffin  
Mr. & Mrs. Edward M. Griffith  
Mr. & Mrs. Walter A. Haas  
Mr. C. Nelson Hackett  
Mrs. Crescent Porter Hale  
Mr. & Mrs. George N. Hale, Jr.  
Mr. & Mrs. Marshal Hale  
Mr. & Mrs. Newton J. Hale  
Mr. & Mrs. Randolph Hale  
David W. Hall  
Mrs. Lucia Anderson Halsey  
Dr. & Mrs. Bert Halter  
Mr. & Mrs. Richard C. Ham  
Mr. & Mrs. Edward M. Hamilton  
Dr. & Mrs. John Morgan Hamren  
George F. Hansen  
Keith D. Haralson  
Mrs. Charles Leonard Harney  
Dr. & Mrs. David O. Harrington  
Mrs. L. W. Harris  
Dr. M. Robert Harris  
Mr. & Mrs. Robert C. Harris  
Mr. & Mrs. Theodore Harris  
Mrs. Edward T. Harrison  
Gregory A. Harrison  
Mrs. Henry H. Hart  
Mrs. I. P. Hartman  
Mrs. June S. Haseltine  
Mr. & Mrs. Harry Hastings  
Evelyn G. Haydock  
Horace Osgood Hayes  
Mrs. Easton G. Hecker

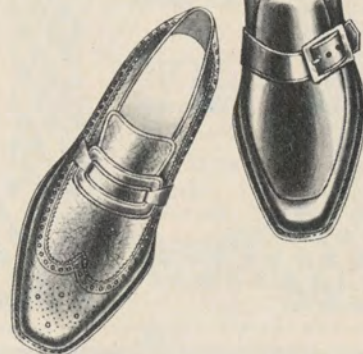


Mr. & Mrs. Archie Hefner  
 Mrs. Walter D. Heller  
 Mrs. Frederick J. Hellman  
 Mr. & Mrs. Marco F. Hellman  
 Mrs. Robert B. Henderson  
 Mrs. Griffith Henshaw  
 Mr. & Mrs. William G. Henshaw  
 Mr. & Mrs. John S. Hensill  
 Mrs. Thomas Mayne Reid Herron  
 Mr. & Mrs. Whalen Hickey  
 Mr. & Mrs. Donald E. Hietter  
 Mr. & Mrs. Henry Hill  
 Mr. & Mrs. W. R. Hilligoss  
 Mr. & Mrs. Leslie W. Hills  
 Mr. & Mrs. Reuben W. Hills, III  
 Mrs. Barrett G. Hines  
 Mr. & Mrs. Lois L. Hirschhorn  
 Mr. & Mrs. Charles S. Hobbs  
 Mr. & Mrs. Jay Holmes  
 Mr. & Mrs. Douglas G. Holt  
 Mr. & Mrs. William Knox Holt  
 Mr. & Mrs. Louis Honig  
 Mrs. L. Arundel Hopkins  
 Mr. & Mrs. Jack H. How  
 Mr. & Mrs. Thomas Carr Howe  
 Mrs. Walter L. Huber  
 F. G. Hudson, M.D.  
 Joseph J. Hughes  
 Blair E. Hulbert  
 Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume  
 E. N. W. Hunter  
 Miss M. Huntington  
 Mr. & Mrs. Wm. N. L. Hutchinson, Jr.  
 Dr. & Mrs. J. Hyman  
 Mrs. S. Nicholas Jacobs  
 Mr. & Mrs. Bernard Jaffe  
 S. Perry Jenkins  
 Mr. & Mrs. Rollin Jensen  
 Mrs. John Jerome  
 Harold I. Johnson  
 Jon B. Johnson  
 Mr. & Mrs. Walter S. Johnson  
 Mr. & Mrs. Allen Hughes Jones  
 Mrs. Em Eccles Jones  
 Mr. & Mrs. Robert Metcalf Jones  
 Mrs. Kenyon Joyce  
 Mr. & Mrs. Edgar M. Kahn  
 Mrs. Samuel Kahn  
 Mr. & Mrs. Edgar F. Kaiser  
 Mr. & Mrs. Paul B. Kelly  
 Mr. & Mrs. Charles Kendrick  
 Mrs. Gerald D. Kennedy  
 Mrs. William Kent, Jr.  
 Mr. & Mrs. John R. Kiely  
 Dr. & Mrs. Don King  
 Mr. & Mrs. Francis R. Kirkham  
 Mrs. Philip Klein  
 Senator & Mrs. William F. Knowland  
 Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles  
 Dr. Robert T. A. Knudsen  
 Mr. & Mrs. Theodore A. Kolb  
 Miss Elsa Korb  
 Mr. & Mrs. Daniel E. Koshland  
 Mrs. Jesse Koshland  
 Mr. & Mrs. Robert J. Koshland  
 Dr. & Mrs. Richard Kunin  
 Mr. & Mrs. Vernon N. Lambertsen  
 Mrs. Sterry Lamson  
 Mr. & Mrs. William Brooke Land  
 Shirle A. Lange  
 Mr. Roger D. Lapham, Jr.  
 Francis P. Larkin  
 Mitchell L. Lathrop  
 Mr. Robert Lauter  
 Dr. Hal Leader, Jr.  
 Mr. & Mrs. Robert Christian Leefeldt  
 Mr. & Mrs. Kenneth Leitch  
 Mrs. John A. Lesoine  
 Mrs. Estelle F. Levine  
 Dr. Max P. Levine  
 Mrs. Jesse W. Lilienthal  
 Mrs. Philip N. Lilienthal  
 Mr. & Mrs. Henry P. Lilly  
 Mr. & Mrs. Reint Lingeman  
 Mr. & Mrs. Edmund W. Littlefield  
 George S. Livermore  
 Mr. & Mrs. Carl Livingston  
 Mr. & Mrs. Lawrence Livingston  
 Mr. & Mrs. John S. Logan  
 Mr. & Mrs. Daniel Edwin London  
 Mrs. Gordon Lovegrove  
 Mr. & Mrs. R. Eugene Lovelady  
 James J. Ludwig  
 Louis R. Lurie  
 Mrs. James W. McAllister  
 Mr. & Mrs. Elliot McAllister  
 Mr. & Mrs. Ernest O. McCormick  
 Mr. & Mrs. Garret McEnerney, II  
 Mrs. Felix S. McGinnis  
 Mrs. Merl McHenry  
 James A. McKellar  
 J. R. McMicking  
 Dr. & Mrs. William Marcus McMillan  
 Nora McMurray  
 The Family of Mr. & Mrs. George P. McNear  
 Mr. & Mrs. Carlos J. Maas  
 Mr. & Mrs. Graeme K. MacDonald  
 Mr. & Mrs. Dent W. MacDonough  
 Mr. & Mrs. John B. Mackinlay  
 Peter Macris  
 Mr. & Mrs. Marshall Madison  
 Cyril Magnin  
 Mr. & Mrs. Robert A. Magowan  
 Mrs. J. W. Mailliard, Jr.  
 Mrs. Alan Mandell  
 Mr. & Mrs. Victor L. Marcus  
 Mr. & Mrs. Francis N. Marshall

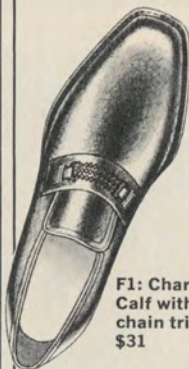
F3: Monk Strap-n-Buckle in  
 Antique Tan or Black Smooth Calf, \$31



F4: Grained Calf with Strap-  
 n-Buckle in Char-Tan  
 or Black, \$32



F2: Grained Calf  
 Wing-Tip in Black  
 or Char-Tan,  
 \$32



F1: Char-Tan  
 Calf with  
 chain trim  
 \$31

## FREEMAN FREE-FLEX®

Unbelievably soft and supple because Freeman pre-breaks in shoes without using *your* feet. No stiffness, no pinching. Only Freeman gives you this kind of instant new shoe comfort. Enjoy one of these great Freeman high fashion Slip-Ons—all in Free-Flex.

# Bullock & Jones

San Francisco's World Famous Quality Store for Men

340 Post Street on Union Square, San Francisco

Area 415. 392-4243

# Is Yamaha the very best piano for you?

See the beautiful models. Inspect the craftsmanship. Try the key action. Hear the brilliant tone. Discover the professional quality. Find out about the family prices, the warranty and unique Service Bond. Learn why Yamaha sells more than twice as many pianos as anyone else in the world. Then decide for yourself.



Since 1887

**YAMAHA INTERNATIONAL CORPORATION**

157 Geary St., San Francisco

(next to City of Paris • Telephone 392-8376)



french elegance  
in dining  
**L'ETOILE**  
pre-theatre dinners  
closed Sunday

1075 CALIFORNIA  
PHONE  
PR 1-1529

## The San Francisco Conservatory of Music

Milton Salkind, Director



BACHELOR OF MUSIC DEGREE, ARTIST DIPLOMA, ORCHESTRA, OPERA THEATER, ARTISTS ENSEMBLE. Faculty includes: Stuart Canin, violin; Adolf Baller, piano; Robert Weede, voice; Ivan Tcherepnin, composition, principals of the San Francisco Symphony Orchestra. For Brochure, write: Dept. C, The San Francisco Conservatory of Music, 1201 Ortega Street, San Francisco, CA 94122.

Mrs. Lewis Marsten  
Roger M. Martin  
Melville Marx  
Mr. & Mrs. George D. Mason  
Mr. Charles E. Mather  
Joe Mathis  
Mr. & Mrs. Albert C. Mattei  
Mr. & Mrs. Paul Mattes  
Mr. & Mrs. William C. Matthews  
Mr. & Mrs. R. B. Mattson  
Mr. & Mrs. William Donald Maus, Jr.  
Fred Maxwell  
Mr. & Mrs. Edgar N. Meakin  
Mr. & Mrs. Allen E. Meier  
Mr. & Mrs. William Wallace Mein  
Mr. & Mrs. Edwin J. Mejia  
Mrs. Gregor C. Merrill  
Robert R. Messick  
Mr. Julian J. Meyer  
Mr. & Mrs. Otto E. Meyer  
Mr. & Mrs. Wilson Meyer  
Aimé Michaud  
Mr. & Mrs. Van Vissing Midgley  
Mr. & Mrs. Arjay Miller  
Mrs. Hugh G. Miller  
Mr. & Mrs. Otto N. Miller  
Mrs. Paul A. Miller  
Mr. & Mrs. Richard K. Miller  
Mr. & Mrs. Robert Watt Miller  
Mrs. Edward Morgan Mills  
J. F. Minnis, Jr.  
Mrs. Vivienne Moller  
Mr. & Mrs. Arch Monson, Jr.  
Mr. & Mrs. Kenneth Monteagle  
Mr. & Mrs. Paige Monteagle  
Mr. & Mrs. E. Geoffrey Montgomery  
Mrs. Joseph A. Moore  
Mr. & Mrs. Joseph A. Moore, Jr.  
Dr. & Mrs. H. C. Murphree  
Jane Murray  
Dr. & Mrs. A. C. Musladin  
Helen E. Myers

Ed Nagel  
Kelvin Neil  
Dr. & Mrs. Thomas S. Nelsen  
Florence E. Neppert  
Dr. & Mrs. Charles A. Noble, Jr.  
William H. Noble

Mr. & Mrs. Ernest L. Offen  
Mr. & Mrs. Jon Older  
Mrs. A. Leslie Oliver  
Mr. & Mrs. William L. Oliver  
Mrs. Alfred J. Olmo  
Dr. & Mrs. A. C. Olshen  
Oscar E. Olson  
Mr. & Mrs. William H. Orrick, Jr.  
Mr. & Mrs. M. Lester O'Shea

Mr. & Mrs. John R. Page  
Mr. & Mrs. Sherrill A. Parsons  
Dr. Frank R. Passantino  
Mary Frances Patterson  
Mr. & Mrs. Fred Pavlow  
Robin Peat

Mrs. Williamson Pell, Jr.  
Peter A. Pender  
Mr. & Mrs. Louis A. Petri  
Mr. Jefferson E. Peyser  
Herman Phleger  
William S. Picher  
Raymond K. Pierce  
Mr. & Mrs. Milton Pilhasby  
Mike Pisani  
Mr. & Mrs. Harold D. Pischel  
Mr. & Mrs. George A. Pope, Jr.  
J. Lemoine Porter  
Mrs. Stanley Powell  
Spelman Prentice  
Mr. & Mrs. Donald N. Pritzker  
Mr. & Mrs. John Baird Quigley  
Mildred J. Quinby

Mr. & Mrs. Richard H. Rasmussen  
Mr. & Mrs. J. C. Rathborne, III  
Mr. & Mrs. Donald N. Ravitch  
Mr. & Mrs. Barrie S. Regan  
Robert S. Reis

Mr. & Mrs. Irwin Roberts  
James D. Robertson  
Roy B. Robinette  
Mr. & Mrs. Henry Wells Robinson  
Mr. & Mrs. Ralph J. Roesling  
Dr. & Mrs. Ernest Rogers  
Mr. & Mrs. John G. Rogers  
Mrs. Nathan Rogers, Sr.  
Dr. Charles Rolle  
Mr. & Mrs. Robert A. Roos, Jr.  
Mrs. Hugh Rose  
Mr. & Mrs. Ralph S. Rose  
Theodore T. Rosenberg  
Mr. & Mrs. Arnold Rosing  
Miss Elayne Rossi  
Mrs. William P. Roth  
Mrs. Madeleine H. Russell

Mrs. C. R. St. Aubyn  
Dr. & Mrs. John J. Sampson  
Mr. & Mrs. Robert Samson  
Ruth Sanderson  
Mr. & Mrs. Charles R. Sargent  
Mr. & Mrs. A. B. Saroni, Jr.  
Louis Saroni, II  
Mr. & Mrs. Guido Saveri  
Dr. William Sawyer  
Mrs. Robert H. Scanlon  
Mrs. Walter Schilling  
Mr. & Mrs. George B. Schirmer  
Kay Schmulowitz



If you heard that Crown Royal is only sold in Canada you heard ancient history. Today you can buy this luxurious whisky practically anywhere in the States. Of course such a superior whisky has got to be priced higher than ordinary whisky. But a trip to the corner has got to be cheaper than a trip to the border.

# Seagram's Crown Royal is now conveniently located in America.



# McGUIRE®

Ulrich Edward R. Schreyer  
Lawrence A. Schultz  
Mr. & Mrs. Jacob Gould Schurman, III  
Mr. & Mrs. Karl F. Schuster  
Mrs. James H. Schwabacher  
Dr. & Mrs. Martin J. Seid  
Eunice B. J. Senderman  
Mrs. A. Setrakian  
Mr. & Mrs. F. C. Shank  
Mr. & Mrs. Robert Shannon  
Dr. A. Jess Shenson  
Dr. Ben Shenson  
Mrs. Louis Shenson  
Walter H. Shorestein  
Mr. & Mrs. Roy L. Shurtleff  
Dr. Myron S. Silverman  
Professor & Mrs. George P. Simonds  
Mrs. Ray Simonds  
Mr. & Mrs. John L. Simpson  
Mr. & Mrs. Edgar Sinton  
Mr. & Mrs. Frank H. Sloss  
Mrs. Louis Sloss  
Mr. & Mrs. Richard L. Sloss  
Mrs. Ferdinand Smith  
Russell G. Smith  
Mrs. Rosemarie Snell  
Mrs. Harold Snodgrass  
Dr. & Mrs. Joseph C. Solomon  
Mr. & Mrs. G. Willard Somers  
Muriel McKeivitt Sonn e  
Mrs. T. A. Soong  
Mr. & Mrs. Huntley Soyster  
Mr. & Mrs. Leslie E. Spelman  
Mrs. Eleanor F. Spilker  
Lloyd Staley  
Mr. & Mrs. Kenneth M. Stamp  
Mr. & Mrs. Eric M. Stanford  
Mr. & Mrs. Robert Stanton  
Mr. & Mrs. Shorb Steele  
Mr. & Mrs. Louis P. Steller  
Mr. & Mrs. Ralph J. A. Stern  
Mr. & Mrs. Kneeland E. Stone  
Mr. & Mrs. Norman C. Stone  
Dwight V. Strong  
Mr. & Mrs. Barry Stubbs  
Arthur Sullivan  
Mrs. Walter H. Sullivan, Sr.  
Bert Orrell Summers  
Mrs. Alfred Sutro  
Mrs. Thomas Sutton  
Benjamin H. Swig  
Richard Switzer  
Mrs. Forrest Tancer  
Mrs. Michael Tanzer  
Mr. & Mrs. Augustus Taylor, Jr.  
Mr. & Mrs. Marvel Taylor  
Mr. & Mrs. Milton W. Terrill  
Mr. & Mrs. Earl A. Terzian  
Harrison Thomson  
Mr. & Mrs. John M. Thorpe  
Mr. Charles Alma Tice  
Mrs. H. K. Tiedemann  
Mr. & Mrs. Edward G. Tilton  
Mr. & Mrs. F. J. Thomas Tilton  
Mr. & Mrs. Cyril Tobin  
Mr. & Mrs. Roland Tognazzini  
Mr. & Mrs. Alfred T. Tomlinson  
Miss Carol Tomlinson  
Edward N. Townsend  
Mrs. Nion Tucker  
Mrs. Grover Turnbow  
Dr. & Mrs. John R. Upton  
Mrs. Jerome Vigdor  
Mr. & Mrs. Daniel Volkmann, Jr.  
Mr. & Mrs. Alexander von Hafften  
Mr. & Mrs. George Wagner  
Mr. & Mrs. Brooks Walker  
Mr. & Mrs. Brooks Walker, Jr.  
Mrs. Willis Walker  
Dr. & Mrs. C. Allen Wall  
Mr. & Mrs. Edward Bennett Wallis  
Mr. & Mrs. Edwin H. Walter  
Whitney Warren  
Mr. & Mrs. Harwood Warriner  
Mr. & Mrs. Paul Watts  
Dr. & Mrs. Malcolm S. M. Watts  
Mr. & Mrs. Edward P. Wells  
Mr. & Mrs. Louis F. Weyand  
Mr. & Mrs. Palmer Wheaton  
Mrs. Clem Whitaker  
Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr.  
Mrs. Lyndon C. Whitaker  
Mr. & Mrs. Edward Banker White  
Mr. & Mrs. George B. White  
Mrs. George M. Wihr  
Mrs. Brayton Wilbur  
Mr. & Mrs. Thomas J. Williams  
Mr. & Mrs. William H. Williams  
Glenn E. Willoughby, M.D.  
E. Forbes Wilson  
Mrs. Dean Witter  
Mr. & Mrs. Jean C. Witter  
Dr. & Mrs. Bert Wolfsohn  
Mrs. Casimir Jackson Wood  
Marvin Wood  
Mr. & Mrs. Richard J. Woods  
Mrs. Theodore Wores  
Mr. & Mrs. Edward M. Wright  
Mr. & Mrs. J. Perry Yates  
Dr. & Mrs. D. A. Youngdahl  
Dr. Alejandro Zaffaroni  
Mr. & Mrs. Harold L. Zellerbach  
Mrs. J. D. Zellerbach  
Thomas C. Zimmerman  
Mr. & Mrs. Peter M. Zuber  
Mr. & Mrs. John Stephen Zuckerman

San Francisco

Other Showrooms:

Los Angeles

New York

Chicago

Boston

Atlanta

Miami

St. Louis

Dallas

Seattle





## BOX HOLDERS

### Regular Subscription Series

**A**  
General Director & Mrs. Kurt Herbert Adler

**B**  
Mrs. Mitchell Bourquin  
Mr. & Mrs. Edward H. Gauer  
Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume

**C**  
Mr. & Mrs. Richard P. Cooley  
Mr. & Mrs. Milton H. Esberg, Jr.  
Mr. & Mrs. Ernest O. McCormick  
Mrs. Paul A. Miller

**D**  
Mr. & Mrs. R. Gwin Follis  
Mr. & Mrs. Robert C. Harris  
Mr. & Mrs. Thomas Carr Howe  
Mr. & Mrs. Carl Livingston

**E**  
Mr. & Mrs. James S. Bodrero  
Mr. & Mrs. Harry Hastings  
Mr. & Mrs. Daniel Edwin London  
Mr. & Mrs. Robert A. Roos, Jr.

**F**  
Mr. & Mrs. Robert Watt Miller

**G**  
Mr. & Mrs. Edward Morse Hamilton  
Mr. & Mrs. Otto N. Miller  
Mr. & Mrs. G. Willard Somers  
Mr. & Mrs. Brooks Walker

**H**  
Mayor & Mrs. Joseph L. Alioto  
Mr. & Mrs. John Norton Breeden  
Mrs. Felix McGinnis

**J**  
Mr. & Mrs. John B. Cella, II  
Mr. & Mrs. Bruce Dohrmann  
Mr. & Mrs. Marco F. Hellman

**K**  
Mr. & Mrs. Edgar F. Kaiser

**L**  
Mrs. G. Grace Benoist  
Mr. & Mrs. Henry Cartan  
Mrs. Nion Tucker

**M**  
Mr. & Mrs. Mortimer Fleishhacker, Jr.  
Mrs. Eleanor F. Spilker

**N**  
Mrs. Charles R. Blyth

**O**  
Mr. Roger D. Lapham, Jr.  
Mr. & Mrs. Kenneth Monteagle

Mr. & Mrs. E. Geoffrey Montgomery  
Mr. & Mrs. George A. Pope, Jr.

**P**  
Mr. James J. Ludwig  
Mr. & Mrs. Carlos J. Maas  
Mrs. J. D. Zellerbach

**Q**  
Mr. Sidney M. Ehrman  
Mrs. Frederick J. Hellman  
Mr. & Mrs. Robert A. Magowan  
Mr. Spelman Prentice

**R**  
Senator & Mrs. William F. Knowland  
Mr. & Mrs. J. Cornelius Rathborne, III

**S**  
Mr. & Mrs. Walter A. Haas  
Mr. & Mrs. Daniel E. Koshland  
Mr. & Mrs. Robert J. Koshland  
Mrs. Louis Sloss

**T**  
Mr. & Mrs. William Cavalier, Jr.  
Mrs. Cavalier Durney  
Mrs. Griffith Henshaw  
Mr. & Mrs. William G. Henshaw  
Mr. & Mrs. Robert Christian Leefeldt  
Mr. & Mrs. Brooks Walker, Jr.

**U**  
Mr. & Mrs. Malcolm Cravens  
Mrs. Charles Leonard Harney  
Mr. & Mrs. Paul Wattis

**V**  
Mr. & Mrs. Richard C. Ham  
Mr. & Mrs. Jay Holmes  
Mr. & Mrs. John S. Logan

**W**  
Mr. & Mrs. Selah Chamberlain, Jr.  
Mr. & Mrs. Richard K. Miller  
Mr. & Mrs. Augustus Taylor, Jr.

**X**  
Mr. & Mrs. Louis A. Petri  
Mr. & Mrs. John Stephan Zuckerman

**Y**  
Mr. & Mrs. Graeme K. MacDonald  
Mr. & Mrs. Joseph G. Moore  
Mr. & Mrs. William Wallace Mein, Jr.  
Mr. & Mrs. Roland Tognazzini

**Z**  
Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson  
Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr.  
Mrs. Crescent Porter Hale



**Special date...going formal, and the tux doesn't fit! Gotterdammerung indeed! You should have rented from Roos/Atkins ...You can depend on Roos/Atkins formalwear. Always in your perfect size; impeccably fresh; the most current designs by famous After Six. Next special occasion, rent from Roos/Atkins.**

**ROOS/ATKINS**

**43 Stores in the West**

## "SAN FRANCISCO OPERA - 1969"

James H. Schwabacher, Jr., the distinguished tenor and commentator, will interview the leading artists of the 1969 San Francisco Opera season and preview the upcoming operas following the Boston Pops broadcast on Tuesday evenings at about 9:30 on KKHI AM and FM.

Leading singers, conductors and stage directors will visit the KKHI studios during the Opera Company's 47th season and share with you their hopes, ideas and personal stories of the world of opera.

Interviews will often include major themes of the operas being discussed as well as recordings by the particular artist appearing on the program. Get to know your Opera Company. Tune in to KKHI for "San Francisco Opera — 1969."



In Part One of this short treatise on loudspeakers, I covered the various price categories at which speakers tend to be sold, and what you can expect (and *should* expect) for a given amount of money. But I reserved comment on the highest price category, which extends all the way from under \$200 to more than \$2000. That's quite a span for one category, especially when the other speaker categories go in increments of about forty or fifty dollars, and it's obviously worth some discussion.

But the reason I've saved it for separate treatment is not that I think it's the category in which most readers of this series will or should do their buying. It's just that a discussion of what people pay for, or think they are paying for, in this category probably provides the best way to talk about the things to listen for in a good speaker in *any* price range.

To recap for a moment, the things that tend to cost money for objective reasons in a speaker are bass coverage and power-handling capability. It costs more, for instance, as a speaker maker attempts to provide the same amount of bass at the same maximum distortion level at successively greater power levels. It also costs more to extend the bass range downward (toward the very lowest region occupied by things like thirty-two-foot organ pipes) at the same distortion level for roughly the same listening level. What this means is that a good \$50 speaker and a good \$150 speaker should sound very much alike on most music at reasonable volume levels in an average room. The \$150 animal will reveal some subtleties that the cheaper one won't, but their overall *character* should be very much the same up to the point when you decide you want to shake the room with bass drum or pipe organ.

You can determine where your own demands lie on the scale of such things by finding a record with portentous bass content (*real* bass, not the electric-organ variety, which is thick but puny) and listening to it on various categories of speaker. Or if money isn't enough of a concern to complicate the choice, you can simply buy your way out of the problem with a pair of the \$150 systems.

What you *shouldn't* do, however, is assume that the kind of increments you can hear between speakers in the under-\$200 class will continue in the above-\$200 range. What you pay for in *good* speakers in the luxury class

# STEREO

by JOHN MILDER

**LOUDSPEAKERS—II** □ Part Eight of the Performing Arts Guide to Stereo Components — How to Buy Them, Hook Them Up and, Hopefully, Enjoy Them.



are super-subtleties, including the kind of high-frequency response that provides the last whisker of definition of the sound of musical instruments.

Now to the sorest point in the audio component industry. There are probably more *bad* speakers in the above-\$200 category than in all of the categories below it. This strange situation survives from the days when the best speakers were none too good, and when a generation of audiophiles — some of whom now sell audio equipment for a living — got used to paying increasing amounts of money not for successively better quality in *any* objective sense but for an increasingly larger-than-life quality that implied that reproduced music could somehow be better than the original. Many of the speakers that provided this kind of philosophy are still around, and new ones appear every so often. Lots of people, after all, would like to improve on reality.

Assuming that you don't, remember that what you will be paying for in a "best" speaker is subtlety and detail, not some sudden spectacular revealed truth. (That kind of revelation does occur once in a while, with just the right kind of recording in just the right kind of living room, and it doesn't necessarily require a "best" speaker.)

Before we go further, two quick disclaimers. First, I don't believe that there is a single standard of truth to which all speakers must adhere with only minor differences. There are "effects" that, if you like them, are perfectly legitimate, including the relatively popular one these days of pro-

viding indirect, reflected sound that gives the illusion of a very large sound source. And second, my statement about "bad" expensive speakers makes it necessary to say that the speakers I will mention for your consideration are obviously subjective choices of mine, and omissions don't necessarily fall in the "bad" category.

To my mind, the leading candidates in the wide field are, in impeccably alphabetical order, the Acoustic Research AR-3A (\$250), Audio Dynamics ADC-18A (\$300), Bose 901 (\$476 the pair), Electro-Voice Patrician (\$1095), Fisher XP-15B (\$270), Janszen Z-960 (\$295), KLH Model Twelve (\$275), James B. Lansing Olympus (\$675) and Ranger-Paragon (\$2400), Rectilinear III (\$280), and Tannoy GRF (\$580).

Other than price, there are utilitarian differences between the speakers mentioned. The Bose and JBL Ranger-Paragon, for instance, are indirect radiators, and the latter is a unique horizontal cabinet design that takes up six feet of a living room wall. The AR-3A is the only "bookshelf" unit mentioned (although its weight often dictates floor placement). And the Bose and the KLH Twelve provide an unusual range of electronic adjustment to suit acoustic conditions and listening preferences.

Two highly specialized speakers, the Acoustech X and the KLH Model Nine, also deserve a special mention. Both are electrostatic speakers, and both are sold only in stereo pairs, (the KLH for \$1140, the Acoustech for \$1690 including matching built-in power amplifiers). The electrostatic (whose principle there isn't room to explain here) has peculiar virtues and limitations. Its diaphragm has more built-in accuracy of motion than a conventional speaker's, but that accuracy obtains only over a short distance of motion. So electrostatic speakers must be built up to very large size to produce the range and sound level of a conventional speaker (both the Acoustech and KLH are six feet tall), and even then there's a limit to how loud you can really play them. They are, then, for someone whose penchant for accurate reproduction doesn't extend to producing a symphonic sound level in a very big living room.

The penalty of any "best" speaker is that you hear more of the noise and distortion still present in much program material. But with the best recordings, they are indeed something to hear. □



Wall Street  
In San Francisco!  
STOCK MARKET  
OBSERVER  
MON-FRI  
7:00 AM-12:30 PM



**sidney mobell**  
*Designers and Creators  
of Fine Jewelry*

2 Geary, San Francisco

A NOTE IS A NOTE IS A NOTE  
by Nicolas Slonimsky

The famous conductor Arthur Nikisch was criticized in the German press for not supporting the cause of modern German music. "This is not true," Nikisch observed. "I am performing a double service for modern German composers, by playing the works of some and by not playing the works of others."

PPP

Rachmaninoff played his Second Piano Concerto during one of his American tours. An enthusiastic lady admirer made her way into the green room after the concert to shake his hand. "It was wonderful, wonderful!" she gushed. "Tell me, who is your arranger?" "Madam," Rachmaninoff replied, "In Russia we composers are so poor that we have to write our own music."

PPP

In the opera *Mignon*, the tenor is supposed to save the soprano from a conflagration. The Italian tenor Giuseppe Anselmi, who was slender, found himself in a predicament when, at a performance in La Scala in Milan, he vainly tried to tackle the heroine who possessed enormous avoirdupois. "Make it in two trips!", someone shouted from the gallery.

PPP

Nineteenth-century music critics, at least some of them, were astonishingly venal. Meyerbeer hit upon an ingenious scheme of bribing the Paris critics. In advance of the production of his opera *Dinorah*, he sent copies of the published vocal score to the Paris music critics with the following identical messages: "There are six important places in my opera which merit your attention, and I have marked them with special notes." The notes were 1000-franc notes, inserted in each score. Meyerbeer got enthusiastic reviews, but *Dinorah* was a failure with the public.

PPP

Moritz Rosenthal, the famous piano virtuoso, boasted that he could identify any work by Chopin from only two bars. A witty friend put him to the test: he sat down at the piano and for three seconds played nothing. Rosenthal was nonplussed and, suspecting a joke, gave up. The answer was: two bars of rest in rapid  $\frac{3}{4}$  time from Chopin's *Scherzo in B flat minor*.

You don't  
just rent a car.  
You rent  
a company.



Renting you a good, clean Ford  
is just where we begin.



---

# REVIEWS

by DIGBY DIEHL



---

## BOOKS ON THEATRE

### What Is Theatre?

by Eric Bentley  
Atheneum. \$4.95 (paperback)

### Theatre Notebook: 1947-1967

by Jan Kott  
Doubleday. \$5.95

These two collections of essays and reviews, culled from almost exactly the same period (Bentley's collection ranges over the years 1944-1967) reveal much about two kinds of critical sensibility, as well as offering some significant glimpses into recent theatrical history. Bentley is consistently analytic, demanding and academically precise in his evaluations. Dealing with the Broadway scene, which he covered as critic for *The New Republic* from 1952 to 1956, these writings generate an intellectual fire which exists apart from the productions he discusses. Kott, by comparison, is generous, descriptive and broadly speculative in his critical approach. Although he has been teaching at Yale and at the University of California at Berkeley for the past two years, all of these writings deal with productions abroad, half of the book being specifically concerned with Polish drama.

As author of *Shakespeare, Our Contemporary*, Kott provoked American interest in the intriguing relationship between the comi-tragic despair of characters such as King Lear and similar emotional expressions in the Thea-

tre of the Absurd. Focusing on Samuel Beckett and at the same time illuminating a technique used by Peter Brook in his Royal Shakespeare Company production of *Lear*, Kott offered a compelling, although much-disputed viewpoint about Shakespeare's existentialism and its analogous value in the modern world. This present volume, portions of which appeared for the first time in English in the pages of *Performing Arts*, is less cosmic — fragmented by the exigencies of journalism — yet his best insights about theatre come from that same method of perceiving particular dramatic actions in contemporary philosophical contexts.

For example, Kott's first essay, "A Genealogy of Contemporary Polish Drama," is based on the premise that "Theatre, particularly in Poland, particularly since the war, has been something of a litmus paper. It has reflected politics, fashion, snobbery, literary discussion, desire for change." Pointing out that Alfred Jarry's Dadaist play *Ubu Roi* is set in Poland, Kott evokes the significance of a 1956 student production of this play in Warsaw, the year of the "Glorious Polish October" and the Hungarian Revolution. The nonsensical mockery of Jarry's dialogue became a form of political provocation — in that context, a contemporary protest. As part of the performance, a girl was to have undressed to the music of the Polish anthem. Kott notes wryly, "In Poland, even a striptease act may have ideological overtones."

More seriously, he suggests that it is the nightmare world of Kafka which has dominated the modern dramatic scene in Poland, citing contemporary playwrights such as Slawomir Mrozek and Witold Gombrowicz. He describes *The Shoemakers*, a play by S. I. Witkiewicz, a "catastrophist" who wrote under the pen name Witkacy: "In Witkacy's theatre, corpses get up and continue conversations, and suicides jumping out of windows come back through the front door. The real topic of his cruel and absurd grotesque is the agony and decay of the first quarter of the twentieth century." Kott's descriptions of the philosophical networks which connect Polish drama to a range of ideas from *Troilus and Cressida* to LSD are tantalizing in scope. They are perhaps all the more tantalizing since few readers will be familiar with the tongue-twisting names of Polish playwrights.

Disconcertingly, Kott is the soul of caution when discussing Polish productions of material more familiar to American readers such as Dürrenmatt's *The Visit*, Sophocles' *Oedipus* or Brecht's *Arturo Ui*. Typical of these blander performances is his non-review of Arthur Miller's *The Crucible* which deals almost exclusively with a naive notion of the Devil as some extension of far-Right political thought. It provides a provocative, but misleading essay — and a concrete example which must raise doubts about his judgements concerning Polish drama.

One suspects that Kott is addicted to at least one critical vice: a super-subjectivity which seizes upon one aspect of a theatrical production and distorts the reader's understanding of the whole.

Kott's 140 pages devoted to the Polish theatre seem remiss in one other, more significant matter: Jerzy Grotowski's Polish Laboratory Theatre, which has been presenting, since 1959, some of the most radically experimental theatre to be seen anywhere, is not even mentioned. According to Richard Schechner's *Drama Review*, Grotowski's edicts, such as "If an actor's not in pain he's not doing anything constructive," may be cornerstones of tomorrow's theatre. Although his controversial techniques are well known in Europe, American audiences have had only the opportunity of one ETV show to witness Grotowski's conception of theatre. That Kott has failed to discuss the most important theatre group in Poland is incomprehensible.

The most readable half of Kott's book is not properly theatre criticism at all; rather, it is a personal travelogue through the intellectual landscape of Europe (and briefly, China). Like the George Plimpton of Poland, Kott takes us on visits with Alberto Moravia in Italy, a romp with Brendan Behan's brother in Edinburgh, and chats with Eugène Ionesco in Paris. Kott's "1962 Italian Journal" is a delightfully evocative series of sketches and observations.

Finally, in his last essay, "Theatre and Literature," Kott returns to his supposed critical function with a consideration of "theatricalism" in contemporary drama. He offers us the choice between an abstract theatre of artificial conventions and a theatre of literal action:

One might ask which theatre is the most truthful. To my mind the answer could be the circus: a circus in which genuine lions



# Will your piano be up to it?

## Prélude.



Rachmaninoff's Prelude in C# minor is one of the most popular (yet most poorly played) pieces of piano literature ever written. One reason it's so tough is that it's so demanding. Not only on the pianist, but on the instrument.

To make this music come alive, the piano must give, give, give. It must respond immediately to whatever is asked of it. It must whisper. Shout. And do everything in-between.

A Baldwin can. A Baldwin will.

Its tone is unmatched. Clear. Definitive. Its action is instant. Responsive. Sensitive. The Baldwin is also very tough. It will last a lifetime... and then some. If you're considering the purchase of a new piano, consider the music pictured above.

In the next day or so, gather up some of your favorite music: stop and spend an hour or so with a new Baldwin.

We believe we make the finest pianos in the world.

Try one and see if you don't agree.



## Baldwin

310 Sutter Street  
San Francisco, California 94108  
781-8500

devour genuine Christians. We can now start measuring the gradations of theatrical illusion. Genuine lions and genuine Christians, but now the lions only pretend to devour the Christians; false lions and genuine Christians; and finally false lions and false Christians, that is to say, *Androcles and the Lion* by George Bernard Shaw.

Kott suggests the scene in *Lear* where Gloucester wants to throw himself over the cliffs of Dover and ends up pantomiming this act. Kott points out that this could only have relevance in a theatrical setting: "This kind of parable can be realized only on the stage; in narrative fiction it has no meaning. Gloucester's jump is both imaginary and concrete, meaningful and meaningless." Here, we return to a kind of speculative critical insight that is Kott at his best.

By comparison, Bentley bristles with specific arguments and viewpoints in *What Is Theatre?*, generally ignoring the theoretical questions which he has raised in such previous volumes as *The Theatre of Commitment* and *The Life of the Drama*. Unlike Kott, he is not a plot-teller, but rather one who chooses to seize some point of debate, expresses it in the context of the production being reviewed, and proceeds to defend it as the crux of the play. The unsparing results of this critical methodology give the reader a cumulative concept of Bentley's critical standards and a composite answer to his title question, "What is theatre?"

The manner in which Bentley frames his obligations as a critic in the first essay, "Professional Playgoing," differentiates him from his gentler colleague, Kott:

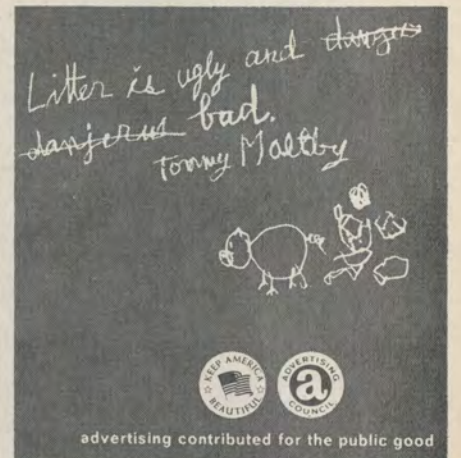
The critic is uncompromising, not because he regards himself as infallible, nor even because he feels very sure of himself, but because it is his job to be so. It is true, he enjoys this job; he enjoys a fight; his writing embodies his zest for living. Yet he doesn't enjoy all of the job. The constant infliction of pain is a burden to him, the price he has to pay for the right to practice his profession. For the journalist-critic, the only alternative to a sharp tongue is a mealy mouth.

Examine, for instance, the review of *The Crucible* which Bentley entitles, "The Innocence of Arthur Miller." Bentley first points out that the theatre needs more plays that are critical, engagé commentaries on the state of the nation. "The appearance of one such play by an author, like Mr. Miller, who is neither an infant, a fool, or a swin-

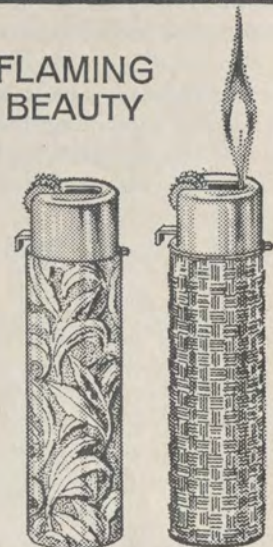


## THE PAVILION

Lunch • Dinner • Cocktails • Sunday Brunch  
2400 POLK AT UNION • ORDWAY 3-5344



## FLAMING BEAUTY



Tubular butane lighter with adjustable flame control. Never refill it. When the fluid is gone, slip in an inexpensive replacement unit. Choice of golden toned floral or basketweave design. By Napier, 3" tall. \$5

## Barra

of Italy

245 Post Street 392-6470  
Sheraton Palace • The Cannery • Jack Tar



dlar, is enough to bring tears to the eyes," Bentley writes. And then he moves directly to the conceptual weakness of the play and its origins in the mentality of the unreconstructed liberal. It is the essential unreality of the assumptions in the play that Bentley attacks: "In Hebrew mythology, innocence was lost at the very beginning of things; in liberal, especially American liberal, folklore, it has not been lost yet; Arthur Miller is the playwright of American liberal folklore."

No chauvinist, Bentley applies the harshest critical standards to American playwrights such as O'Neill, Williams, Inge, and Miller — standards that are sometimes too harsh. It is his contention that the first-rate American playwrights are usually second-rate Europeans, and that they share a "cult of immaturity." Bentley remains consistent in this thesis right up to his 1964 essay, "Touch of the Adolescent," occasioned by Arthur Miller's *After The Fall*.

The Teen-Ager (an American invention) is the current culture hero, and the archetypal dramatic situation of the culture is the adolescent misfit who is cutting loose a bit and is sorry for himself a whole lot. . . . What else can be said of Arthur Miller's actual stage presentation of himself and Miss Monroe? What *After The Fall* really shows is the adolescent male discovering sex: at first it is absolutely yummy, but a little later on girls turn out to be awful bitches, and one needs to let the world know it — loudly.

In reading through the broad spectrum of dramatic events featured in Bentley's 104 articles, one receives some of the immediacy, the journalistic bounce, that these productions had years ago, as distinguished from the retrospective chronology granted us in other, duller histories of American theatre.

Ultimately, books such as *What Is Theatre?* (and to a lesser extent, Kott's *Theatre Notebook*) give us a sense of perspective and critical balance which we must bring to contemporary theatre experiences. They are full of historical lessons worth reviving and remembering. Most significantly, a collection such as Bentley's book serves to remind us that "theatrical excellence" is not merely a term invented for the wanton misuse of ebullient critics and advertising agencies; rather, it is an idea of drama distilled from our theatrical tradition, an idea which could stand redefining by the critics of today. □

Imported, Prepared and Bottled by AUSTIN, NICHOLS & CO., INC., New York—New York—48 Proof

**Swing with  
Beautiful  
Campari**

Campari—the Aperitif.  
Straight or mixed, or in any of  
the recipes from the gold booklet  
on the bottle. Campari swings.....

# Wage Peace

NATO isn't the only reason why there's been 20 years of unbroken peace—in what used to be a troubled part of the world. But it's a big reason.  
NATO has worked—is working. Let's build on it.

**If NATO wasn't here,  
maybe we wouldn't be here either.**

For information write The Atlantic Council, 1616 H St. N.W., Washington, D.C. 20006.



"...the theatre has little to fear from the mass media — and even less from technology."

# The Mechanics of Illusion

by LEWIS SEGAL

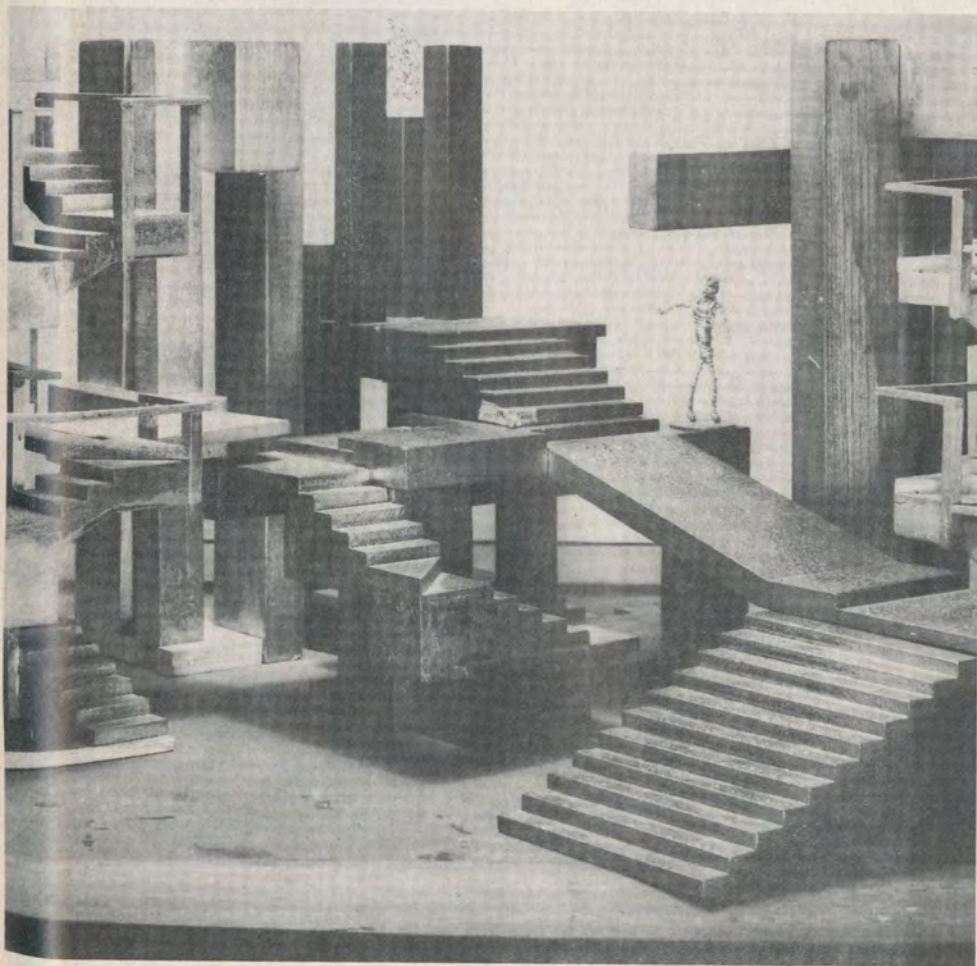
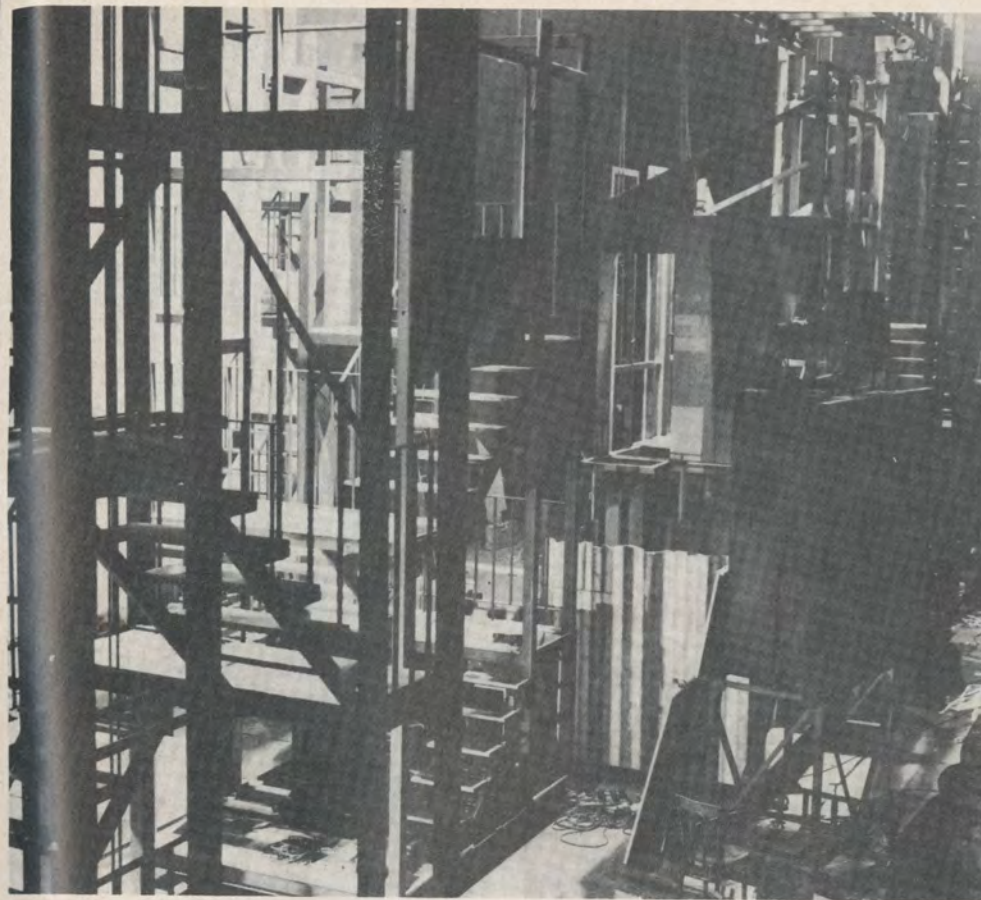


Mary Martin riding her horse down a treadmill in the Civic Light Opera's 1957 "Annie Get Your Gun" — "kinetic excitement more intense than a thousand celluloid buffalo stampedes"



Center Theatre Group's recent production of the George Bernard Shaw-Christopher Isherwood "The Adventures of the Black Girl in Her Search for God" made striking use of projections





Mechanical settings by Sean Kenny for "The Four Musketeers" (top) and "Blasted" which, according to critic Kenneth Tynan, converge "menacingly on any performer who threatens to hog the lime-light; and whenever the human element looks like its gaining control, they collapse on it in a mass of flaming timber"

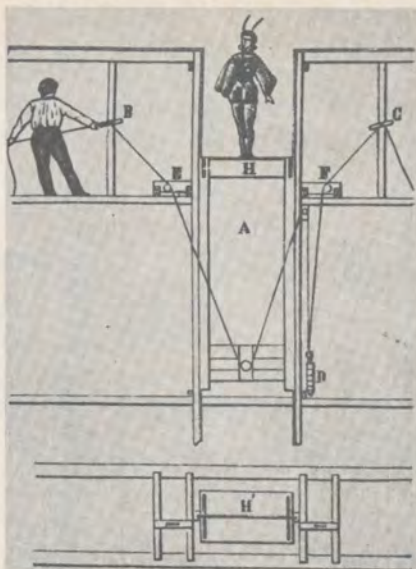
"AESTHETICS and technology," as the saying goes, "don't mix." And in the theatre they are considered an exceptionally volatile combination. After all, by continually raiding the drama library, don't the mass media rob the legitimate stage of its legitimacy? And don't the fluidity of the cinema and the immediacy of television contribute to making the fabulous invalid a terminal patient? The stage's salvation will not come from any fancy technical gimmicks but through "two planks and a passion." Right?

Not quite. For it has become increasingly evident that, by appropriating the audience for manufactured realism, the mass media have forced the theatre to become theatrical again. Moreover, if new inventions and techniques give the theatre a quasi-cinematic fluidity, they also restore to it its function as a source of amazement, poetry and even magic. And it is here that, despite the competition, the stage is supreme.

Whenever Hollywood gets hold of a Broadway hit, it paradoxically invests considerable resources purely for *de-theatricalization*. In the recent *Finian's Rainbow*, for example, half the musical numbers were shot in a multitude of locales. But despite the exertions of cast and crew, the result seemed less alive than any perfunctory performance in front of a painted backdrop. Yet a literal photographic transcription would have seemed hopelessly stogy and even more tepid. Unfortunately, without the crucial aliveness or corporeality of the stage, film adaptations rarely have a satisfying effect. With this quality of presence, however, the most obvious devices and techniques generate delight and wonder.

A treadmill is hardly a miraculous invention. Yet when Mary Martin galloped a horse down one during the Los Angeles and San Francisco Civic Light Opera's 1957 *Annie Get Your Gun*, the kinetic excitement proved more intense than a thousand celluloid buffalo stampedes. Similarly, when in the Royal Shakespeare Company's *Dr. Faustus*, Mephistopheles spit and the floor suddenly discharged a few sparks, the shock seemed greater than could be generated by the most fiery film volcano. Finally, a single gunshot in a play will cause people to jump when documentary telecasts of mass violence leave them unmoved. So, propaganda aside, the theatre has little to fear from the mass media — and





Top to bottom; an early-19th C. illustration of a trapdoor mechanism, an illusion-creating device in constant theatrical use for over 2000 years; a more recent development, moving pattern projections, is favored in today's operatic presentations, in this case a Bayreuth Festival "Parsifal"; another ancient device for creating illusions, the mirror, is here employed to make the six cast members of the New York production of "Dames at Sea" look like the hordes who populated Busby Berkeley dance sequences in 1930s films.

even less from technology.

After belatedly renouncing realism, the legitimate stage had to tighten its belt a bit — particularly in the area of spectacle. However, vestiges of its old opulence remain in ballet, opera and, to a lesser extent, musical comedy. But even here, the closer a staging gets to capturing a real or even imaginary environment with the finality of a photograph, the more incompatible it becomes with any conceptual lyricism. As anyone can testify who ever endured a Gothic *Lohengrin* or Stonehenge *King Lear*, the theatre cannot successfully render in literal terms conceptual elements which should remain only suggested or symbolized. And technology must not go beyond providing a springboard for the audience's imagination, for theatre is most powerful when most metaphoric. In other words, Cleopatra's death gains nothing from the presence of a wriggling rubber asp. Indeed, besides the inevitable attention-smashing squeals of audience disgust, such a staging irrevocably changes Shakespeare's concept from high tragedy (with the unseen asp personified as a baby "that sucks the nurse asleep") to a historical illustration of the lethal consequences of snakebite.

From the beginning, drama has been a ritualized re-enactment for which special effects were created with special equipment. In fact, the oldest surviving critical term, *deus ex machina*, originated with the "god out of the machine" who frequently dropped in on Greek tragedies to alter their outcomes. (Today it describes an unexpected and often coincidental event or character through which a plot is neatly resolved.) The Greeks also invented the trapdoor mechanism and the *periaktoi*, three-sided scenery which could be rotated for a swift change of view — much like modern billboard advertisements.

Not only didn't the Romans improve upon previous technical developments but, like alchemists in reverse, they took the poetry of Greek drama and transformed it into the most debased sort of spectacle. And the most characteristic Roman theatrical form wasn't drama at all but those violent pre-Christian era "happenings" in the Colosseum. (No wonder the Church banned the theatre as soon as it gained sufficient power!)

Dormant until the Renaissance, stage mechanics suddenly burst into prominence with the allegorical tri-

umphs or masques. For these court entertainments, elaborate perspectives were devised that had to vanish in the twinkling of an eye or, at least, provide for the appearance of airborne and aquatic displays. Transformation scenes were particularly popular and no less a personage than Leonardo da Vinci was employed to develop a revolving stage unit that changed from a rocky hillside to a classical interior for *Il Paradiso* in 1490. Even the comparatively austere outdoor theatres (Shakespeare's Globe, for example) were equipped with trapdoor machinery and some sort of crane by which characters could be lowered from the roof. (See *Cymbeline*, V, 4, where "Jupiter descends in thunder and lightning sitting upon an eagle. He throws a thunderbolt. The ghosts fall on their knees.")

Although the solidity and detail of Renaissance settings are undeniably impressive, the manner in which they attempt to cram all the world into a single space — through infinite vistas, raked floors, etc. — takes them beyond any representational considerations. In fact, the demands for frequent scenery changes soon forced designers to adopt a linear stylization which, more than ever, affirmed the theatre as the temple of artifice. The popularity of sliding flats mounted on rails (developed by Buontalenti in 1585) increasingly limited stage settings to a series of two-dimensional painted surfaces arranged symmetrically to frame the action.

Counterweight systems were devised at this time to raise flats to the ceiling or lower them through slits in the floor; pulleys and windlasses were invented to move scenery across the stage and into the wings; fireworks and colored smoke further enhanced the illusion created by all these devices. Yet, except for the special mechanical units (clouds being a frequent choice), scenery became standardized in a wing-and-backdrop system which persisted in some form down to the Victorian era.

Technical improvements through the end of the eighteenth century were, for the most part, restricted to modifications of earlier ideas. New, quieter equipment was developed, lighting greatly improved both in brightness and safety, and — early in the nineteenth century — the moving diorama (an unrolling panoramic landscape used for a travelling sequence) was invented. Some time later, the





ACT's mounting of Aleksei Arbuzov's "The Promise" is another of many current productions making extensive use of rear projections

scrim (a solid-appearing painted gauze drop which "disappears" when illuminated from behind) came into prominence. Opera design takes its dominant graphic style from this period, although machines developed for its special effects (Ansaldo's famous rotating water cylinders, for example) are usually discarded in favor of simpler solutions.

Parallel with the development of photography, stage design became more lifelike and three-dimensional — if no less elaborate. The change from gas to electric light, the development of the box set and the proliferation of playwrights intent on exposing the ills of society all served to create a demand for increasingly realistic stagecraft. As early as 1900, producer David Belasco was famous for his authentic settings — some near-facsimiles of actual places — and unusually atmospheric lighting. (Puccini's opera of the Belasco-John Luther Long *Madam Butterfly* sets aside considerable time for the sunset-sunrise light show from the original play.) The proximity of the European theatre to new movements in art and literature made the situation there less constricting than in the United States; nevertheless, the boxed-off, picture-frame stage with its realistic contents virtually monopolized the spoken drama until the mass media reached technological maturity.

Summing up the situation, designer Nicola Benois (associated with Milan's La Scala Opera since the 1930s) recently concluded that, except for new sources of energy (such as electric motors), and a wider range of materials (plastics, synthetic fabrics, etc.), technology in the theatre still leans heavily on classical prototypes:

"It is now possible to mould scenery, instead of constructing it out of wood and cardboard, with the advantage of obtaining large masses which weigh next to nothing. Mention ought also to be made of the ever-growing use of projections, which make it possible to reproduce original sketches on very large areas and which replace, with their fade-out possibilities, the clumsy transformation scenes associated with painted flats.

"Still today, however, the basic tools of the modern stage designer are the 'periacts' (revolving stages), the flies, the trapdoors, the cylinders for waves, the sliding flats, and the other 'machines' of more or less recent date which will probably continue to be a source of that delight and amazement which for centuries has been purveyed to humanity by the theatre."

Although Benois' homage to the past is valid enough, the application of technology to theatre practice is now making possible scenic effects which even a decade ago would have required a prohibitive expenditure of manpower. For example, at the *Lido de Paris* in Las Vegas, a city with a concentration of superbly equipped stages, both an ice rink and a swimming pool are stored under the audience area. Push the appropriate button and they travel on tracks to an elevator unit which raises them to stage level. This system may represent a fusion of the old sliding flat and trapdoor concepts, but it functions without their inherent limitations of scope and efficiency. Other variations on Buontalenti's 1585 invention include mechanized wagon stages — common in German opera houses — and the scenic treadmill, used at the Mark Taper Forum in Los Angeles for Center

"Stu" Adams

invites you to enjoy dining in the famous old San Francisco tradition

**NO FINER FOOD ANYWHERE**

LUNCHEON • DINNER

**Bardelli's**

STUART ADAMS  
Mgr. Owner  
LOUIS MEYER  
Co-Owner

243 O'FARRELL • near Powell • YU 2-0243



NO ONE! BUT NO ONE! SERVES  
BETTER IRISH COFFEE THAN  
**TOMMY'S JOYNT**  
GEARY AT VAN NESS • OPEN EVERY DAY



**MUSICAL COMEDY**

**Fantasticks**

**6th SMASH YEAR**

**GHIRARDELLI SQUARE**

Fri. 8:30 • Sat. 8:00 & 10:30

Tickets and Information Call 434-1008  
900 NORTH POINT STREET

**SUEHIRO**  
RESTAURANT



THE FLAVOR OF JAPAN  
Japanese Cultural & Trade Center  
1737 Post Street, San Francisco  
Phone: 922-6400



# SAN FRANCISCO CIVIC LIGHT OPERA

FINAL EVENT OF THE 32ND ANNUAL SEASON

OPENING TUESDAY  
OCTOBER 28



**CURRAN  
THEATRE**

*World Premiere  
of a colorful  
new musical!*

**JOHN CULLUM**

as Columbus

**JEAN FENN**

as Isabella

in

**MEREDITH WILLSON'S**

*Romantic Speculation*



also starring

**CHITA RIVERA**

as Beatriz

**7 WEEKS ONLY**

Eves: Mon. thru Sat. 8:30 • Mats: Wed. & Sat. 2:30

**TICKETS GO ON SALE**

**OCTOBER 13**

at Civic Light Opera Box Office  
414 Geary Street (across from Curran)  
Phone: 673-1050

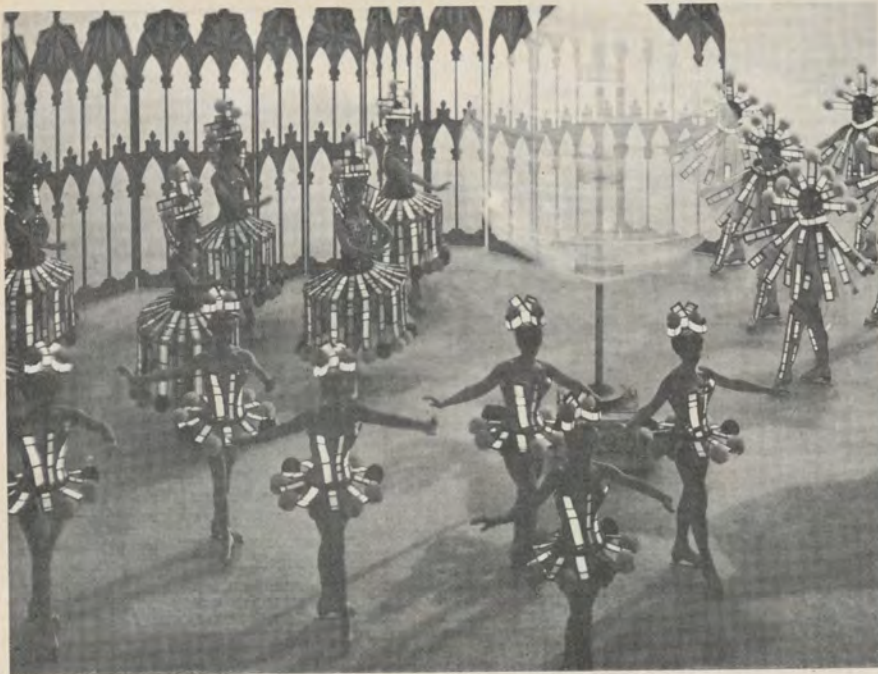
Theatre Group's recent production of Feydeau's *Chemin de Fer*.

Benois mentions the use of projections as a substitute for painted flats, but lately they have been employed for far more unusual purposes. Instead of only scenery slides, *The Sorrows of Frederick* (another Los Angeles CTG production) incorporated wide-screen motion pictures. Czechoslovakia's Magic Lantern Company combined actors and action both live and on film in a mixed media, multi-screen staging of astonishing inventiveness. And as anyone who attends rock concerts can verify, projectors now enlarge not only photographs, but objects and moving colored liquids as well. The potential effects and combinations are endless.

Besides improving in control and efficiency, stage lighting has gained from technological advances in other fields. From photography came the strobe, a high intensity light that can be set for flashes of a predetermined length and frequency. Director Gower Champion used them recently to create a flickering "old time movie" effect in another Feydeau farce, *A Flea In Her Ear*, for San Francisco's ACT company. And Jerome Robbins deployed them brilliantly for a simulated time-lapse sequence in *Gypsy*. Phosphorescent paint and ultraviolet light have also been employed for special effects — although with less conspicuous success than other techniques. Nor has closed circuit television yet been given much creative consideration. The Royal Shakespeare Company's *US* attempted something in this direction, but had to abandon the idea due to technical difficulties. And while many theatres and opera houses now coordinate separated personnel via TV monitors, the only direct benefit for the spectator is that, in some places, he can see the whole show without ever leaving the bar.

If no aspect of theatre practice has remained untouched by technology, none has gained so spectacularly as sound. Not only has the development of high fidelity recording, particularly on tape, made thunder sheets and other acoustic devices unnecessary, but it is now common for even the smallest regional theatres to maintain permanent libraries of sound effects. Moreover, stage microphones can both increase the audibility of a performance and contribute to it creatively as well. An actor's voice can now be recorded in performance and automatically played back, with added rever-





The Shipstads & Johnson "Ice Follies" employ a technique called "tape light" whereby the performers themselves, with lighting strips attached to their bodies, create illuminated stage patterns

beration, a fraction of a second later — thus for the first time making an actual, controllable echo effect possible in the theatre. And the continuing development of electrified musical instruments and even music synthesizers promises an almost limitless potential for sonic invention.

The most exciting technological discovery of the last decade — not yet applied to stagecraft — is called holography, and it may eventually revolutionize set design. A hologram is an image recorded by a laser beam on a special plate. When played back (for which a laser is also necessary) the image not only appears in three dimensions — without any viewing glasses — but remains natural and undistorted across a wide angle of vision. In other words, as a spectator walks from left to right in front of it, the visual relationship between the hologram and himself changes no differently than if he were looking at the original object.

Besides the anticipated applications to film and television, holography may soon make it possible to store elaborate three-dimensional scenic effects the way theatres now collect sound and music tapes. By that time, a potential stage designer will need an electronics degree besides the engineering background almost mandatory today. Yet the best results will still be produced by men like Sean Kenny (known in America primarily for *Oliver*) who place their entire technological exper-

tise at the service of an imaginative concept. Kenny's work sometimes seems more impressive than the mediocre productions making use of it; so if his scenery steals the show, the crime is hardly more than petty theft.

In 1962, Kenny designed the set for Lionel Bart's *Blitz!* (a musical version of the bombing of London!). Critic Kenneth Tynan's review of the production (reprinted in *Right and Left*) crystallizes both the impact and danger of current theatre technology:

"In *Blitz!* there are distinct signs that the sets are taking over. They swoop down on the actors and snatch them aloft; four motor-driven towers prowl the stage, converging menacingly on any performer who threatens to hog the limelight; and whenever the human element looks like it's gaining control, they collapse on it in a mass of flaming timber. In short, they let the cast know who's boss. They are magnificent, and they are war: who (they tacitly enquire) needs Lionel Bart? I have a fearful premonition of the next show Mr. Kenny designs. As soon as the curtain rises, the sets will advance in a phalanx on the audience and summarily expel it from the theatre. After that, the next step is clear: Mr. Kenny will invent sets that applaud." □

Mr. Segal is a California-based writer on the arts whose articles frequently appear in the Los Angeles Times and Free Press and in FM & Fine Arts. His "Artaud, O'Horgan and Total Theatre" was published earlier this year in *Performing Arts*.



### Mushrooms.

**This week's perfect martini secret.** Marinate button mushrooms in vermouth and use the perfect martini gin, of course. **Seagram's. The perfect martini gin.**

SEAGRAM DISTILLERS COMPANY, NEW YORK CITY.  
90 PROOF DISTILLED DRY GIN. DISTILLED FROM AMERICAN GRAIN



Furs labeled to show country of origin

71 STONESTOWN MALL - 564-4100



(next to Sherman Clay box office)



illi-  
the  
gallery  
of  
beautiful  
things  
217  
sutter



The French Restaurant Without Compromise  
776-3600 San Francisco

## Old Zurich

SWISS RESTAURANT

Our Specialties

Cheese and Beef Fondues  
Dinners Nightly except Monday

605 Post St. near Taylor • 885-5540  
One Block from the Geary Street Theatres

### Don't Fight It!



### Yellow Cab It! 626-2345



## IDENTITIES OF MR. & MISS X REVEALED!!!

Responses to our first annual Help the Editor Quiz, which appeared in the July *Performing Arts*, were gratifyingly numerous, often funny and occasionally correct. Among the *incorrect* guesses as to the identities of Mr. and Miss X in the Busby Berkeley dance sequence from *Varsity Show* were the following names: Ethel Merman, Johnny Davis, Anna May Wong, Mabel Lake, Florence Lake, Veronica Lake, Greta Garble (!), Dick Haymes, Bob Hope (there *is* a resemblance), Buddy Ebsen, Bobby Epstein (Buddy Ebsen?), Sunny O'Dea, Janet Blair, Emma Dunn, Walter Catlett, and Anne Miller.

Mr. X is, in fact, dancer Lee Dixon; Miss X is singing comedienne Mabel Todd. Both, I am informed by Donald O. Yerger of West Covina, were Warner Brothers contract players of the 1930s.

Many who responded to my query were able to identify one or the other performer, but only the following sharp-eyed film buffs were able to identify *both*: Edward Mecca Graham, Vernon Harbin, Mrs. David Kohler, and Anita Weber, all of Los Angeles; Mrs. Jay Fletcher and Peter Horn, both of San Francisco; Mrs. James C. White of Gardena; Harry K. Chalfant of Pasadena; Walton E. Kabler of Northridge; Robert Willard of Altadena; Jack Warren of Fresno; A. Simonini of New York City; Diana Rose of Council Bluffs, Iowa; and the aforementioned Mr. Yerger.

To all who responded, my deepest thanks. And to those whose responses were 100% correct goes the first prize: the satisfaction of knowing you were 100% correct. —H.G.



# We can prove it's worth the extra money.

Old Taylor is not the only premium-priced Bourbon in America. But it does happen to be the *top-selling* premium-priced Bourbon in America.

There are about six different reasons for that. Before you pay an extra sou for Old Taylor, you should know what they are.



1. Old Taylor was created by an authentic genius. Col. Edmund H. Taylor, Jr. was easily the foremost Bourbon distiller in the late 1800's. Old Taylor is his crowning achievement. There's only one Old Taylor, simply because there was only one Colonel.



2. People (droves of them!) tried to copy Old Taylor. Finally, in 1909, an angry Col. Taylor changed the color of his label to a distinctive yellow, and printed a warning to would-be imitators where they couldn't miss it. *That* took care of that!

**THIS YELLOW LABEL IS IN EXCLUSIVE AND CONCLUSIVE USE**



3. If you think you're paying a kingly price because we distill in a castle, you're mistaken. We make Old Taylor here *not* because it's a castle, but because it's near the delicious limestone spring the Colonel discovered in 1887. We still draw our water from it. And nobody else gets close to it!



4. Old Taylor is a signed original. Another step the Colonel took to foil those would-be imitators. (He also went to Congress and got them to pass the Bottled-in-Bond Act—but that's another story.)



5. The three words above are not a swinging slogan. But Col. Taylor put them there, and we haven't changed them any more than we've changed his Bourbon.

We still use the same costly small grains, still tend our mash as lovingly, still do everything just as he did it. Who are we to contradict a genius?

6. Taste it.

## Old Taylor. What the label can't tell you, the flavor can.

KENTUCKY STRAIGHT BOURBON WHISKEY. 86 PROOF. THE OLD TAYLOR DISTILLERY CO., FRANKFORT & LOUISVILLE, KY.



Latest U.S. Government figures  
show Silva Thins lowest in tar and nicotine  
of all 100's. Lower than most Kings.  
Yet better taste.



**Silva Thin**  
the one that's in





*First Bay Area Concert Appearance*

# JEANNETTE PILOU

Soprano

*SAN FRANCISCO OPERA*

*in a benefit performance  
with and for the*

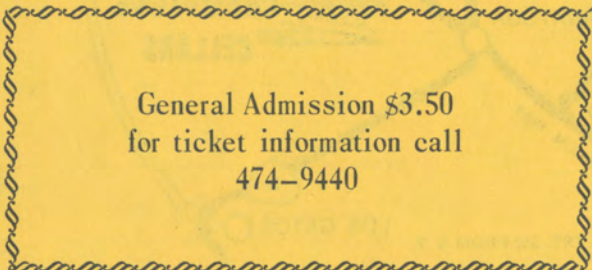
## SAN FRANCISCO BOYS CHORUS

Madi Bacon, *Music Director*

This Sunday, September 21, 1969 – 2:30 o'clock

at the historic

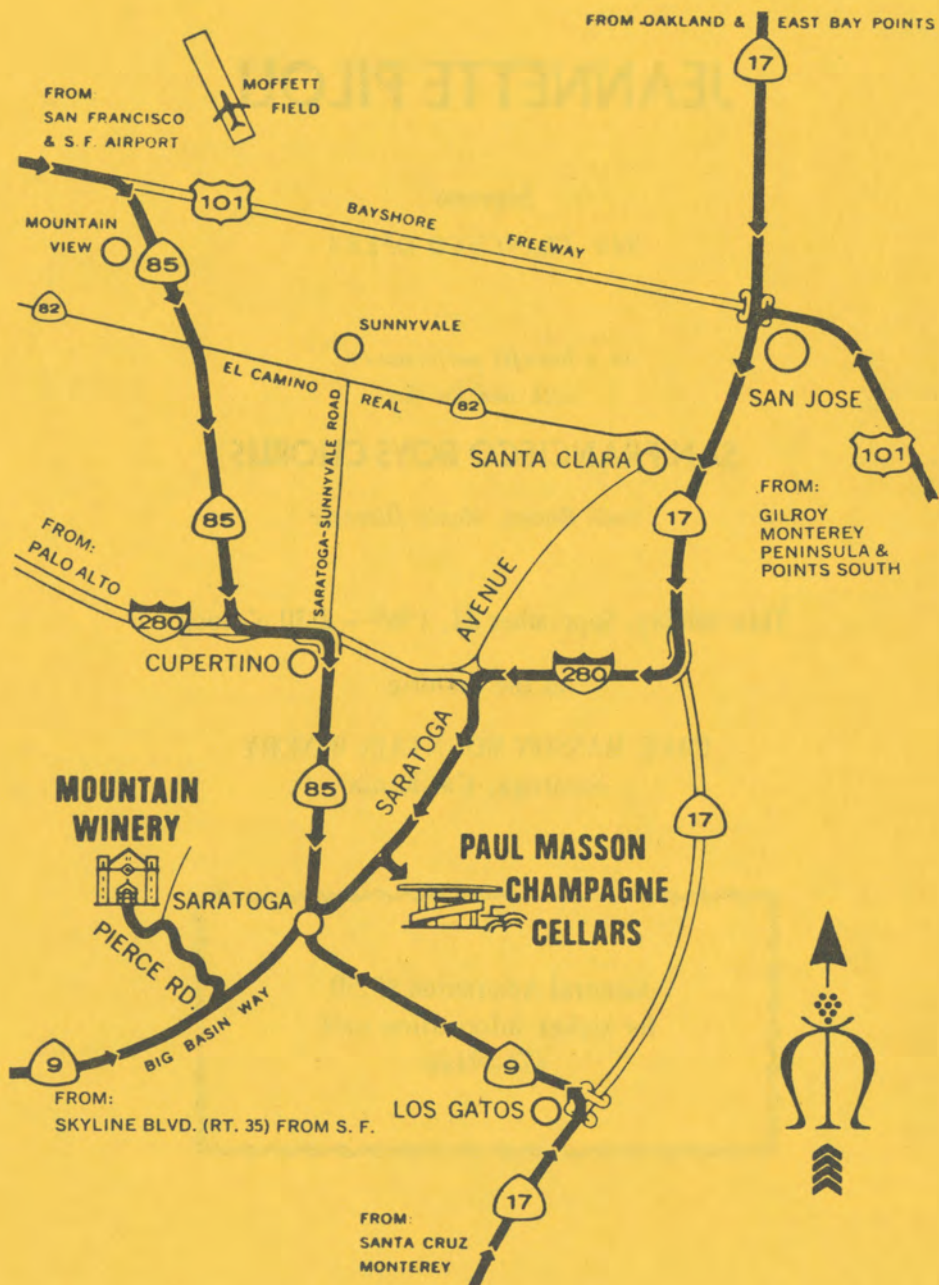
PAUL MASSON MOUNTAIN WINERY  
Saratoga, California



General Admission \$3.50  
for ticket information call  
474-9440



# Routes to Paul Masson Mountain Winery





SUNDAY AFTERNOON, SEPTEMBER 21, 1969, AT 2:00

# ARIADNE AUF NAXOS

(IN GERMAN, PROLOGUE IN ENGLISH)

*Conductor*  
GUNTHER SCHULLER  
*Stage Director*  
GHITA HAGER  
*Designer*  
GEORGE JENKINS  
*Costumers*  
GOLDSTEIN & CO.

*Opera in one act with  
a prologue, by*  
RICHARD STRAUSS  
*Text by*  
HUGO von HOFMANNSTHAL  
*English translation of  
the prologue by*  
LEOPOLD SACHSE  
(By arrangement with  
Boosey & Hawkes, Inc.,  
publisher and copyright owner)

<i>The Music Master</i>	ALLAN MONK
<i>Majordomo</i>	WALTER MATTHES
<i>Lackey</i>	ALAN GILBERT
<i>Officer</i>	RAYMOND NILSSON
<i>Composer</i>	JANIS MARTIN
<i>Tenor (Bacchus)</i>	JAMES KING*
<i>Wigmaker</i>	TIMOTHY NOLEN
<i>Zerbinetta</i>	RERI GRIST
<i>Prima Donna (Ariadne)</i>	LUDMILA DVORAKOVA
<i>Dancing Master</i>	NORMAN PAIGE
<i>Arlecchino</i>	HEINZ BLANKENBURG
<i>Brighella</i>	NORMAN PAIGE
<i>Trufaldino</i>	ELFEGO ESPARZA
<i>Scaramuccio</i>	RAYMOND MANTON
<i>Naiade</i>	SHEILA MARKS
<i>Dryade</i>	SHEILA NADLER
<i>Echo</i>	SHIGEMI MATSUMOTO

\*San Francisco Opera debut

**PROLOGUE** HOME OF A NOUVEAU-RICHE GENTLEMAN OF THE  
EIGHTEENTH CENTURY

**THE OPERA** ARIADNE'S CAVE ON THE ISLAND OF NAXOS

PLEASE DO NOT INTERRUPT THE MUSIC WITH APPLAUSE  
*Latecomers will not be seated while the performance is in progress*  
*Performance length approximately two and one half hours*



FRIDAY EVENING, SEPTEMBER 26, 1969, AT 8:30

# ARIADNE AUF NAXOS

(IN GERMAN, PROLOGUE IN ENGLISH)

*Conductor*  
GUNTHER SCHULLER  
*Stage Director*  
GHITA HAGER  
*Designer*  
GEORGE JENKINS  
*Costumers*  
GOLDSTEIN & CO.

*Opera in one act with  
a prologue, by*  
RICHARD STRAUSS

*Text by*  
HUGO von HOFMANNSTHAL

*English translation of  
the prologue by*  
LEOPOLD SACHSE  
(By arrangement with  
Boosey & Hawkes, Inc.,  
publisher and copyright owner)

<i>The Music Master</i>	ALLAN MONK
<i>Majordomo</i>	WALTER MATTHES
<i>Lackey</i>	ALAN GILBERT
<i>Officer</i>	RAYMOND NILSSON
<i>Composer</i>	JANIS MARTIN
<i>Tenor (Bacchus)</i>	JESS THOMAS
<i>Wigmaker</i>	TIMOTHY NOLEN
<i>Zerbinetta</i>	COLETTE BOKY
<i>Prima Donna (Ariadne)</i>	LUDMILA DVORAKOVA
<i>Dancing Master</i>	NORMAN PAIGE
<i>Arlecchino</i>	HEINZ BLANKENBURG
<i>Brighella</i>	NORMAN PAIGE
<i>Trufaldino</i>	ELFEGO ESPARZA
<i>Scaramuccio</i>	RAYMOND MANTON
<i>Naiade</i>	SHEILA MARKS
<i>Dryade</i>	SHEILA NADLER
<i>Echo</i>	SHIGEMI MATSUMOTO

**PROLOGUE** HOME OF A NOUVEAU-RICHE GENTLEMAN OF THE  
EIGHTEENTH CENTURY

**THE OPERA** ARIADNE'S CAVE ON THE ISLAND OF NAXOS

PLEASE DO NOT INTERRUPT THE MUSIC WITH APPLAUSE  
*Latecomers will not be seated while the performance is in progress*  
*Performance length approximately two and one half hours*